

PHILIPS

RO Dispenser

ADD6901



User Manual

LANGUAGES

English.....	01
Česky.....	15
Deutsch.....	29
Dansk.....	43
Español	57
Français.....	71
Italiano.....	85
Polish	99

CONTENTS

1. Important notes	02
--------------------	----

2. Product specifications	04
---------------------------	----

3. Product overview	05
---------------------	----

4. User interface	05
-------------------	----

5. Before first use	06
---------------------	----

6. Usage instructions	07
-----------------------	----

7. Daily maintenance	10
----------------------	----

8. Filter replacement	11
-----------------------	----

9. Troubleshooting	12
--------------------	----

10. Packing list	14
------------------	----

1. Important notes

Necessary precautions must be taken when using electrical appliances, and these include the following:

- Keep the power cord out of reach of children.
- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- Children being supervised not to play with the appliance.
- Install the appliance according to the installation instructions in this user manual.
- Use on a flat heat resistance surface.
- Use in a well ventilated area. This appliance emits hot steam.
- Ensure the voltage on the appliance rating plate corresponds to that of the mains electricity.
- Never place the appliance on or close to sources of heat or very damp places.
- Ensure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
- Never place the appliance body, plug or power cord in water or other liquids. Always wipe clean with a damp cloth.
- Always ensure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.
- Do not obstruct the ventilation on the sides of the appliance.
- This product is intended to filter tap water only. Do not put water of unknown quality or that has been microbiologically impaired into the product. Use only cold or room temperature water. Do not use for the preparation of baby food.
- Consume filtered water within 24 hours.
- To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket.
- Never pull the power cord to unplug the appliance.
- Never use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty.
- Any changes to this product that have not been expressly authorized by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.
- Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.
- The appliance is designed for use with Philips filter, the performance is not guaranteed if any other filters are used. Do not fill the appliance with hot water. The applicable inlet water temperature is 5-38°C.
- Do not store or use this appliance outdoors.

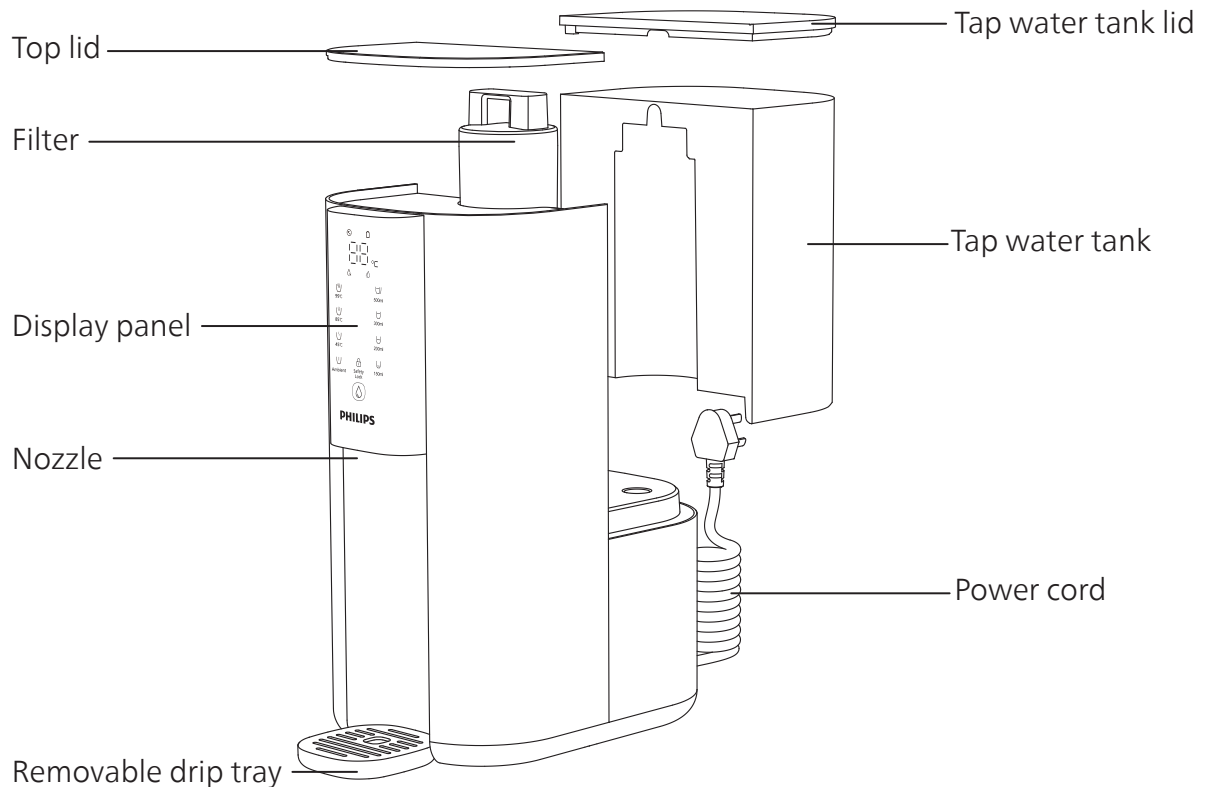
- If the appliance is used incorrectly, please remove the plug from the socket and contact customer services.
- The appliance is designed for use with Philips Micro X-Clean Softening+ filter, the performance is not guaranteed if any other filters are used.
- Do not leave the appliance unattended during operation.
- Do not clean with solvents or harsh chemicals.
- Do not move appliance when in use.
- Do not operate appliance with a damaged cord, plug or after the appliance has malfunctioned or been damaged in any manner. If the cord is damaged it must be changed by a qualified person to avoid a hazard.
- Do not fill the appliance with hot water. The applicable inlet water temperature is 5-30°C.
- Do not remove filter whilst the appliance is running.
- Do not use appliance without the filter correctly placed or if the filter is damaged or broken.
- At first use or after the appliance has been completely drained of water in all tanks, ensure the instructions for first use are followed.
- The appliance is designed for domestic and small office use only. It should not be used for commercial purpose.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- During the first-time usage, it will need several minutes to fill the cold water tank so no water comes out yet when you dispense cold water.
- After plug in, please press the Power Button to turn on the appliance and control panel.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - farm houses.
- Appliances normally cleaned after use and not intended to be immersed in water for cleaning, state that the appliance must not be immerse.
- The appliance shall not be placed in a cabinet when in use.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the appliance.

- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- Appliance outlet and other items may be hot after cycle.
- Be cautious of the hot steam when dispensing water $\geq 40^{\circ}\text{C}$.
- Do not move the appliance unless cutting off the power.
- Failure to follow these instructions could cause scalding or damage to the product.
- WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance

2. Product specifications

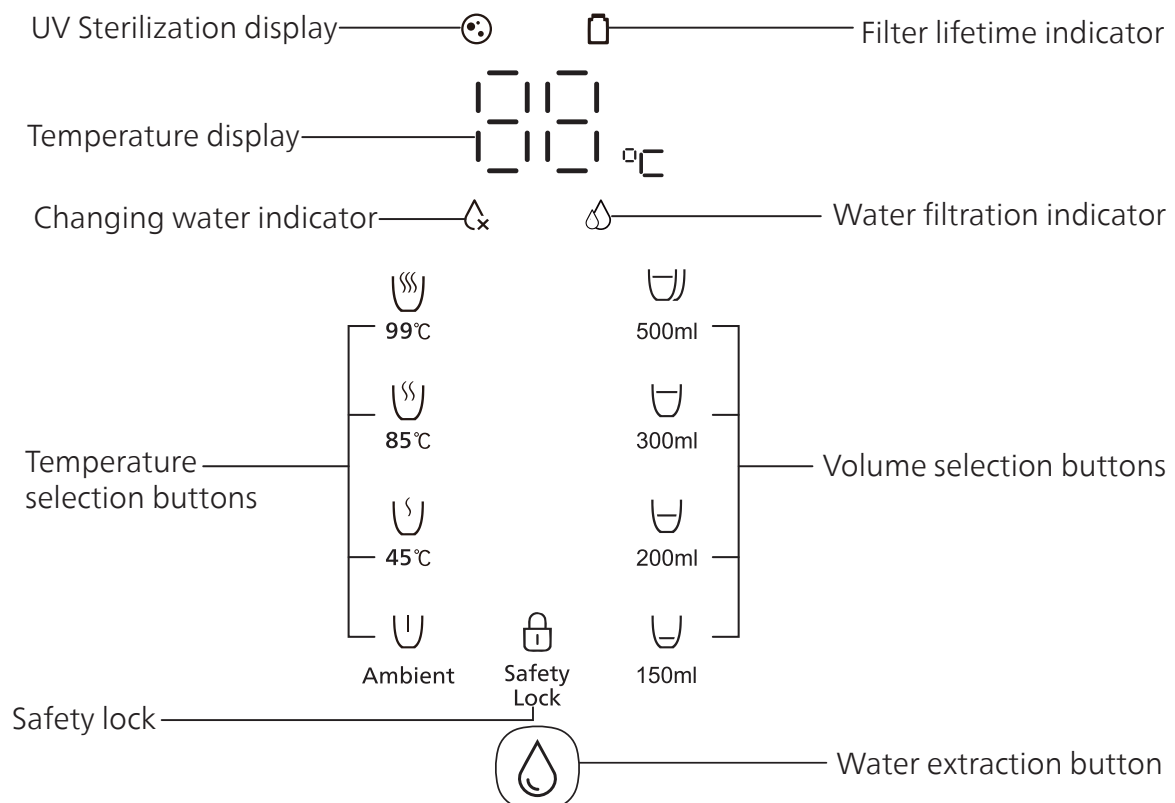
Product name	Philips RO water dispenser
Model	ADD6901H
Rated voltage	220V-240V~
Total rated power	2000W-2400W
Water heating capacity	20L/h, $\geq 90^{\circ}\text{C}$ (Max. 99°C)
Filtration capacity	2000L
Water filtration flow rate	0.13L/min
Applicable water source	Municipal tap water
Inlet water pressure	0-0.06MPa
Applicable water temperature	5- 38°C

3. Product overview



Note: Illustration image is for reference only.

4. User interface



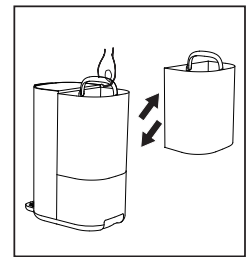
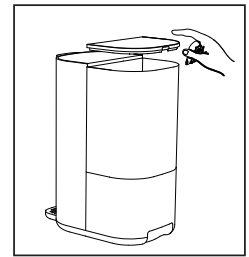
There could be a temperature deviation of $\pm 3^{\circ}\text{C}$ and a volume deviation of $\pm 10\%$, the actual temperature and volume depends on usage environment and local tap water quality.

5. Before first use

- Remove all packaging.
- Always keep the water dispenser away from any source of heat or direct sunlight.
- Remove the tank cover and the water tank. Wash with mild detergent and dry thoroughly.
- Fill the tap water tank with tap water and place it back to the appliance. Place the lid back to the water tank properly.
- Connect the appliance with power.

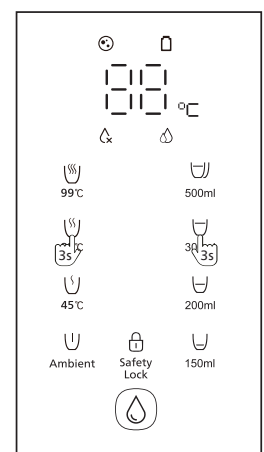
WARNING: DO NOT DISASSEMBLE THIS APPLIANCE YOURSELF. ELECTRIC ELEMENTS WILL BE EXPOSED AND THERE IS A RISK OF ELECTRIC SHOCK.

- Check if there is any water leakage. If there is any strange noise, burnt smell, or smoke, please disconnect power and contact customer services.
- In order to ensure the best filtration performance, discard all the filtered water. Press and hold XX and XX for 3 seconds to empty the tank and pipes when filtration indicator turns off. Repeat this until two tanks of tap water are filtered.
- For first time use, in order to avoid dry-heating, please extract some ambient water before extracting hot water.



First time use

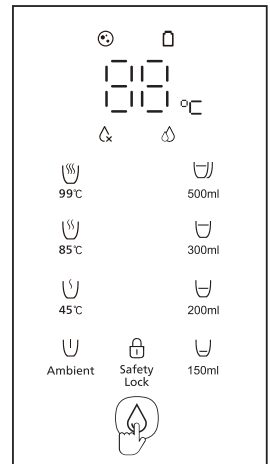
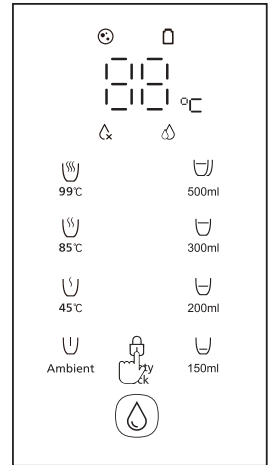
- During first time use, please check if any water leaks from or gathers around the dispenser, if there is any strange noise, burnt smell or smoke coming out from the product, please disconnect the power cord and contact customer services.
- For first time use, in order to ensure the best filtration performance, fill the tap water tank and discard all the filtered water. You may press and hold "85°C + 300ml" for 3 seconds to empty the tank and pipes when filtration is completed. Repeat this until two tanks of tap water are filtered.
- For first time use, in order to avoid dry-heating and protect the machine, please extract some ambient water before extracting hot water.



6. Usage instructions

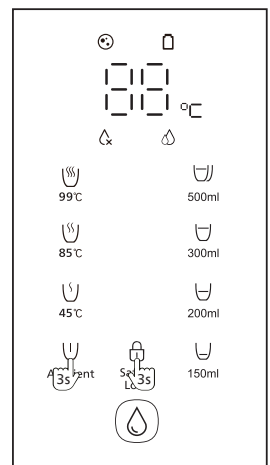
How to dispense water

1. Press the "Safety Lock" to wake up the appliance when the appliance is in sleep mode.
- The appliance will automatically go to sleep mode if there is no operation within 1 minute.
- In sleep mode, only the "Safety lock" lights up on the panel.
2. Place a mug or glass on the water drip tray.
3. Select the desired temperature and volume.
4. Press "Safety Lock" to unlock the appliance (not applicable for ambient water).
5. Press "☾" to start dispensing.
- When extracting hot water, keep your hand away from the nozzle and the steam to avoid getting scalded.
- Press it again or touch any other buttons to stop.
- Once the cycle has been stopped, it cannot be resumed. A new cycle must be started.
6. Long press "Safety Lock" for 10 seconds to disable the safety lock. The appliance returns to ambient after water extraction if the safety lock is disabled. Press "Safety Lock" for 10 seconds to enable the safety lock again.



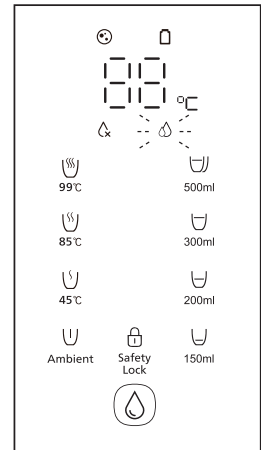
Rinsing

- The dispenser will do auto rinsing before and after water filtration once it is connected with the power supply and the water tank is covered.
- Manual rinsing: long press "Ambient + Safety Lock" for 3 seconds and the dispenser will rinse for 3 minutes.



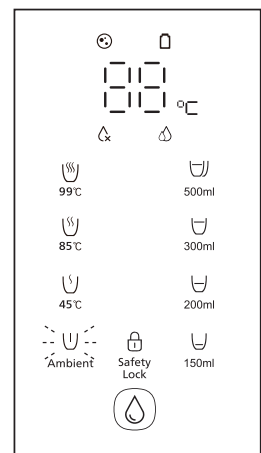
Water filtration

- If the built-in filtered water tank is at the low water level, the dispenser will automatically start to filter the tap water until it is done. When filtering water, the water filtration indicator will turn on. When both the filtered water tank and the tap water tank are short of water, changing water indicator and water filtration indicator will flash.



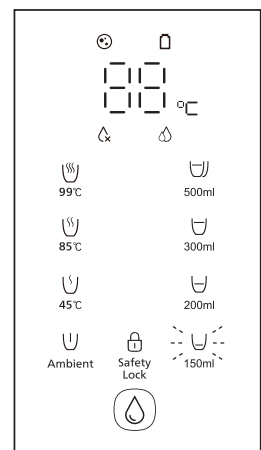
Water temperature adjustment

- Water temperature presets: there are four water temperature presets for selection: " Ambient ", " 45°C ", " 85°C " and " 99°C "



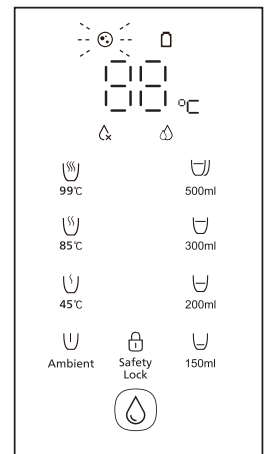
Water volume adjustment

- Water volume presets: there are four water volume presets for selection: " 150ml ", " 200ml ", " 300ml " and " 500ml ".



Sterilization

- The UV-LED sterilizer in the filtered water tank will start working for 1 hour immediately after the dispenser is plugged in.
- Automatic sterilization: 1 hour after connecting power, the UV-LED sterilizer in the filtered water tank will turn on for 10 minutes every 50 minutes.
- During the process of dispensing water, the throw-through type UV-LED sterilizer at the outlet waterway will remain active until the water extraction is complete (Note: This feature is exclusive to specific models).
- “☺” will light up during UV-LED sterilization, and it will turn off when sterilization is not in progress.

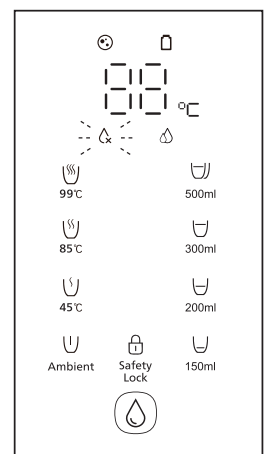


Changing water

When the indicator of “⚠” flashes, the water in the tap water tank needs to be changed, which will happen in the following conditions:

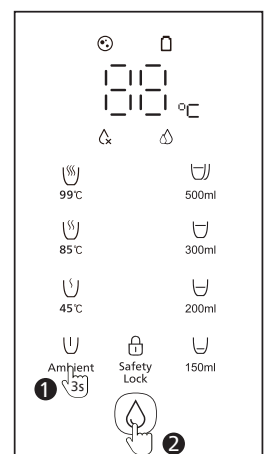
- Water in the tap water tank is at or less than the lowest water level;
- The TDS value of the tap water is too high;
- The water in the tap water tank has not been changed for 48 hours;
- To change the water in the tap water tank, remove the lid, lift the tap water tank upward, and discard the drain water. Fill the tank with fresh tap water, place it back to the appliance, and close the lid properly.

Note: Do not add water into the tap water tank without discarding the drain water.



Winter mode

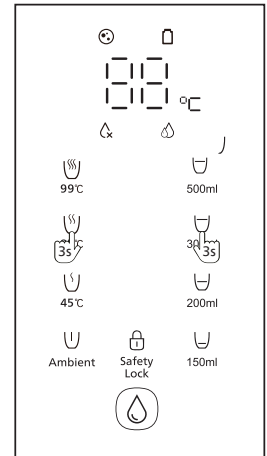
- When the inlet water temperature in the tap water tank is lower than 10°C, winter mode can be set to heat the water to 25°C.
- Long press the ambient button for 3 seconds, and press the water extraction button. This is valid for single extraction only.



Emptying the tank and pipes

- Long press "85°C" button and "300ml" button for 3 seconds, the dispenser will extract water until the filtered water tank and the inner pipes are empty.

Note: In order to avoid dry-heating, if the tank and pipes have been emptied, please extract some ambient water before extracting hot water.



7. Daily maintenance

Holiday maintenance

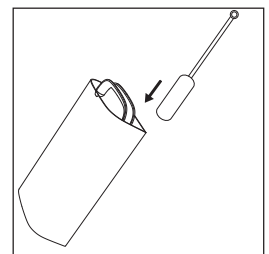
Should the appliance not be used for an extended period (for example a holiday), we recommend the operation below.

1. Unplug the appliance.
2. Empty the tap water tank. The filter should be removed and placed in a sealed plastic bag and stored in the fridge.
3. Empty the built-in filtered water tank and pipes by long-pressing "85°C" and "300ml" for 3 seconds.
4. Before using it again, please clean the water dispenser and install the filter cartridge as per "Before first use" instruction above.

Tap water tank descaling

- It is recommended to descale the tap water tank every 3 months to avoid scale build-up in the tap water tank.
- Descaling procedure: fill the tap water tank to half-way and add 30g of citric acid. Stir lightly then soak for 2 hours (do not place the tap water tank back to the dispenser). Then discard the citric acid solution and clean the entire water tank with tap water.

*** Please purchase the cleaning brush and citric acid separately.**



8. Filter replacement

Please change the filter cartridge according to the filter lifetime indicator on the display panel, or the suggested replacement cycle. New filter cartridge can be purchased from authorized retailers and service centers. The model is ADD541.

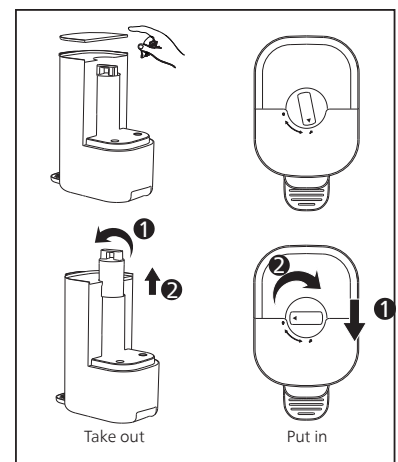
Name	RO Filter
Model	ADD541
Suggested Replacement Cycle	1 year
* Only the original Philips filter cartridge can be used.	

Filter lifetime indicator

- The color of the filter lifetime indicator shows the remaining lifetime of the filter cartridge:
 - White light: more than 10% lifetime left;
 - Flashing red light: less than 10% lifetime left;
 - Constant red light: the filter has reached the end of life and replace it now;

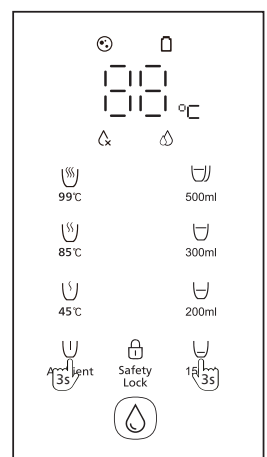
Filter cartridge replacement instructions

- Power off.
- Take out the tap water tank and then the machine's top lid.
- Rotate the used filter cartridge counterclockwise to the unlock "🔓" position and take it out.
- Insert the new filter cartridge into the dispenser. Rotate it clockwise to the lock "🔒" position and cover the machine's top lid; put the tap water tank back to the dispenser.
- Reset the filter cartridge lifetime and follow the cleaning procedures for first time use.



Reset the filter lifetime

- Long press "Ambient" + "150ml" for 3 seconds to reset the filter cartridge lifetime. There will be 3 beeps. The indicator light changes to white again, and this means the filter lifetime has been reset successfully.



9. Troubleshooting

Error	Causes	Solutions
Cannot extract ambient water	The product is not connected with the power supply.	Check if the dispenser is well connected with power supply.
	Button is not pressed properly.	Press the water extraction button again.
Cannot extract hot water	The dispenser is dry-heating.	Extract ambient water for several times, and then extract hot water.
	The water in the filtered water tank is at low level.	Wait for a while till the water filtration indicator stops flashing.
Cannot filter water	Filter cartridge is not installed properly.	Disconnect the dispenser from the power supply. Open the machine's top lid and take out the filter cartridge, then install it properly.
	The water in the tap water tank is at low water level.	Take out the tap water tank and change water.
	The tap water tank is not installed properly.	Check the tap water tank and install it properly.
Strange noise when filtering	The quality of the tap water does not meet the requirement and the filter cartridge is blocked earlier than expected.	Change the filter cartridge and check it again.
Water leakage	The removable drip tray is full.	Empty the removable drip tray.
	The check valve on tap water tank base is blocked or in the wrong position.	Put the check valve back to the original position or contact customer services.
	The sealing valve at the bottom of the tap water tank is blocked.	Remove the blockage.
	Water oozes from the dispenser.	Empty the tap water tank and filtered water tank, power off, then contact customer services.
Odd taste of the water	The new dispenser hasn't been cleaned.	Follow the cleaning procedures for first time use.
	The dispenser has not been used for a long time.	Follow the cleaning procedures for first time use.
	Filter cartridge is not changed as required.	Change the filter cartridge.

Error	Causes	Solutions
Leakage of electricity	Bad grounding.	Three-core plug with reliable grounding must be used.
	The power cord is damaged.	Please contact customer services.
Button/display panel does not respond	Damaged parts.	Please contact customer services.
	The system halts.	Disconnect the dispenser from power supply for 1-2 minutes and then plug it in again.
Error code E01	Tap water temperature sensor abnormality	Check the tap water tank, discard the water if the water temperature exceeds 55°C; put the tap water tank back to the machine. Please contact customer services if the problem cannot be solved.
Error code E02	Outlet water temperature sensor abnormality	Extract 300ml of ambient water. Please contact customer services if the problem cannot be solved.
Error code E04	Heating element temperature sensor abnormality	Stop using the dispenser or extract 300ml of ambient water, let the heating element to cool down to normal temperature and then extract hot water. Please contact customer services if the problem cannot be solved.
Error code E06	Water filtration abnormality	Turn off the power for 1-2 minutes, check whether the filter cartridge is installed properly and then reconnect the power. Please contact customer services if the problem cannot be solved.
Error code EU	Display panel malfunction	Please contact customer services.

10. Packing list

Dispenser	1×
Removable drip tray	1×
User manual	1×
Usage Guide and Precautions	1×



This symbol on the products and accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper disposal or treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points where they will be accepted on a free of charge basis. In some countries you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of a new product.

Disposing of this product correctly will help you save valuable resources and prevent any possible effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest collection point for WEEE.

Penalties may be applicable for the incorrect disposal of this product in accordance with national legislation.

Please keep this user manual for future reference.

OBSAH

1. Důležitá upozornění	02	6. Pokyny k použití	07
2. Specifikace produktu	04	7. Denní údržba	10
3. Přehled produktu	05	8. Výměna filtru	11
4. Uživatelské rozhraní	05	9. Řešení problémů	12
5. Před prvním použitím	06	10. Seznam položek	14

1. Důležitá upozornění

Při používání elektrických spotřebičů je zapotřebí dbát nezbytných opatření, která zahrnují následující:

- Napájecí kabel udržujte mimo dosah dětí.
- Spotřebič nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny.
- Děti mají být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Instalujte spotřebič v souladu s instalačními pokyny v tomto uživatelském manuálu.
- Používejte na rovném, tepelně odolném povrchu.
- Používejte v dobře větraném prostoru. Tento spotřebič produkuje horkou páru.
- Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí v elektrické síti.
- Spotřebič nikdy nestavte na zdroje tepla nebo do jejich blízkosti nebo na velmi vlhká místa.
- Zajistěte, aby napájecí kabel nepřišel do styku s horkými povrchy.
- Nikdy nevkládejte tělo spotřebiče, zástrčku nebo napájecí kabel do vody nebo jiných tekutin. Pokaždé očistěte pomocí vlhkého hadříku.
- Před použitím nebo nastavováním spínačů se vždy ujistěte, že máte dokonale suché ruce; stejně tak před dotekem zástrčky nebo napájecího kabelu.
- Nezakrývejte větrání po stranách spotřebiče.
- Tento výrobek je určen pouze pro filtraci vody z vodovodu. Do výrobku nedávejte vodu neznámé kvality nebo vodu, která je mikrobiologicky nevhodná. Používejte pouze vodu studenou nebo o pokojové teplotě. Nepoužívejte k přípravě dětské výživy.
- Přefiltrovanou vodu spotřebujte do 24 hodin.
- Chcete-li spotřebič odpojit, uchopte zástrčku a vytáhněte ji přímo ze zásuvky.
- Nikdy netahejte za napájecí kabel, abyste spotřebič odpojili ze zásuvky.
- Přístroj nepoužívejte v případě závady nebo v případě poškození napájecího kabelu nebo zástrčky.
- Jakékoli změny provedené na tomto výrobku, které nebyly výslovně schváleny výrobcem, mohou vést k tomu, že záruka uživatele pozbude platnosti.
- Obaly nesmí být ponechány v dosahu dětí, protože pro ně mohou být nebezpečné.
- Spotřebič je určen pro použití s filtrem Philips. Pokud jsou použity jiné filtry, výkon není zaručen. Neplňte spotřebič horkou vodou. Vhodná teplota vstupní vody je 5–38 °C.
- Přístroj neuchovávejte ani nepoužívejte venku.
- Pokud je spotřebič používán nesprávně, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a obraťte se na oddělení péče o spotřebitele.

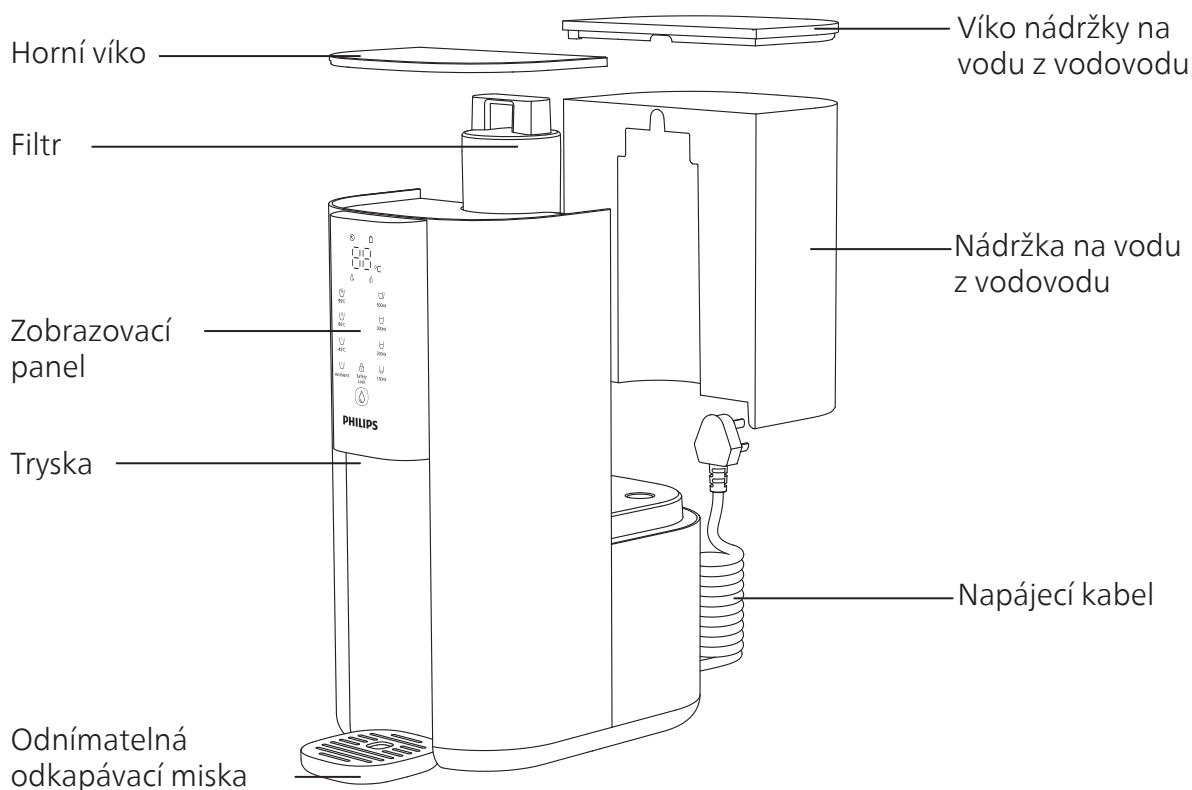
- Spotřebič je určen pro použití s filtrem Philips Micro X-Clean Softening+. Pokud jsou použity jiné filtry, výkon není zaručen.
- Nenechávejte spotřebič během provozu bez dozoru.
- Nečistěte rozpouštědly nebo agresivními chemikáliemi.
- Nepohybujte spotřebičem, když je v provozu.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený kabel nebo zástrčka, nebo pokud spotřebič nefunguje správně či je jakýmkoli způsobem poškozený. V případě, že je poškozen kabel, musí ho vyměnit kvalifikovaná osoba, aby se předešlo riziku.
- Neplňte spotřebič horkou vodou. Vhodná teplota vstupní vody je 5–30 °C.
- Nevyjímejte filtr, když je zařízení v provozu.
- Nepoužívejte spotřebič bez správně umístěného filtru nebo pokud je filtr poškozený nebo rozbitý.
- Při prvním použití spotřebiče nebo poté, co byla úplně voda vypuštěna ze všech zásobníků, zajistěte, aby byly dodrženy pokyny pro první použití.
- Spotřebič je navržený pro použití v domácnostech a malých kancelářích. Neměl by být používán pro komerční účely.
- V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, například aerosolové nádoby s hořlavým hnacím plynem.
- Během prvního použití bude zapotřebí několika minut k naplnění zásobníku studené vody, takže pokud budete chtít dávkovat studenou vodu, nebude ještě žádná vycházet.
- Po zapojení prosím stiskněte tlačítko pro zapnutí, abyste zapnuli spotřebič a kontrolní panel.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a pro podobné účely, jako jsou:
 - prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - použití klienty v hotelech, motelech a jiných prostředích obytného typu;
 - prostředí typu nocleh se snídaní;
 - obytná stavení v zemědělských usedlostech.
- Na spotřebičích běžně čistěných po použití, které nejsou určeny k ponoření do vody pro čištění, je uvedeno, že spotřebič nesmí být ponořen.
- Při používání nesmí být spotřebič umístěn ve skříni.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat pod dohledem nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání přístroje a porozuměli nebezpečím souvisejícím s jeho používáním. Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Povrch topného článku po použití obsahuje zbytkové teplo.
- Výstup spotřebiče a další části mohou být po cyklu horké.
- Při dávkování vody o teplotě ≥ 40 °C dávejte pozor na horkou páru.

- Spotřebičem nemanipulujte, pokud není přerušen přívod elektrického proudu.
- Nedodržení těchto pokynů může způsobit opaření uživatele nebo poškození produktu.
- VAROVÁNÍ: Za zadní stranu spotřebiče neumísťujte vícenásobné přenosné zásuvky nebo přenosné zdroje napájení.

2. Specifikace produktu

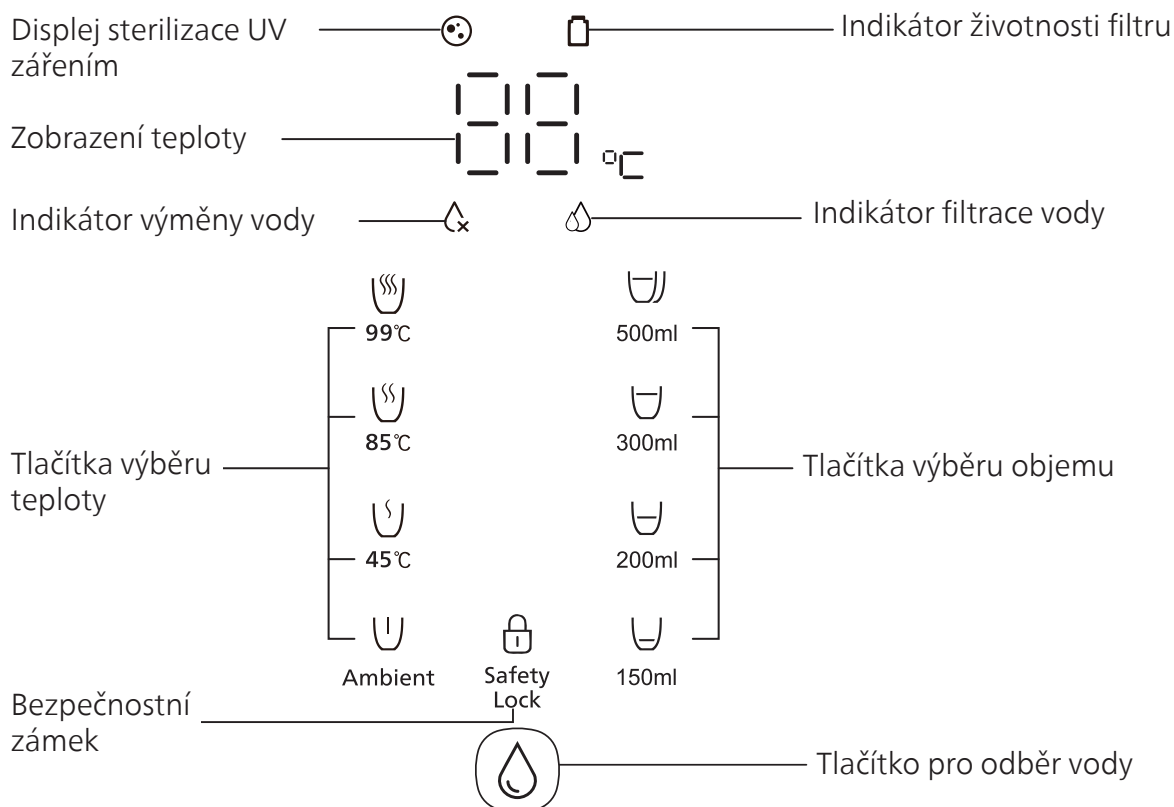
Název výrobku	Dávkovač vody Philips RO
Model	ADD6901H
Jmenovité napětí	220 V – 240 V~
Celkový jmenovitý výkon	2 000 W – 2 400 W
Výkon ohřevu vody	20 l/h, $\geq 90\text{ °C}$ (max. 99 °C)
Filtrační kapacita	2 000 l
Průtok vody při filtraci	0,13 l/min
Použitelný zdroj vody	Obecní voda z vodovodu
Tlak přívodní vody	0–0,06 MPa
Vhodná teplota vody	5–38 °C

3. Přehled produktu



Upozornění: Ilustrační obrázek slouží pouze jako reference.

4. Uživatelské rozhraní



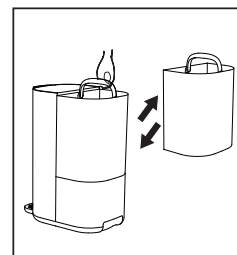
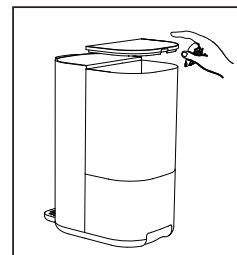
Teplotní odchylka může činit ± 3 °C. Objemová odchylka může činit ± 10 %. Skutečná teplota a objem závisí na prostředí používání a kvalitě místní vody z vodovodu.

5. Před prvním použitím

- Zcela odstraňte veškeré obaly.
- Dávkovač vody vždy uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla nebo přímého slunečního záření.
- Sejměte kryt nádržky a nádržku na vodu. Omyjte jemným mycím prostředkem a důkladně osušte.
- Naplňte nádržku na vodu z vodovodu vodou z vodovodu a umístěte ji zpět do spotřebiče.
- Řádně umístěte víko zpět na nádržku na vodu.
- Připojte spotřebič k napájení.

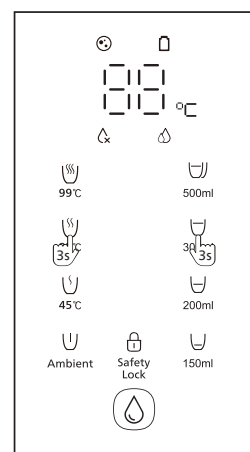
VAROVÁNÍ: NEROZEBÍREJTE SAMI TENTO SPOTŘEBIČ. ELEKTRICKÉ ČÁSTI BUDOU ODKRYTÉ A JE ZDE RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.

- Zkontrolujte, zda nedochází k úniku vody. Pokud se ozývá podivný zvuk, objeví se zápach spáleniny nebo kouř, odpojte napájení a kontaktujte zákaznický servis.
- Abyste zajistili co nejlepší filtrační výkon, vylijte veškerou filtrovanou vodu. Stisknutím a podržením tlačítek XX a XX po dobu 3 sekund vyprázdněte nádržku a trubice, až zhasne indikátor filtrace. Tento postup opakujte, dokud nepřefiltrujete dvě nádržky vody z vodovodu.
- Abyste zabránili zahřátí na sucho při prvním použití, před odběrem horké vody odeberte trochu vody v pokojové teplotě.



První použití

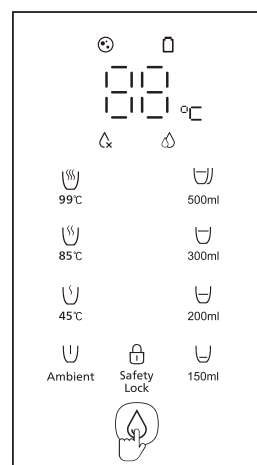
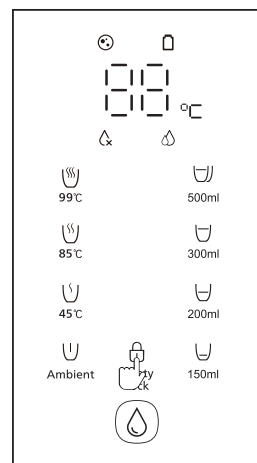
- Při prvním použití zkontrolujte, zda z dávkovače nevytéká voda nebo zda se kolem něj neshromažďuje. Pokud z produktu vychází podivný zvuk, zápach spáleniny nebo kouř, odpojte napájecí kabel a kontaktujte zákaznický servis.
- Abyste zajistili co nejlepší filtrační výkon, při prvním použití naplňte nádržku na vodu z vodovodu a veškerou filtrovanou vodu vylijte. Stisknutím a podržením tlačítek "85°C" + "300ml" po dobu 3 sekund můžete vyprázdnit nádržku a trubice, až bude filtrace dokončena. Tento postup opakujte, dokud nepřefiltrujete dvě nádržky vody z vodovodu.
- Abyste při prvním použití zabránili zahřátí na sucho a ochránili přístroj, před odběrem horké vody odeberte trochu vody v pokojové teplotě.



6. Pokyny k použití

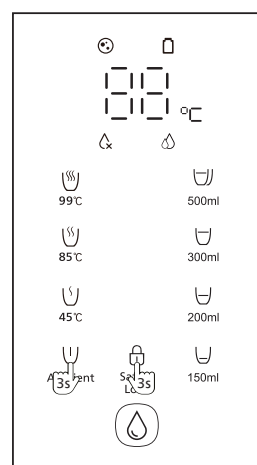
Jak dávkovat vodu

1. Stisknutím tlačítka „Safety Lock“ probudíte spotřebič, když je v režimu spánku.
 - Příklad: Přístroj automaticky přejde do režimu spánku, pokud není používán po dobu jedné minuty.
 - V režimu spánku se na panelu rozsvítí pouze „Bezpečnostní zámek“.
2. Na odkapávací misku postavte hrnek nebo sklenici.
3. Vyberte požadovanou teplotu a objem.
4. Stisknutím tlačítka „Safety Lock“ odblokujte spotřebič (neplatí pro vodu v pokojové teplotě).
5. Stisknutím tlačítka „Δ“ spustíte dávkování.
 - Při odběru horké vody mějte ruce v dostatečné vzdálenosti od trysky a páry, abyste se neopařili.
 - Stiskněte jej znovu nebo se dotkněte jakéhokoli jiného tlačítka, abyste dávkování zastavili.
 - Jakmile je cyklus zastaven, nelze jej obnovit. Je potřeba zahájit nový cyklus.
6. Dlouhým stisknutím „Safety Lock“ po dobu 10 sekund vypněte bezpečnostní zámek. Pokud je bezpečnostní zámek vypnutý, spotřebič se po odběru vody vrátí k vodě v pokojové teplotě. Stisknutím „Safety Lock“ po dobu 10 sekund opět zapněte bezpečnostní zámek.



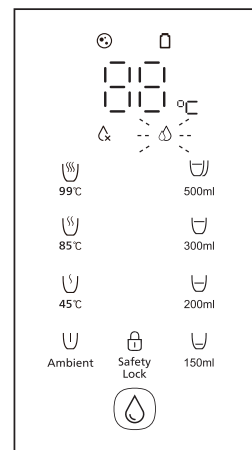
Proplachování

- Jakmile je spotřebič připojen k napájení a nádržka na vodu je zakrytá, provede dávkovač automatické vyplachování před filtrací vody a po ní.
- Ruční oplachování: dlouze stiskněte tlačítka „Ambient“ + „Safety Lock“ na 3 sekundy a dávkovač bude se vyplachovat po dobu 3 minut.



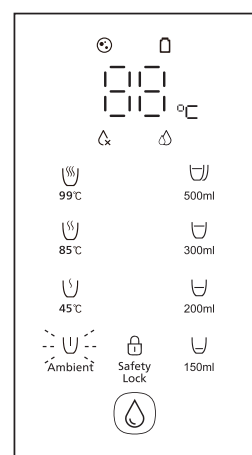
Filtrace vody

- Pokud je ve vestavěné nádrži na filtrovanou vodu nízká hladina vody, dávkovač automaticky začne filtrovat vodu z vodovodu, dokud se filtrace nedokončí. Při filtrování vody se rozsvítí indikátor filtrace vody. Když je v nádrži na filtrovanou vodu i v nádrži na vodu z vodovodu nedostatek vody, bliká indikátor výměny vody a indikátor filtrace vody.



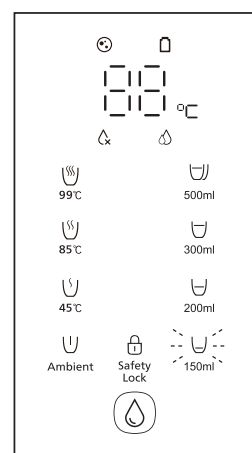
Nastavení teploty vody

- Předvolby teploty vody: na výběr jsou čtyři předvolby teploty vody: "Ambient", "45°C", "85°C" a "99°C".



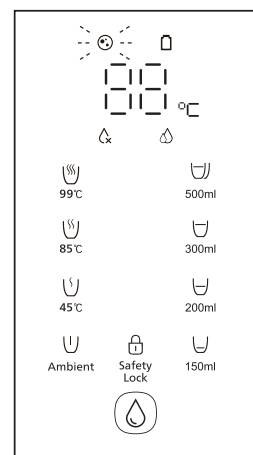
Nastavení objemu vody

- Předvolby objemu vody: na výběr jsou čtyři předvolby objemu vody: "150ml", "200ml", "300ml" a "500ml".



Dezinfekce

- Sterilizátor UV-LED v nádržce na filtrovanou vodu začne pracovat po dobu 1 hodiny ihned po zapojení dávkovače do napájení.
- Automatická dezinfekce: 1 hodinu po zapojení do napájení se sterilizátor UV-LED v nádržce na filtrovanou vodu každých 50 minut zapne na 10 minut.
- Během procesu odběru vody zůstane sterilizátor UV-LED průtokového typu na výstupním kanálu aktivní, dokud není odběr vody dokončen.
(Upozornění: Tuto funkci mají pouze určité modely.)
- „☉“ se během sterilizace UV-LED rozsvítí, a když sterilizace neprobíhá, zhasne.

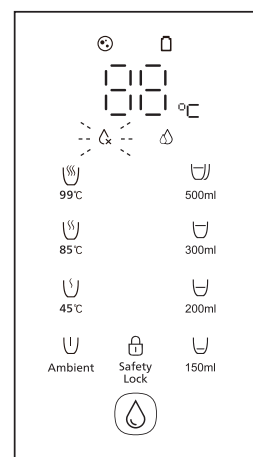


Výměna vody

Když bliká indikátor „⚠“, je třeba vyměnit vodu v nádržce na vodu z vodovodu, což se stane za následujících podmínek:

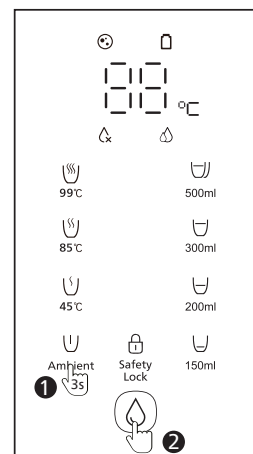
- Voda v nádržce na vodu z vodovodu je na minimu nebo pod ním.
- Hodnota TDS vody z vodovodu je příliš vysoká.
- Voda v nádržce na vodu z vodovodu nebyla vyměněna po dobu 48 hodin.
- Chcete-li vyměnit vodu v nádržce na vodu z vodovodu, sejměte víko, zvedněte nádržku na vodu z vodovodu a vylijte odtokovou vodu. Naplňte nádržku čerstvou vodou z vodovodu, vložte ji zpět do spotřebiče a řádně uzavřete víko.

Upozornění: Nepřidávejte vodu do nádržky na vodu z vodovodu bez vylití odtokové vody.



Zimní režim

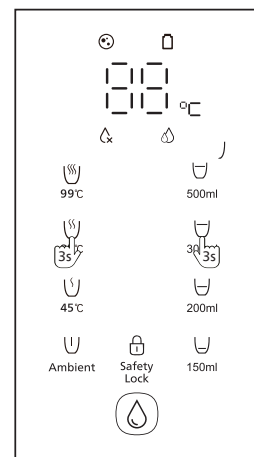
- Pokud je teplota vstupní vody v nádržce na vodu z vodovodu nižší než 10 °C, lze nastavit zimní režim, který ohřeje vodu na 25 °C.
- Dlouze stiskněte tlačítko vody v pokojové teplotě na 3 sekundy a stiskněte tlačítko pro odběr vody. To platí pouze pro jednorázový odběr.



Vyprázdnění nádržky a trubice

- Dlouze stiskněte tlačítko „85 °C“ a tlačítko „300 ml“ na 3 sekundy, dávkovač bude vodu vydávat, dokud se nevyprázdní nádržka na filtrovanou vodu a vnitřní trubice.

Upozornění: Abyste zabránili přehřátí na sucho, pokud byla nádržka a trubice vyprázdněny, před odběrem horké vody odeberte trochu vody v pokojové teplotě.



7. Denní údržba

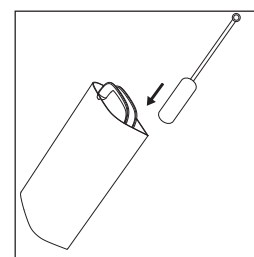
Údržba v případě delší nepřítomnosti

Pokud spotřebič nebudete delší dobu používat (například během dovolené), doporučujeme níže uvedený postup.

1. Odpojte spotřebič ze zásuvky.
2. Vyprázdněte nádržku na vodu z vodovodu. Filtr je třeba vyjmout, vložit do uzavřeného plastového sáčku a uložit do chladničky.
3. Vyprázdněte vestavěnou nádržku na filtrovanou vodu a trubice dlouhým stisknutím tlačítek „85°C“ a „300 ml“ po dobu 3 sekund.
4. Před dalším použitím vyčistěte dávkovač vody a nainstalujte filtrační kazetu podle výše uvedených pokynů „Před prvním použitím“.

Odstraňování vodního kamene z nádržky na vodu z vodovodu

- Doporučuje se odstraňovat vodní kámen z nádržky na vodu z vodovodu každé 3 měsíce, aby se předešlo usazování vodního kamene v nádržce na vodu z vodovodu.
- Postup odstraňování vodního kamene: naplňte nádržku na vodu z vodovodu do poloviny a přidejte 30 g kyseliny citronové. Lehce promíchejte a poté nechte 2 hodiny stát (neumísťujte nádržku na vodu z vodovodu zpět do dávkovače). Poté roztok kyseliny citronové zlikvidujte a celou nádržku na vodu vyčistěte s použitím vody z vodovodu.



* Čistící kartáček a kyselinu citronovou si kupte zvlášť.

8. Výměna filtru

Filtrační kazetu vyměňujte podle indikátoru životnosti filtru na zobrazovacím panelu nebo podle navrhovaného cyklu výměny. Novou filtrační kazetu lze zakoupit u autorizovaných prodejců a v servisních střediscích. Model je ADD541.

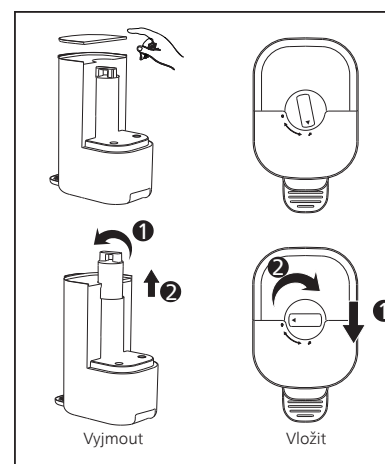
Název	Filtr RO
Model	ADD541
Doporučený cyklus výměny	1 rok
* Lze použít pouze originální filtrační kazetu Philips.	

Indikátor životnosti filtru

- Barva indikátoru životnosti filtru ukazuje zbývající životnost filtrační kazety:
 - Bílé světlo: zbývá více než 10 % životnosti.
 - Blikající červené světlo: zbývá méně než 10 % životnosti.
 - Stálé červené světlo: filtr je na konci životnosti a je třeba jej vyměnit.

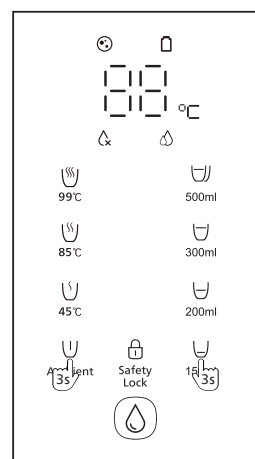
Pokyny pro výměnu filtrační kazety

- Vypněte napájení.
- Vyměňte zásobník na vodu z vodovodu a poté sejměte horní víko přístroje.
- Otočte použitou filtrační kazetu proti směru hodinových ručiček do odblokované polohy „☐“ a vyjměte ji.
- Vložte novou filtrační kazetu do dávkovače. Otočte ji ve směru hodinových ručiček do zablokované polohy „☐“ a zakryjte horní víko přístroje. Nádržku na vodu z vodovodu vložte zpět do dávkovače.
- Resetujte životnost filtrační kazety a postupujte podle pokynů pro čištění při prvním použití.



Resetování životnosti filtru

- Dlouhým stisknutím tlačítek „Pokojeová teplota“ + „150 ml“ po dobu 3 sekund resetujte životnost filtrační kazety. Ozvou se 3 pípnutí. Indikátor opět bude svítit bíle, což znamená, že životnost filtru byla úspěšně resetována.



9. Řešení problémů

Chyba	Příčiny	Řešení
Nelze odebírat vodu v pokojové teplotě.	Produkt není připojen k napájení.	Zkontrolujte , zda je dávkovač dobře připojen k napájení.
	Tlačítko nebylo správně stisknuto.	Znovu stiskněte tlačítko pro odběr vody.
Nelze odebírat horkou vodu.	Dávkovač se ohřívá na sucho.	Několikrát odeberte vodu v pokojové teplotě a poté odeberte horkou vodu.
	Hladina vody v nádržce na filtrovanou vodu je nízká.	Počkejte chvíli , dokud indikátor filtrace vody nepřestane blikat.
Nelze filtrovat vodu.	Filtrační kazeta není správně nainstalována.	Odpojte dávkovač od zdroje napájení. Otevřete horní víko přístroje, vyjměte filtrační kazetu a poté ji řádně nainstalujte.
	Hladina vody v nádržce na vodu z vodovodu je nízká.	Vyjměte nádržku na vodu z vodovodu a vyměňte vodu.
	Nádržka na vodu z vodovodu není správně nainstalována.	Zkontrolujte nádržku na vodu z vodovodu a správně ji nainstalujte.
Podivný zvuk při filtrování	Kvalita vody z vodovodu neodpovídá požadavkům a filtrační kazeta se ucpala dříve, než se očekávalo.	Vyměňte filtrační kazetu a znovu zkontrolujte stav.
Únik vody	Odnímatelná odkapávací miska je plná.	Vyprázdněte odnímatelnou odkapávací misku.
	Zpětný ventil na základně nádržky na vodu z vodovodu je zablokovaný nebo v nesprávné poloze.	Vraťte zpětný ventil zpět do původní polohy nebo kontaktujte zákaznický servis.
	Těsnicí ventil ve spodní části nádržky na vodu z vodovodu je zablokovaný.	Odstraňte ucpání.
	Z dávkovače vytéká voda.	Vyprázdněte nádržku na vodu z vodovodu a nádržku na filtrovanou vodu, vypněte napájení a poté kontaktujte zákaznický servis.
Zvláštní chuť vody	Nový dávkovač nebyl vyčištěn.	Při prvním použití dodržujte pokyny pro čištění.
	Dávkovač se dlouho nepoužíval.	Při prvním použití dodržujte pokyny pro čištění.
	Filtrační kazeta nebyla vyměněna podle potřeby.	Vyměňte filtrační kazetu.

Chyba	Příčiny	Řešení
Únik elektrické energie.	Špatné uzemnění.	Musí být použita třížilová zástrčka se spolehlivým uzemněním.
	Napájecí kabel je poškozený.	Obráťte se na zákaznický servis.
Tlačítko / zobrazovací panel nereaguje.	Poškozené díly.	Obráťte se na zákaznický servis.
	Provoz systému se přerušuje.	Odpojte dávkovač na 1–2 minuty od napájení a znovu jej zapojte.
Kód chyby E01	Abnormalita čidla teploty vody z vodovodu	Zkontrolujte nádržku na vodu z vodovodu, vylijte vodu, pokud teplota vody překročí 55 °C, a vložte nádržku na vodu z vodovodu zpět do přístroje. Pokud se problém nepodaří vyřešit, obraťte se na zákaznický servis.
Kód chyby E02	Abnormalita čidla teploty výstupní vody	Odeberte 300 ml vody v pokojové teplotě. Pokud se problém nepodaří vyřešit, obraťte se na zákaznický servis.
Kód chyby E04	Abnormalita čidla teploty topného článku	Přestaňte dávkovač používat nebo odeberte 300 ml vody v pokojové teplotě, nechte topný článek vychladnout na normální teplotu a poté odeberte horkou vodu. Pokud se problém nepodaří vyřešit, obraťte se na zákaznický servis.
Kód chyby E06	Abnormalita filtrace	Vypněte napájení na 1–2 minuty, zkontrolujte, zda je filtrační kazeta správně nainstalována, a poté napájení znovu připojte. Pokud se problém nepodaří vyřešit, obraťte se na zákaznický servis.
Kód chyby EU	Porucha zobrazovacího panelu	Obráťte se na zákaznický servis.

10. Seznam položek

Dávkoč	1x
Odnímatelná odkapávací miska	1x
Návod k použití	1x
Průvodce používáním a bezpečnostní opatření	1x



Tento symbol na výrobcích a v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky by se neměly míchat s běžným odpadem z domácnosti. Pro správnou likvidaci nebo zpracování, využití a recyklaci odevzdejte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou [black box] bezplatně přijaty. V některých zemích budete moci po zakoupení nového výrobku vrátit starý výrobek místnímu prodejci.

Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné zdroje a zabránit případným dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly vzniknout v důsledku nevhodného nakládání s odpady. Další informace o nejbližším sběrném místě pro OEEZ získáte u místního úřadu.

Za nesprávnou likvidaci tohoto výrobku v rozporu s národní legislativou může být uložena pokuta.

Tento návod k použití uschovejte pro pozdější nahlédnutí.

INHALT

1. Wichtige Hinweise	30
----------------------	----

2. Produkt-Spezifikationen	32
----------------------------	----

3. Produktübersicht	33
---------------------	----

4. Benutzeroberfläche	33
-----------------------	----

5. Vor dem ersten Gebrauch	34
----------------------------	----

6. Gebrauchsanweisung	35
-----------------------	----

7. Tägliche Wartung	38
---------------------	----

8. Austausch des Filters	39
--------------------------	----

9. Problembehebung	40
--------------------	----

10. Lieferumfang	42
------------------	----

1. Wichtige Hinweise

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen zu treffen. Diese schließen das Folgende mit ein:

- Bewahren Sie das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Gerät darf nicht von Personen benutzt werden (einschließlich Kinder) mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder wurden unterwiesen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Stellen Sie das Gerät gemäß den Einrichtungsanweisungen in dieser Gebrauchsanleitung auf.
- Verwenden Sie das Gerät auf einer flachen, hitzebeständigen Oberfläche.
- In einem gut belüfteten Bereich verwenden. Dieses Gerät gibt heißen Dampf ab.
- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung mit der des Stromnetzes übereinstimmt.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf oder in die Nähe von Wärmequellen oder sehr feuchten Orten.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt.
- Legen Sie den Gerätekörper, den Stecker oder das Netzkabel niemals ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Wischen Sie sie immer mit einem feuchten Tuch ab.
- Stellen Sie immer sicher, dass Ihre Hände vor der Verwendung oder Einstellung der Schalter an dem Gerät oder vor der Berührung des Netzkabels oder der Stromanschlüsse gründlich trocken sind.
- Behindern Sie nicht die Belüftung an den Seiten des Geräts.
- Dieses Produkt ist nur zum Filtern von Leitungswasser bestimmt. Setzen Sie kein Wasser ein, das von unbekannter Qualität ist oder das Produkt mikrobiologisch beeinträchtigt. Verwenden Sie nur Kaltwasser oder Wasser mit Zimmertemperatur. Verwenden Sie es nicht zur Zubereitung von Säuglingsnahrung.
- Verbrauchen Sie das gefilterte Wasser innerhalb von 24 Stunden.
- Um den Netzstecker zu ziehen, fassen Sie den Stecker an und ziehen Sie ihn direkt aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind oder das Gerät selbst defekt ist.
- Jegliche Änderungen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Benutzergarantie führen.
- Die Verpackung darf niemals in der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da sie potentiell gefährlich ist.
- Das Gerät ist für die Verwendung mit Philips Filtern konzipiert, die Leistung wird nicht garantiert, wenn andere Filter verwendet werden. Füllen Sie das Gerät nicht mit heißem Wasser. Die anwendbare Einlasswassertemperatur ist 5-38°C.

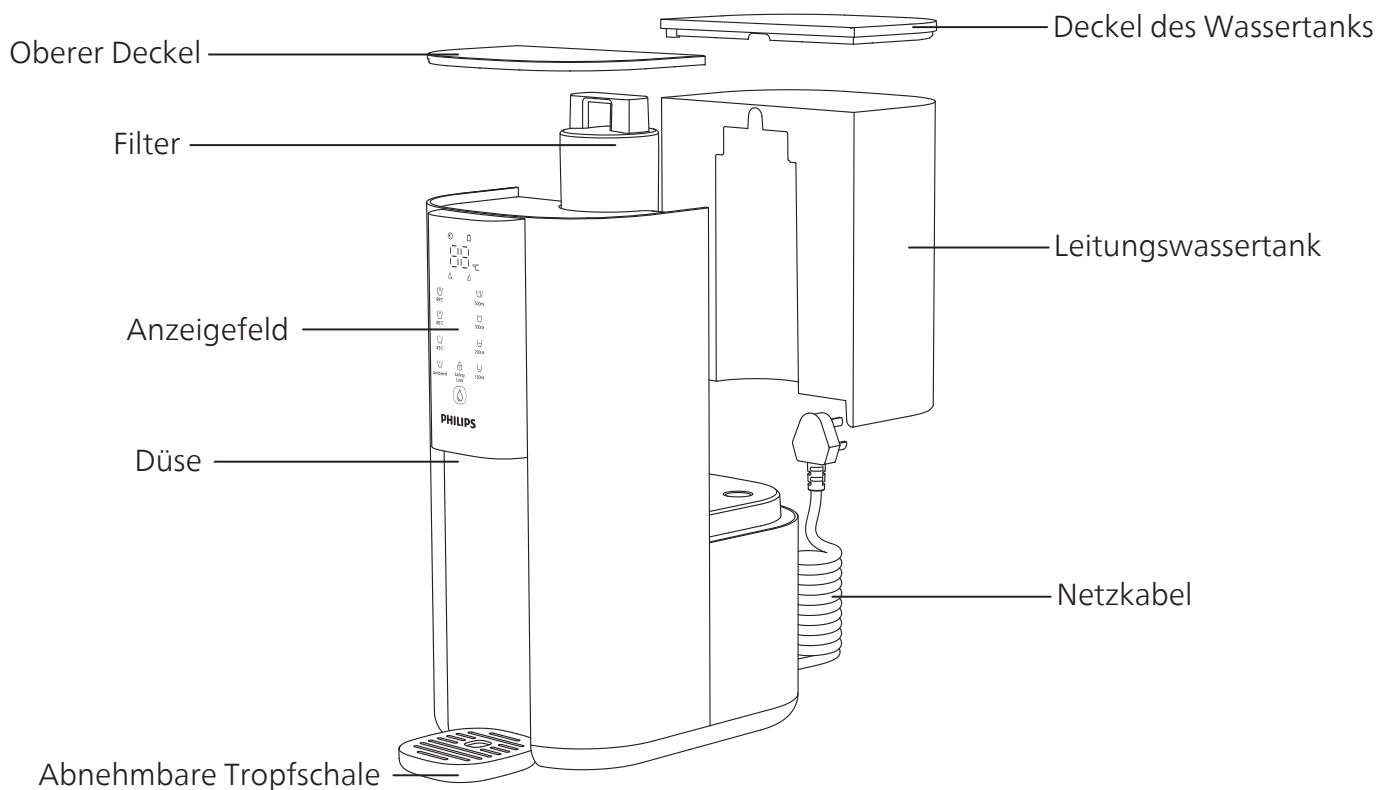
- Lagern oder verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Wenn das Gerät falsch verwendet wird, ziehen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Das Gerät ist für die Verwendung des Philips Micro X-Clean Softening+ Filters vorgesehen, die Leistung wird nicht garantiert, wenn andere Filter verwendet werden.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Nicht mit Lösungsmitteln oder aggressiven Chemikalien reinigen.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Gebrauch ist.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem bei dem Gerät eine Fehlfunktion vorliegt oder es in irgendeiner Weise beschädigt worden ist. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es zur Vermeidung von Gefahren von einer qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- Füllen Sie das Gerät nicht mit heißem Wasser. Die anwendbare Einlasswassertemperatur ist 5-30°C.
- Entfernen Sie den Filter nicht, während das Gerät läuft.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Filter nicht korrekt eingesetzt ist oder wenn der Filter beschädigt oder zerbrochen ist.
- Bei der ersten Verwendung oder nachdem das Wasser aus allen Tanks des Geräts völlig abgelassen wurde, stellen Sie sicher, dass die Anweisungen für die erste Verwendung befolgt werden.
- Das Gerät ist für den Hausgebrauch und den Gebrauch in kleinen Bürobereichen bestimmt. Es darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.
- Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbarem Treibmittel in diesem Gerät auf.
- Bei der ersten Benutzung dauert es einige Minuten, bis der Wassertank gefüllt ist, so dass noch kein Wasser austritt, wenn Sie kaltes Wasser ablassen.
- Nach dem Einstecken drücken Sie bitte den Netzschalter, um das Gerät und das Bedienfeld einzuschalten.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushalten und ähnlichen Einrichtungen vorgesehen wie etwa den folgenden:
 - Küchenbereichen für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
 - Bed-and-Breakfast-Umgebungen;
 - Bauernhäuser.
- Geräte, die normalerweise nach Gebrauch gereinigt werden und nicht zum Eintauchen in Wasser zur Reinigung bestimmt sind, besagen, dass das Gerät nicht in Flüssigkeit eingetaucht werden darf.

- Das Gerät darf während des Gebrauchs nicht in einen Schrank gestellt werden.
- Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, außer wenn sie dabei beaufsichtigt werden.
- Das Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Oberfläche des Heizelements besitzt nach dem Gebrauch eine Restwärme.
- Der Geräteausgang und andere Gegenstände können sich nach dem Zyklus erhitzen.
- Seien Sie vorsichtig mit dem heißen Dampf, wenn Sie Wasser $\geq 40^{\circ}\text{C}$ auslassen.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, es sei denn, Sie schalten den Strom ab.
- Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verbrühungen oder Schäden am Gerät führen.
- **WARNUNG:** Positionieren Sie keine Mehrfachkupplungssteckdosen oder tragbare Stromversorgungsgeräte auf der Rückseite des Gerätes.

2. Produkt-Spezifikationen

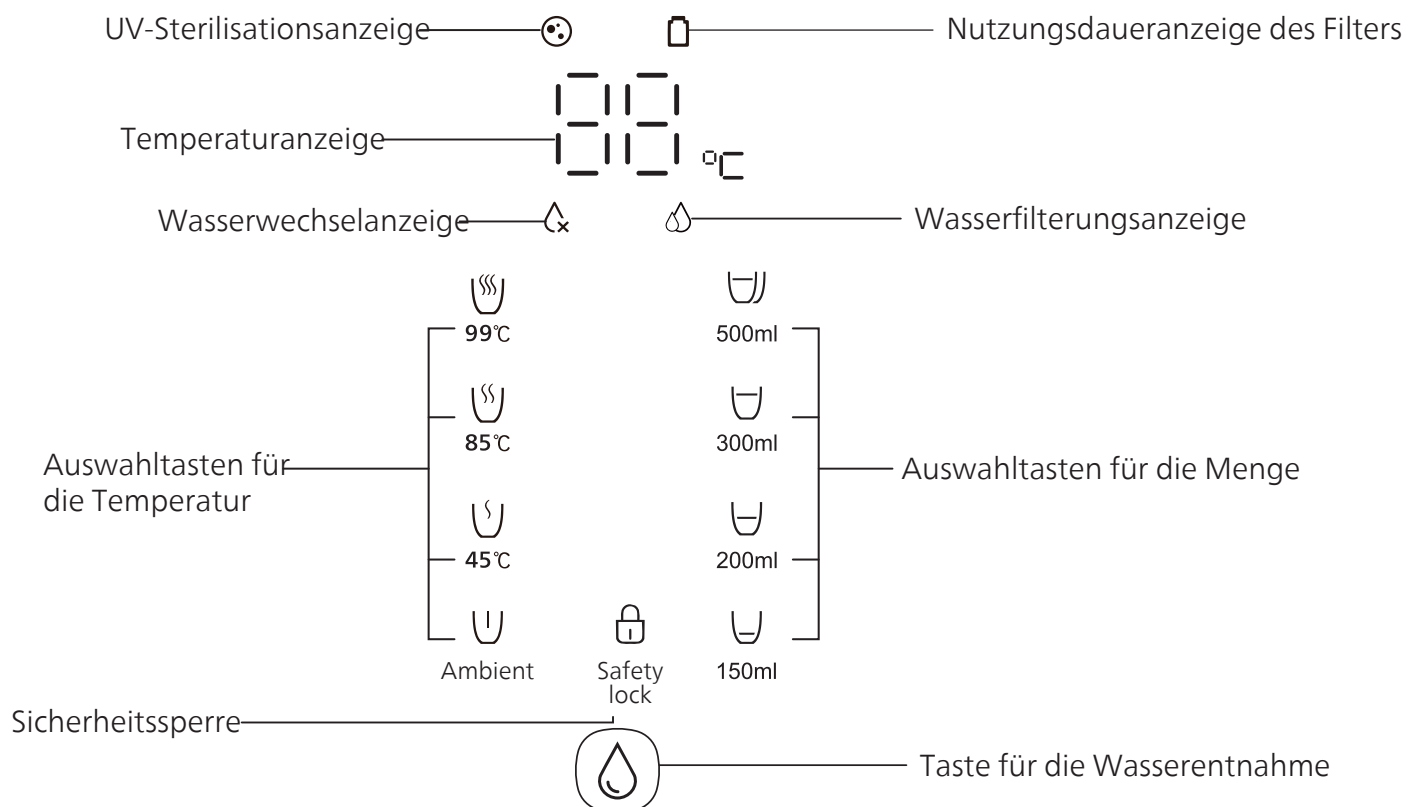
Produktname	Philips RO-Wasserspender
Modell	ADD6901H
Nennspannung	220V-240V~
Gesamtnennleistung	2000W-2400W
Wassererwärmungskapazität	20L/h, $\geq 90^{\circ}\text{C}$ (Max. 99°C)
Filterungskapazität	2000L
Durchflussrate der Wasserfilterung	0.13L/min
Anwendbare Wasserquelle	Kommunales Leitungswasser
Eingangswasserdruck	0-0.06MPa
Anwendbare Wassertemperatur	5- 38°C

3. Produktübersicht



Hinweis: Die Darstellung dient nur als Referenz.

4. Benutzeroberfläche



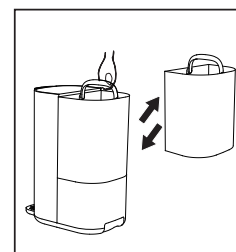
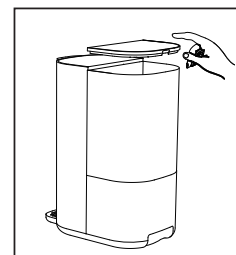
Die Temperatur kann um $\pm 3^{\circ}\text{C}$ und die Menge um $\pm 10\%$ abweichen. Die tatsächliche Temperatur und Menge hängt von der Nutzungsumgebung und der Qualität des Leitungswassers ab.

5. Vor dem ersten Gebrauche

- Entfernen Sie die gesamte Verpackung.
- Halten Sie den Wasserspender immer von jeder Wärmequelle oder direktem Sonnenlicht fern.
- Nehmen Sie den Tankdeckel und den Wassertank ab. Waschen Sie ihn mit einem milden Reinigungsmittel und trocknen Sie ihn gründlich ab.
- Füllen Sie den Leitungswassertank mit Leitungswasser und setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein. Setzen Sie den Deckel wieder richtig auf den Wassertank.
- Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz.

HINWEIS: NEHMEN SIE DAS GERÄT NICHT SELBST AUSEINANDER.

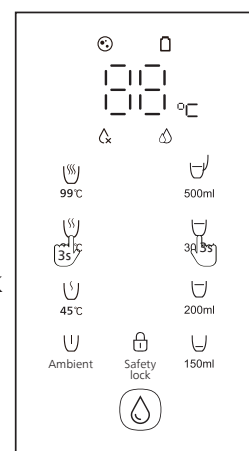
ELEKTRISCHE ELEMENTE WERDEN AUSGESETZT UND ES BESTEHT DIE GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS.



- Prüfen Sie, ob Wasser ausläuft. Wenn Sie merkwürdige Geräusche, Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen, schalten Sie das Gerät bitte aus und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Um die beste Filterleistung zu gewährleisten, entsorgen Sie das gesamte gefilterte Wasser. Halten Sie XX und XX 3 Sekunden lang gedrückt, um den Tank und die Leitungen zu entleeren, wenn die Filteranzeige erlischt. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis zwei Tanks mit Leitungswasser gefiltert sind.
- Bei der ersten Verwendung sollten Sie etwas Umgebungswasser entnehmen, bevor Sie heißes Wasser entnehmen, um eine Trockenhitze zu vermeiden.

Erstmalige Verwendung

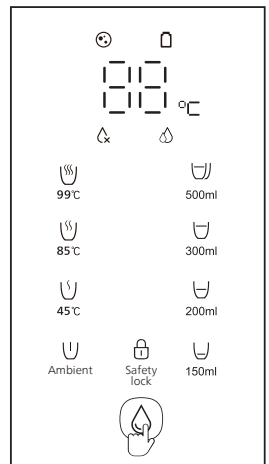
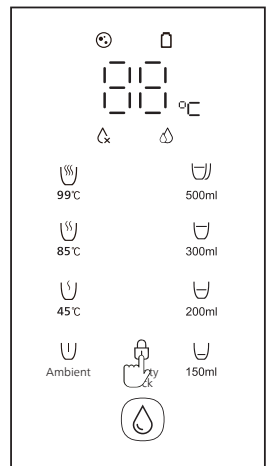
- Prüfen Sie beim ersten Gebrauch, ob Wasser aus dem Spender austritt oder sich um ihn herum sammelt. Wenn Sie merkwürdige Geräusche, Brandgeruch oder Rauch aus dem Gerät wahrnehmen, ziehen Sie bitte das Netzkabel ab und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Füllen Sie bei der ersten Benutzung den Leitungswassertank, um die beste Filterleistung zu gewährleisten, und entsorgen Sie das gesamte gefilterte Wasser. Sie können "  85°C +  300ml " 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den Tank und die Leitungen zu entleeren, wenn die Filterung abgeschlossen ist. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis zwei Tanks mit Leitungswasser gefiltert sind.
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, sollten Sie vor der Entnahme von heißem Wasser etwas Umgebungswasser entnehmen, um eine Trockenhitze zu vermeiden und das Gerät zu schützen.



6. Gebrauchsanweisung

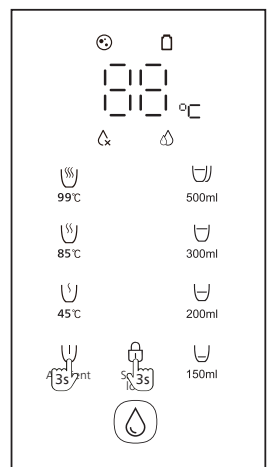
Wie wird das Wasser dosiert

1. Drücken Sie die "  ", um das Gerät aufzuwecken, wenn es sich im Schlafmodus befindet.
- Das Gerät schaltet automatisch in den Schlafmodus, wenn es innerhalb von 1 Minute nicht benutzt wird.
- Im Schlafmodus leuchtet nur die "Sicherheitsperre" auf dem Bedienfeld auf.
2. Stellen Sie eine Tasse oder ein Glas auf die Tropfschale.
3. Wählen Sie die gewünschte Temperatur und Menge.
4. Drücken Sie auf "  ", um das Gerät zu entriegeln (gilt nicht für Umgebungswasser).
5. Drücken Sie "  ", um die Ausgabe zu starten.
- Wenn Sie heißes Wasser entnehmen, halten Sie Ihre Hand von der Düse und dem Dampf fern, damit Sie sich nicht verbrühen.
- Drücken Sie die Taste erneut oder berühren Sie eine andere Taste, um den Vorgang zu beenden.
- Sobald der Zyklus gestoppt wurde, kann er nicht mehr fortgesetzt werden. Ein neuer Zyklus muss eingeleitet werden.
6. Drücken Sie 10 Sekunden lang auf "  ", um die Sicherheitssperre zu deaktivieren. Wenn die Sicherheitssperre deaktiviert ist, kehrt das Gerät nach der Wasserentnahme zur Umgebung zurück. Drücken Sie 10 Sekunden lang auf "  ", um die Sicherheitssperre wieder zu aktivieren.



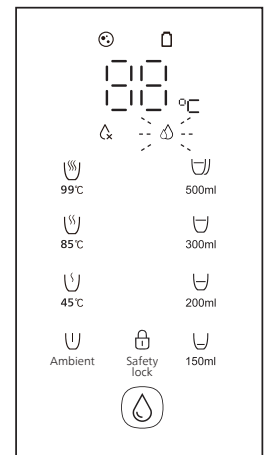
Spülen

- Der Spender führt vor und nach der Wasserfilterung eine automatische Spülung durch, sobald er mit dem Stromnetz verbunden und der Wassertank abgedeckt ist.
- Manuelle Spülung: Drücken Sie 3 Sekunden lang auf "  +  " und der Spender spült 3 Minuten lang.



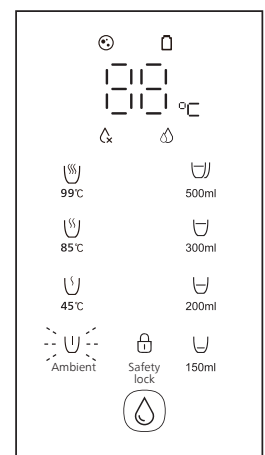
Wasserfilterung

- Wenn der eingebaute gefilterte Wassertank einen niedrigen Wasserstand aufweist, fängt der Spender automatisch an, das Leitungswasser zu filtern, bis er fertig ist. Wenn das Wasser gefiltert wird, leuchtet die Anzeige für die Wasserfilterung auf. Wenn sowohl der Tank für gefiltertes Wasser als auch der Leitungswassertank zu wenig Wasser haben, blinken die Anzeige für wechselndes Wasser und die Anzeige für die Wasserfilterung.



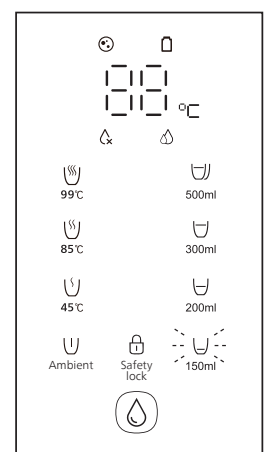
Einstellung der Wassertemperatur

- Voreingestellte Wassertemperatur: Es gibt vier voreingestellte Wassertemperaturen zur Auswahl: " Ambient ", " 45°C ", " 85°C " und " 99°C ".



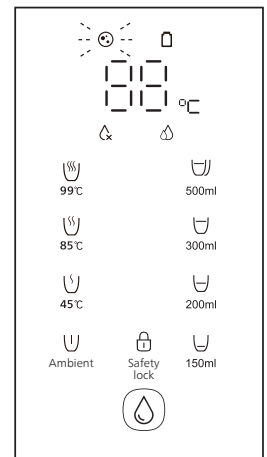
Einstellung der Wassermenge

- Voreinstellungen für die Wassermenge: Sie können zwischen vier Voreinstellungen für die Wassermenge wählen: " 150ml ", " 200ml ", " 300ml " und " 500ml ".



Sterilisation

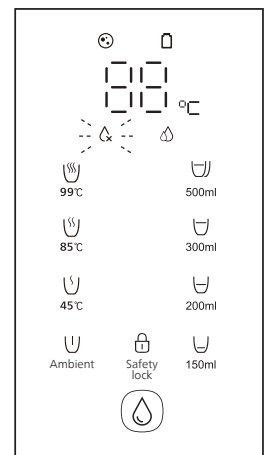
- Der UV-LED-Sterilisator im gefilterten Wassertank beginnt sofort nach Einstecken des Spenders für 1 Stunde zu arbeiten.
- Automatische Sterilisation: 1 Stunde nach dem Anschluss an die Stromversorgung schaltet sich der UV-LED-Sterilisator im gefilterten Wassertank alle 50 Minuten für 10 Minuten ein.
- Während der Wasserausgabe bleibt der UV-LED-Sterilisator am Auslass aktiv, bis die Wasserentnahme abgeschlossen ist (Hinweis: Diese Funktion ist nur bei bestimmten Modellen verfügbar).
- Die Anzeige "☼" leuchtet während der UV-LED-Sterilisation auf und schaltet sich aus, wenn keine Sterilisation stattfindet.



Wasser wechseln

Wenn die Anzeige "⚡" blinkt, muss das Wasser im Leitungswassertank gewechselt werden, was unter den folgenden Bedingungen geschieht:

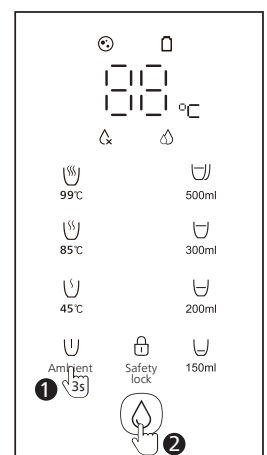
- Das Wasser im Leitungswassertank steht auf oder unter dem niedrigsten Wasserstand;
- Der TDS-Wert des Leitungswassers ist zu hoch;
- Das Wasser im Leitungswassertank wurde seit 48 Stunden nicht mehr gewechselt;
- Um das Wasser im Leitungswassertank zu wechseln, nehmen Sie den Deckel ab, heben Sie den Leitungswassertank nach oben und entsorgen Sie das ablaufende Wasser. Füllen Sie den Tank mit frischem Leitungswasser, setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein und schließen Sie den Deckel richtig.



Hinweis: Füllen Sie kein Wasser in den Leitungswassertank ein, ohne das ablaufende Wasser zu entsorgen.

Wintermodus

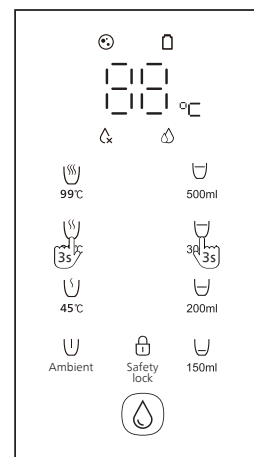
- Wenn die Temperatur des Eingangswassers im Leitungswassertank unter 10°C liegt, kann der Wintermodus eingestellt werden, um das Wasser auf 25°C zu erhitzen.
- Halten Sie die Umgebungstemperatur-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, und drücken Sie die Taste für die Wasserentnahme. Dies gilt nur für die einmalige Entnahme.



Entleeren des Tanks und der Leitungen

- Halten Sie die Taste "85°C" und die Taste "300 ml" 3 Sekunden lang gedrückt. Der Spender wird so lange Wasser entnehmen, bis der gefilterte Wassertank und die inneren Leitungen leer sind.

Hinweis: Um eine Trockenheizung zu vermeiden, sollten Sie, wenn der Tank und die Leitungen geleert wurden, etwas Umgebungswasser entnehmen, bevor Sie heißes Wasser entnehmen.



7. Tägliche Wartung

Wartung im Urlaub

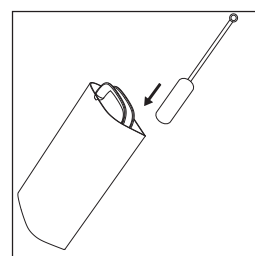
Sollte das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden (z. B. während eines Urlaubs), empfehlen wir Ihnen die folgende Vorgehensweise.

1. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.
2. Entleeren Sie den Leitungswassertank. Nehmen Sie den Filter heraus, legen Sie ihn in eine verschlossene Plastiktüte und bewahren Sie ihn im Kühlschrank auf.
3. Entleeren Sie den eingebauten gefilterten Wassertank und die Leitungen, indem Sie die Tasten "85°C" und "300 ml" 3 Sekunden lang gedrückt halten.
4. Bevor Sie ihn wieder benutzen, reinigen Sie bitte den Wasserspender und setzen Sie die Filterpatrone ein, wie oben unter "Vor der ersten Benutzung" beschrieben.

Entkalkung des Leitungswassertank

- Es wird empfohlen, den Leitungswassertank alle 3 Monate zu entkalken, um Kalkablagerungen im Leitungswassertank zu vermeiden.
- Entkalkungsvorgang: Füllen Sie den Leitungswassertank bis zur Hälfte und geben Sie 30 g Zitronensäure hinzu. Rühren Sie leicht um und lassen Sie die Säure 2 Stunden lang einwirken (stellen Sie den Leitungswassertank nicht zurück in den Spender). Dann entsorgen Sie die Zitronensäurelösung und reinigen den gesamten Wassertank mit Leitungswasser.

* Bitte kaufen Sie die Reinigungsbürste und die Zitronensäure separat.



8. Austausch des Filters

Bitte wechseln Sie die Filterpatrone entsprechend der Anzeige der Filternutzungsdauer auf dem Display, oder dem vorgeschlagenen Austauschzyklus. Neue Filterpatronen können Sie bei autorisierten Händlern und Servicezentren erwerben. Das Modell ist ADD541.

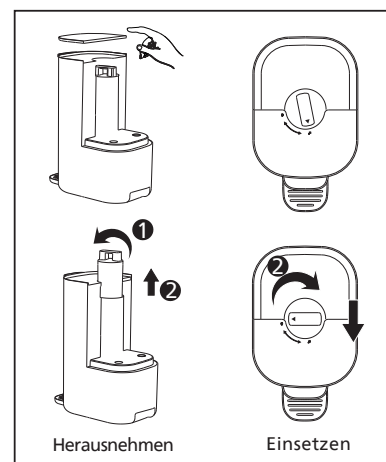
Name	RO-Filter
Modell	ADD541
Empfohlener austauschzyklus	1 Jahr
* Es kann nur die Original Philips Filterpatrone verwendet werden.	

Anzeige der Nutzungsdauer des Filters

- Die Farbe der Filterlebensdaueranzeige zeigt die verbleibende Nutzungsdauer der Filterpatrone an:
 - Weißes Licht: mehr als 10% Nutzungsdauer übrig;
 - Blinkendes rotes Licht: weniger als 10% Nutzungsdauer verbleiben;
 - Konstantes rotes Licht: der Filter hat das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht und muss jetzt ausgetauscht werden;

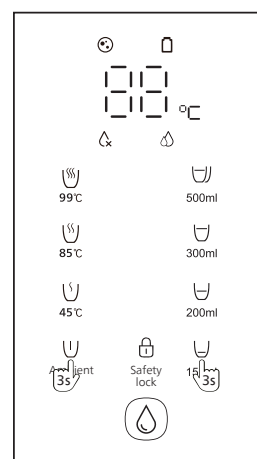
Anweisungen zum Austausch der Filterpatrone

- Ausschalten.
- Nehmen Sie den Leitungswassertank und dann den Deckel des Geräts heraus.
- Drehen Sie die verbrauchte Filterpatrone gegen den Uhrzeigersinn in die Entriegelungsposition "☐" und nehmen Sie sie heraus.
- Setzen Sie die neue Filterpatrone in den Spender ein. Drehen Sie sie im Uhrzeigersinn in die Verriegelungsposition "☐" und schließen Sie den Deckel des Geräts; setzen Sie den Leitungswassertank wieder in den Spender ein.
- Setzen Sie die Nutzungsdauer der Filterpatrone zurück und befolgen Sie die Reinigungsanweisungen für die erste Verwendung.



Zurücksetzen der Nutzungsdauer des Filters

- Drücken Sie 3 Sekunden lang "Ambient" + „150 ml“, um die Nutzungsdauer der Filterpatrone zurückzusetzen. Es ertönen 3 Signaltöne. Die Kontrollleuchte leuchtet wieder weiß, was bedeutet, dass die Nutzungsdauer des Filters erfolgreich zurückgesetzt wurde.



9. Problembehebung

Fehler	Ursachen	Lösungen
Umgebungswasser kann nicht entnommen werden	Das Gerät ist nicht mit dem Stromnetz verbunden.	Prüfen Sie, ob der Spender richtig mit dem Stromnetz verbunden ist.
	Die Taste ist nicht richtig gedrückt.	Drücken Sie die Taste für die Wasserentnahme erneut.
Warmwasser kann nicht entnommen werden	Der Spender wird trocken aufgeheizt.	Entnehmen Sie mehrmals Umgebungswasser und dann heißes Wasser.
	Das Wasser im gefilterten Wassertank hat einen niedrigen Stand.	Warten Sie eine Weile, bis die Wasserfilterungsanzeige nicht mehr blinkt.
Wasser kann nicht gefiltert werden	Die Filterpatrone ist nicht richtig eingerichtet.	Trennen Sie den Spender von der Stromzufuhr. Öffnen Sie die obere Abdeckung des Geräts, nehmen Sie die Filterpatrone heraus und setzen Sie sie richtig ein.
	Der Wasserstand im Leitungswassertank ist zu niedrig.	Nehmen Sie den Leitungswassertank heraus und wechseln Sie das Wasser.
	Der Leitungswassertank ist nicht richtig installiert.	Überprüfen Sie den Leitungswassertank und setzen Sie ihn ordnungsgemäß ein.
Seltsame Geräusche beim Filtern	Die Qualität des Leitungswassers entspricht nicht den Anforderungen und die Filterpatrone ist früher als erwartet verstopft.	Wechseln Sie die Filterpatrone und überprüfen Sie sie erneut.
Wasseraustritt	Die herausnehmbare Tropfschale ist voll.	Entleeren Sie die herausnehmbare Tropfschale.
	Das Rückschlagventil am Boden des Leitungswassertanks ist blockiert oder in der falschen Position.	Bringen Sie das Rückschlagventil wieder in die ursprüngliche Position oder wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Das Verschlussventil am Boden des Leitungswassertanks ist verstopft.	Beseitigen Sie die Verstopfung.
	Wasser läuft aus dem Spender aus.	Entleeren Sie den Leitungswassertank und den Filtertank, schalten Sie das Gerät aus und wenden Sie sich an den Kundendienst.
Seltsamer Geschmack des Wassers	Der neue Spender wurde nicht gereinigt.	Befolgen Sie die Anweisungen zur Erstreinigung bei der erstmaligen Verwendung.
	Der Spender wurde über einen längeren Zeitraum nicht benutzt.	Befolgen Sie die Anweisungen zur Erstreinigung bei der erstmaligen Verwendung.
	Die Filterpatrone wird nicht wie erforderlich gewechselt.	Wechseln Sie die Filterpatrone.

Stromaustritt	Schlechte Erdung.	Es muss ein dreipoliger Stecker mit zuverlässiger Erdung verwendet werden.
	Das Netzkabel ist beschädigt.	Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Taste/Anzeigefeld reagiert nicht	Beschädigte Teile.	Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
	Das System hält an.	Trennen Sie den Spender für 1-2 Minuten vom Stromnetz und stecken Sie ihn dann wieder ein.
Fehlercode E01	Der Temperatursensor des Leitungswassers ist defekt.	Prüfen Sie den Leitungswassertank, entsorgen Sie das Wasser, wenn die Wassertemperatur 55°C überschreitet; setzen Sie den Leitungswassertank wieder in das Gerät ein. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
Fehlercode E02	Der Temperatursensor des Auslasswassers ist defekt.	Entnehmen Sie 300 ml Umgebungswasser. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
Fehlercode E04	Der Temperatursensor des Heizelements ist defekt.	Beenden Sie den Betrieb des Spenders oder entnehmen Sie 300 ml Umgebungswasser, lassen Sie das Heizelement auf Normaltemperatur abkühlen und entnehmen Sie dann heißes Wasser. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
Fehlercode E06	Fehler in der Wasserfilterung.	Schalten Sie das Gerät für 1-2 Minuten aus, prüfen Sie, ob die Filterpatrone richtig eingesetzt ist, und schließen Sie das Gerät dann wieder an. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
Fehlercode EU	Fehlfunktion der Anzeige.	Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

10. Lieferumfang

Spender	1x
Herausnehmbare Tropfschale	1x
Benutzerhandbuch	1x
Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise	1x



Dieses Symbol auf den Produkten und Begleitpapieren bedeutet, dass die verwendeten Elektro- und Elektronikprodukte verbrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht mit gewöhnlichem Haushaltsabfall vermischt werden sollten. Zwecks ordnungsgemäßer Entsorgung oder Behandlung,

 Verwertung und Recycling bringen Sie bitte diese Produkte zu den ausgewiesenen Sammelstellen, an denen sie kostenfrei angenommen werden. In einigen Ländern können Sie Ihre Produkte an Ihren Händler vor Ort bei Kauf eines neuen Produkts zurückgeben. Die sachgerechte Entsorgung dieses Produkts wird dazu beitragen, wertvolle Ressourcen zu sparen, die ansonsten durch unangemessenen Umgang mit Abfällen entstehen könnten. Bitte kontaktieren Sie die Behörde vor Ort bei Interesse an näheren Informationen über Ihre nächste Sammelstelle für WEEE. Bei unsachgemäßer Entsorgung dieses Produkts können gemäß Ihrer nationalen Gesetzgebung Strafen verhängt werden.

Bitte bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf.

INDHOLD

1. Vigtige bemærkninger	44
-------------------------	----

2. Produktspecifikationer	46
---------------------------	----

3. Produktoversigt	47
--------------------	----

4. Brugergrenseflade	47
----------------------	----

5. Før første brug	48
--------------------	----

6. Brugsanvisninger	49
---------------------	----

7. Daglig vedligeholdelse	52
---------------------------	----

8. Udskiftning af filter	53
--------------------------	----

9. Fejlfinding	54
----------------	----

10. Pakkeliste	56
----------------	----

1. Vigtige bemærkninger

Der skal tages de nødvendige forholdsregler, når man bruger elektriske apparater, og de omfatter følgende:

- Opbevar netledningen utilgængeligt for børn.
- Apparatet må ikke bruges af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret.
- Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med apparatet.
- Installer apparatet i henhold til installationsvejledningen i denne brugervejledning.
- Anvendes på en plan, varmebestandig overflade.
- Anvendes i et godt ventileret område. Dette apparat udsender varm damp.
- Sørg for, at spændingen på apparatets typeskilt svarer til elnettets spænding.
- Placer aldrig apparatet på eller tæt på varmekilder eller meget fugtige steder.
- Sørg for, at netledningen ikke kommer i kontakt med varme overflader.
- Læg aldrig apparatets krop, stik eller netledning i vand eller andre væsker. Tør altid af med en fugtig klud.
- Sørg altid for, at dine hænder er helt tørre, før du bruger eller justerer apparatets kontakter, eller før du rører ved strømskiktet eller strømtilslutningerne.
- Ventilationen på apparatets sider må ikke blokeres.
- Dette produkt er kun beregnet til at filtrere vand fra hanen. Fyld ikke vand af ukendt kvalitet eller vand, der er mikrobiologisk forringet, i produktet. Brug kun koldt vand eller vand ved stuetemperatur. Må ikke bruges til tilberedning af babymad.
- Drik filtreret vand inden for 24 timer.
- For at tage stikket ud af stikkontakten skal du tage fat i stikket og trække det direkte ud af stikkontakten. Træk aldrig i netledningen for at tage stikket ud.
- Brug aldrig apparatet, hvis netledningen eller stikket er beskadiget, eller hvis selve apparatet er defekt.
- Enhver ændring af dette produkt, som ikke udtrykkeligt er godkendt af producenten, kan medføre, at brugerens garanti bortfalder.
- Emballagen må aldrig efterlades inden for børns rækkevidde, da den er potentielt farlig.
- Apparatet er designet til brug med Philips-filter, og ydeevnen kan ikke garanteres, hvis der bruges andre filtre. Apparatet må ikke fyldes med varmt vand. Den gældende indløbsvandtemperatur er 5-38 °C.

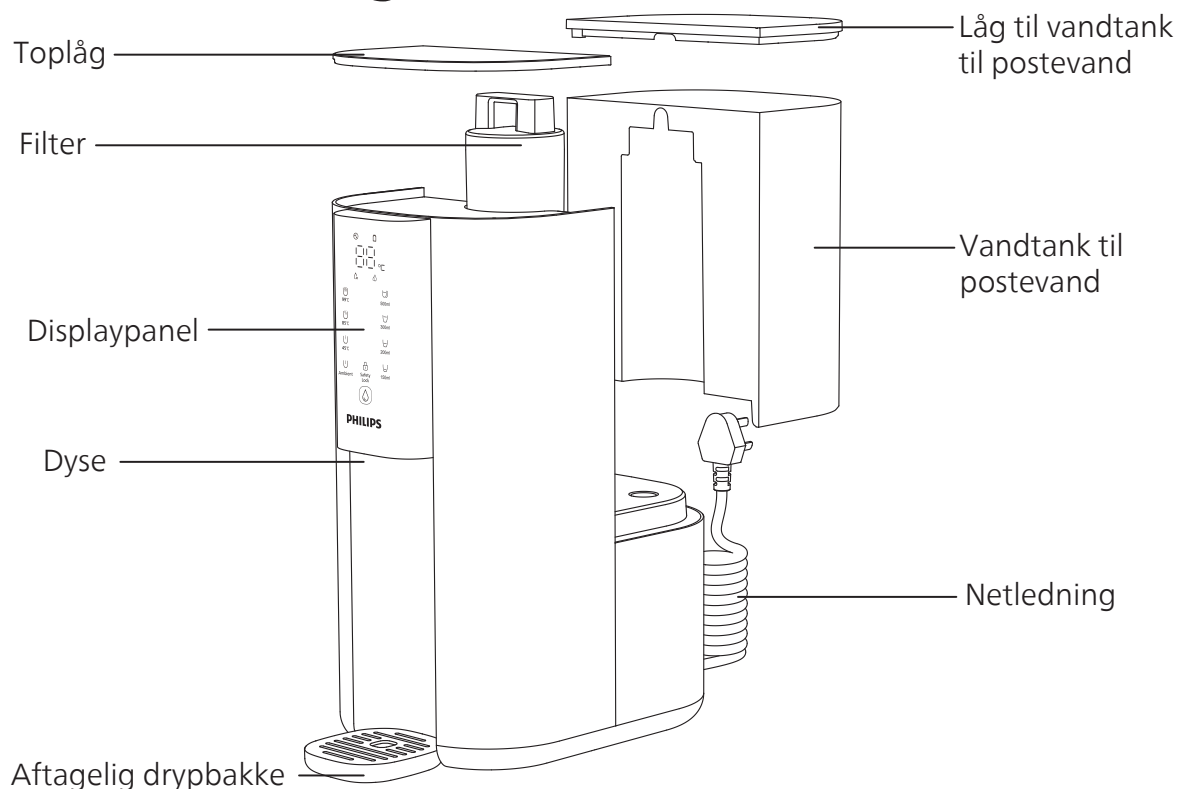
- Dette apparat må ikke opbevares eller bruges udendørs.
- Hvis apparatet bruges forkert, skal du tage stikket ud af stikkontakten og kontakte kundeservice.
- Apparatet er designet til brug med Philips Micro X-Clean Softening+ filter, og ydeevnen kan ikke garanteres, hvis der bruges andre filtre.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er i brug.
- Må ikke rengøres med opløsningsmidler eller skrappe kemikalier.
- Flyt ikke apparatet, når det er i brug.
- Brug ikke apparatet med en beskadiget ledning eller et beskadiget stik, eller efter at apparatet har fungeret dårligt eller er blevet beskadiget på nogen måde. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en kvalificeret person for at undgå fare.
- Apparatet må ikke fyldes med varmt vand. Den gældende indløbsvandtemperatur er 5-30 °C.
- Fjern ikke filteret, mens apparatet er i gang.
- Brug ikke apparatet, hvis filteret ikke er placeret korrekt, eller hvis filteret er beskadiget eller ødelagt.
- Ved første brug eller efter at apparatet er blevet tømt helt for vand i alle tanke, skal du sikre dig, at instruktionerne for første brug følges.
- Apparatet er kun beregnet til brug i hjemmet og på mindre kontorer. Det bør ikke bruges til kommercielle formål.
- Opbevar ikke eksplosive stoffer som f.eks. aerosoldåser med brændbart drivmiddel i dette apparat.
- Ved første brug vil det tage flere minutter at fylde koldt vandstanken, så der kommer ikke vand ud endnu, når du hælder koldt vand op.
- Når du har sat stikket i, skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at tænde for apparatet og kontrolpanelet.
- Dette apparat er beregnet til brug i husholdninger og lignende anvendelser som f.eks:
 - personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
 - af kunder på hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer;
 - bed and breakfast-miljøer;
 - bondehuse.
- På apparater, der normalt rengøres efter brug, og som ikke er beregnet til at blive nedsænket i vand for at blive rengjort, anføres det, at apparatet ikke må nedsænkes.

- Apparatet må ikke placeres i et skab, når det er i brug.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Dette apparat kan bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de farer, der er forbundet med det. Børn må ikke lege med apparatet.
- Varmeelementets overflade afgiver overskudsvarme efter brug.
- Apparatets stikkontakt og andre genstande kan være varme efter cyklussen.
- Vær forsigtig med den varme damp, når der tappes vand $\geq 40^\circ\text{C}$.
- Flyt ikke apparatet, før strømmen er afbrudt.
- Hvis disse instruktioner ikke følges, kan det medføre skoldning eller beskadigelse af produktet.
- ADVARSEL: Placer ikke flere bærbare stikkontakter eller bærbare strømforsyninger på bagsiden af apparatet.

2. Produktspecifikationer

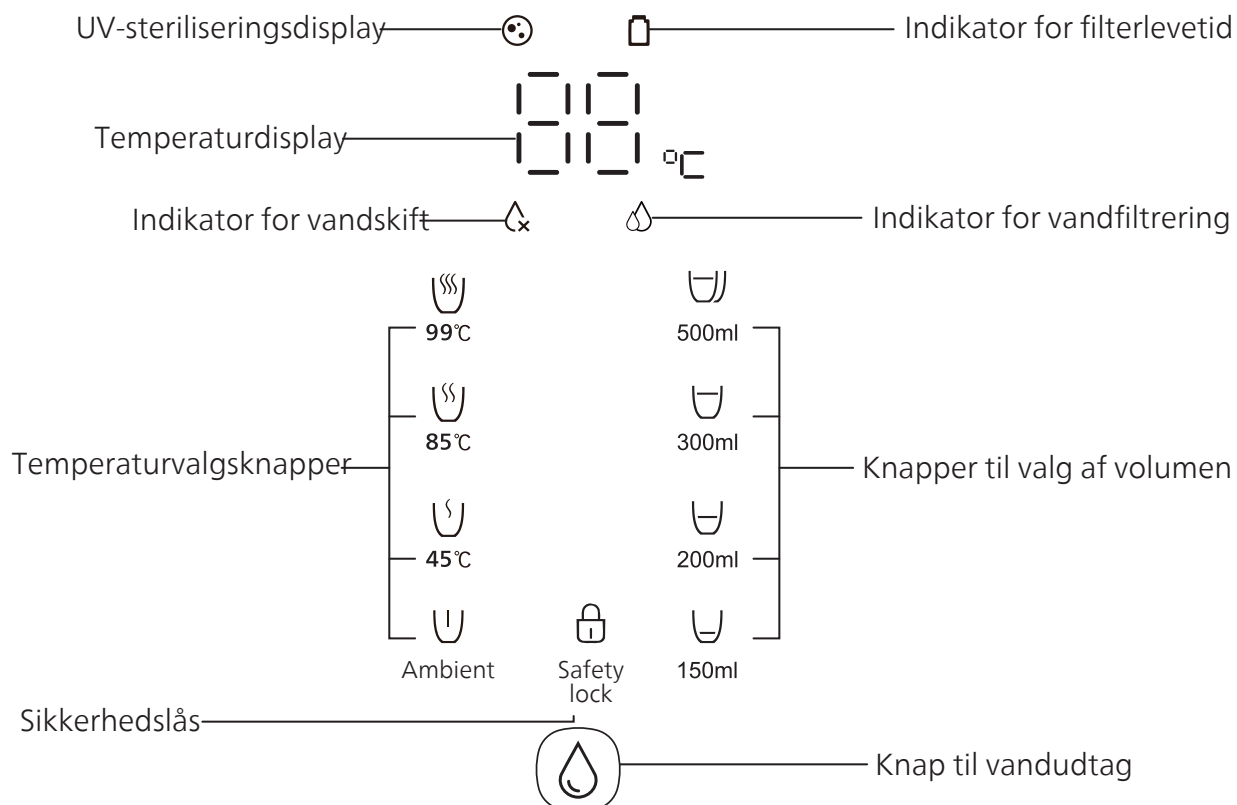
Produktnavn	Philips RO-vanddispenser
Model	ADD6901H
Nominel spænding	220V-240V~
Samlet nominel effekt	2000W-2400W
Vandopvarmningskapacitet	20L/t, $\geq 90^\circ\text{C}$ (Maks. 99°C)
Filtreringskapacitet	2000L
Vandfiltreringsflowhastighed	0.13L/min
Anvendelig vandkilde	Kommunalt ledningsvand
Indløbsvandtryk	0-0.06MPa
Anvendelig vandtemperatur	5-38°C

3. Produktoversigt



Bemærk: Illustrationsbilledet er kun til reference.

4. Brugergrenseflade



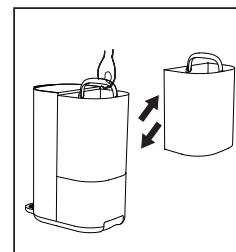
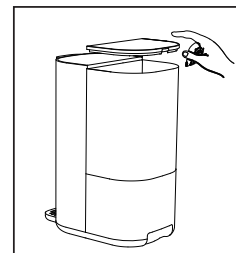
Der kan være en temperatursvigt på $\pm 3^\circ\text{C}$ og en volumensvigt på $\pm 10\%$; den faktiske temperatur og volumen afhænger af brugsmiljøet og den lokale vandkvalitet.

5. Før første brug

- Fjern al emballage.
- Hold altid vanddispenseren væk fra varmekilder eller direkte sollys.
- Fjern tankdækslet og vandtanken. Vask med et mildt rengøringsmiddel, og tør grundigt.
- Fyld vandtanken til postevand med vand fra hanen, og sæt den tilbage på apparatet. Sæt låget ordentligt tilbage på vandtanken.
- Tilslut apparatet til strømforsyningen.

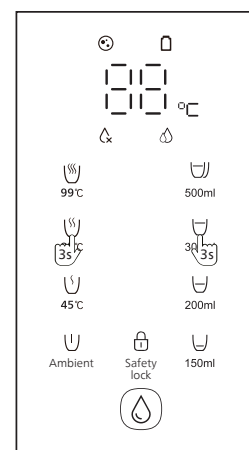
ADVARSEL: DU MÅ IKKE SELV SKILLE DETTE APPARAT AD. ELEKTRISKE ELEMENTER VIL BLIVE EKSPONERET, OG DER ER RISIKO FOR ELEKTRISK STØD.

- Kontroller, om der er nogen vandlækage. Hvis der opstår mærkelige lyde, brændt lugt eller røg, skal du afbryde strømmen og kontakte kundeservice.
- For at sikre den bedste filtreringsydelse skal du kassere alt det filtrerede vand. Tryk og hold XX og XX nede i 3 sekunder for at tømme tanken og rørene, når filtreringsindikatoren slukker. Gentag dette, indtil to beholdere med postevand er filtreret.
- For at undgå tørøpvarmning ved første brug skal der udtages lidt vand ved stuetemperatur, før der udtages varmt vand.



Første brug

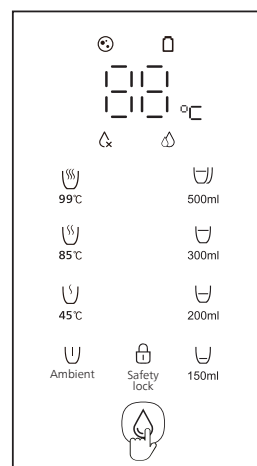
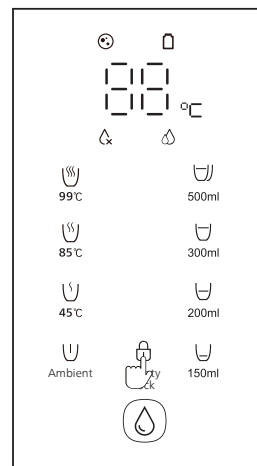
- Ved første brug skal du kontrollere, om der lækker vand fra eller samler sig vand omkring dispenseren, og om der kommer mærkelige lyde, brændt lugt eller røg ud af produktet; i så fald skal du tage netledningen ud og kontakte kundeservice.
- For at sikre den bedste filtreringsevne ved første brug skal du fylde vandtanken til postevand og kassere alt det filtrerede vand. Du kan trykke og holde "  +  " nede i 3 sekunder for at tømme tanken og rørene, når filtreringen er færdig. Gentag dette, indtil to beholdere med postevand er filtreret.
- For at undgå tørøpvarmning og beskytte maskinen ved første brug skal du udtage lidt vand ved stuetemperatur, før du udtager varmt vand.



6. Brugsanvisninger

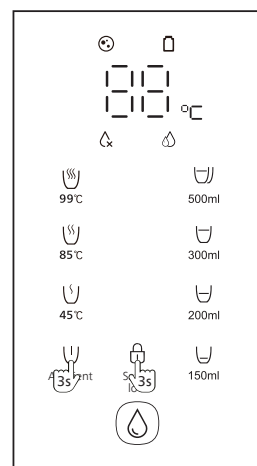
Sådan doserer du vand

1. Tryk på "  " for at vække apparatet, når det er i dvaletilstand.
 - Apparatet går automatisk i dvaletilstand, hvis det ikke betjenes inden for 1 minut.
 - I dvaletilstand er det kun "Safety lock", der lyser på panelet.
 2. Stil et krus eller et glas på drypbakken.
 3. Vælg den ønskede temperatur og volumen.
 4. Tryk på "  " for at låse apparatet op (gælder ikke for vand ved stuetemperatur).
 5. Tryk på "  " for at starte doseringen.
 - Når du udtager varmt vand, skal du holde hånden væk fra dysen og dampen for at undgå at blive skoldet.
 - Tryk på den igen, eller tryk på en af de andre knapper for at stoppe.
 - Når cyklussen er blevet stoppet, kan den ikke genoptages. En ny cyklus skal startes.
 6. Tryk længe på "  " i 10 sekunder for at deaktivere sikkerhedslåsen.
- Apparatet vender tilbage til stuetemperatur efter vandudtag, hvis sikkerhedslåsen er deaktiveret. Tryk på "  " i 10 sekunder for at aktivere sikkerhedslåsen igen.



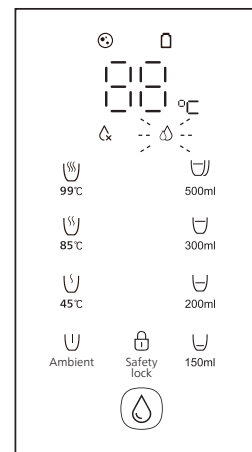
Skylning

- Dispenseren foretager automatisk skylning før og efter vandfiltrering, når den er tilsluttet strømforsyningen, og vandtanken er dækket til.
- Manuel skylning: Tryk længe på "  +  " i 3 sekunder, og dispenseren skyller i 3 minutter.



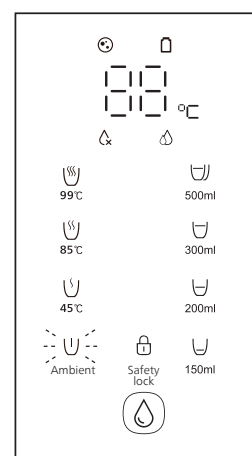
Filtrering af vand

- Hvis den indbyggede tank til filtreret vand er ved lav vandstand, vil dispenseren automatisk begynde at filtrere vandet fra vandhanen, indtil den er færdig. Når vandet filtreres, tændes vandfiltreringsindikatoren. Når både tanken til filtreret vand og tanken til postevand mangler vand, vil indikatoren for vandskift og indikatoren for vandfiltrering blinke.



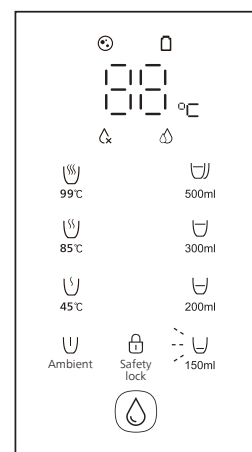
Justering af vandtemperatur

- Forudindstillinger for vandtemperatur: Der kan vælges mellem fire forudindstillinger for vandtemperatur: " Ambient ", " 45°C ", " 85°C " og " 99°C ".



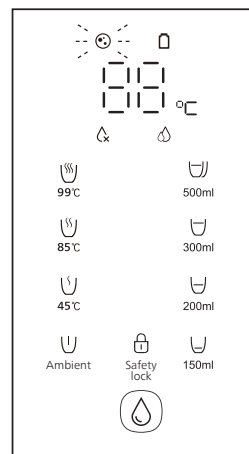
Justering af vandmængde

- Forudindstillinger for vandmængde: Der kan vælges mellem fire forudindstillinger for vandmængde: " 150ml ", " 200ml ", " 300ml " og " 500ml ".



Sterilisering

- UV-LED-sterilisatoren i tanken til filtreret vand vil begynde at virke i 1 time, umiddelbart efter at dispenseren er tilsluttet.
- Automatisk sterilisering: 1 time efter at strømmen er tilsluttet, vil UV-LED-sterilisatoren i tanken til filtreret vand tænde i 10 minutter hvert 50. minut.
- Under vanddispenseringsprocessen vil UV-LED-sterilisatoren af gennemløbstypen ved udløbsvandvejen forblive aktiv, indtil vandudtaget er afsluttet (Bemærk: Denne funktion er forbeholdt bestemte modeller).
- "☺" lyser under UV-LED-sterilisering, og den slukkes, når steriliseringen ikke er i gang.

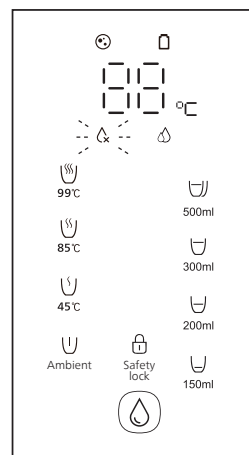


Udskiftning af vand

Når indikatoren "⚠" for vandskift blinker, skal vandet i vandtanken til postevand skiftes, hvilket sker under følgende forhold:

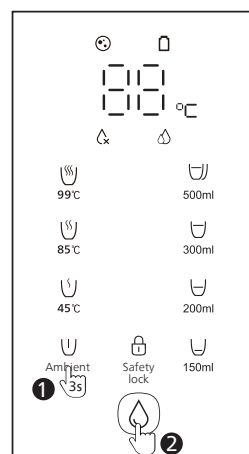
- Vandet i vandtanken til postevand er på eller under det laveste vandniveau;
- TDS-værdien i postevandet er for høj;
- Vandet i vandtanken til postevand er ikke blevet skiftet i 48 timer;
- Hvis du vil skifte vandet i tanken til postevand, skal du fjerne låget, løfte vandtanken opad og kassere afløbsvandet. Fyld tanken med frisk vand fra hanen, sæt den tilbage i apparatet, og luk låget ordentligt.

Bemærk: Fyld ikke vand i vandtanken til postevand uden at hælde afløbsvandet ud.



Vintertilstand

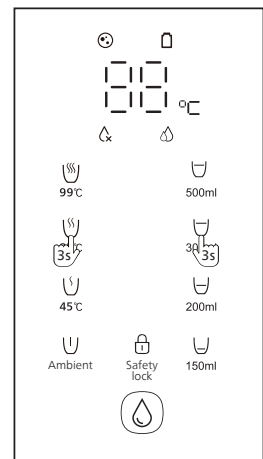
- Når indløbsvandets temperatur i vandtanken til postevand er lavere end 10 °C, kan vintertilstanden indstilles til at opvarme vandet til 25 °C.
- Tryk længe på ambient-knappen i 3 sekunder, og tryk på vandudtagsknappen. Dette gælder kun for enkeltudtag.



Tømning af tank og rør

- Tryk længe på "85 °C"-knappen og "300 ml"-knappen i 3 sekunder, så suger dispenseren vand ud, indtil tanken til filtreret vand og de indre rør er tomme.

Bemærk: Hvis tanken og rørene er blevet tømt, skal du udtage lidt vand ved stuetemperatur, før du udtager varmt vand for at undgå tørpvarmning.



7. Daglig vedligeholdelse

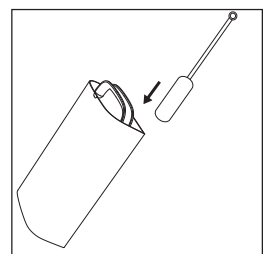
Vedligeholdelse i ferien

Hvis apparatet ikke bruges i en længere periode (f.eks. en ferie), anbefaler vi nedenstående fremgangsmåde.

1. Tag stikket ud af stikkontakten.
2. Tøm vandtanken til postevand. Filteret skal fjernes og lægges i en forseglet plastpose og opbevares i køleskabet.
3. Tøm den indbyggede tank til filtreret vand og rørene ved at trykke længe på "85 °C" og "300ml" i 3 sekunder.
4. Før du bruger den igen, skal du rengøre vanddispenseren og installere filterpatronen i henhold til instruktionerne "Før første brug" ovenfor.

Afkalkning af vandtank til postevand

- Det anbefales at afkalke vandtanken til postevand hver 3. måned for at undgå kalkaflejringer i vandtanken.
 - Afkalkningsprocedure: Fyld vandtanken til postevand halvt op og tilsæt 30 g citronsyre. Rør let rundt, og lad det stå i blød i 2 timer (sæt ikke vandtanken til postevand tilbage i dispenseren). Kassér derefter citronsyreopløsningen, og rengør hele vandtanken med vand fra hanen.
- * Køb venligst rengøringsbørsten og citronsyren separat.



8. Udskiftning af filter

Skift filterpatronen i henhold til indikatoren for filterlevetid på displaypanelet eller den foreslåede udskiftningscyklus. Ny filterpatron kan købes hos autoriserede forhandlere og servicecentre.

Modellen er ADD541.

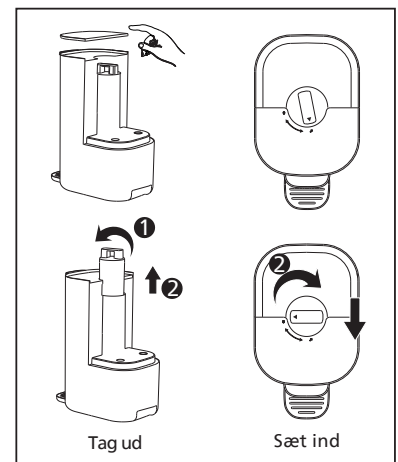
Navn	RO-Filter
Model	ADD541
Foreslået udskiftningscyklus	1 år
* Kun den originale Philips-filterpatron kan bruges.	

Indikator for filterlevetid

- Farven på filterlevetidsindikatoren viser filterpatronens resterende levetid:
 - Hvidt lys: mere end 10% af levetiden tilbage;
 - Blinkende rødt lys: mindre end 10% af levetiden tilbage;
 - Konstant rødt lys: Filteret har nået slutningen af sin levetid og skal udskiftes nu;

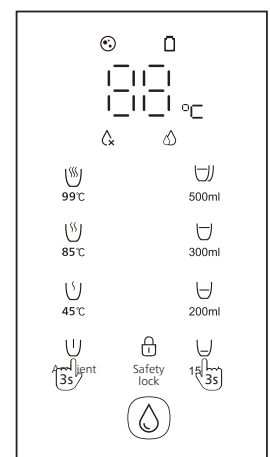
Instruktioner til udskiftning af filterpatroner

- Sluk for strømmen.
- Fjern vandtanken til postevand og derefter maskinens øverste låg.
- Drej den brugte filterpatron mod uret til oplåsningspositionen "🔓", og tag den ud.
- Indsæt den nye filterpatron i dispenserens. Drej den med uret til låsepositionen "🔒", og sæt maskinens øverste låg på; sæt vandtanken tilbage i dispenserens.
- Nulstil filterpatronens levetid, og følg rengøringsprocedurerne for første brug.



Nulstil filterets levetid

- Tryk længe på "Ambient" + "150ml" i 3 sekunder for at nulstille filterpatronens levetid. Der vil lyde 3 bip. Indikatorlampen skifter til hvid igen, og det betyder, at filterlevetiden er blevet nulstillet.



9. Fejlfinding

Fejl	Årsager	Løsninger
Kan ikke udtage vand ved stuetemperatur	Produktet er ikke tilsluttet strømforsyningen.	Kontrollér, om dispenseren er tilsluttet strømforsyningen.
	Knappen er ikke trykket ordentligt ned.	Tryk på knappen for vandudtag igen.
Kan ikke udtage varmt vand	Dispenseren tøropvarmer.	Udtag vand ved stuetemperatur flere gange, og udtag derefter varmt vand.
	Vandet i tanken til filtreret vand er på et lavt niveau.	Vent et stykke tid, indtil indikatoren for vandfiltrering holder op med at blinke.
Kan ikke filtrere vand	Filterpatronen er ikke installeret korrekt.	Frakobl dispenseren fra strømforsyningen. Åbn maskinens øverste låg, tag filterpatronen ud, og installér den korrekt.
	Vandet i tanken til postevand er på lav vandstand.	Tag vandtanken til postevand ud, og skift vandet.
	Vandtanken til postevand er ikke installeret korrekt.	Kontrollér vandtanken til postevand, og montér den korrekt.
Mærkelig støj ved filtrering	Postevandets kvalitet lever ikke op til kravene, og filterpatronen er blokeret tidligere end forventet.	Udskift filterpatronen, og kontrollér den igen.
Vandlækage	Den aftagelige drypbakke er fuld.	Tøm den aftagelige drypbakke.
	Kontraventilen i bunden af vandtanken til postevand er blokeret eller i forkert position.	Sæt kontraventilen tilbage i den oprindelige position, eller kontakt kundeservice.
	Tætningsventilen i bunden af vandtanken til postevand er blokeret.	Fjern blokeringen.
	Vand siver ud af dispenseren.	Tøm tanken til postevand og tanken til filtreret vand, sluk for strømmen, og kontakt derefter kundeservice.
Vandet har en mærkelig smag	Den nye dispenser er ikke blevet rengjort.	Følg rengøringsprocedurerne for første brug.
	Dispenseren har ikke været brugt i lang tid.	Følg rengøringsprocedurerne for første brug.
	Filterpatronen er ikke udskiftet som foreskrevet.	Udskift filterpatronen.

Lækage af elektricitet	Dårlig jordforbindelse.	Der skal bruges et tre-ledet stik med pålidelig jordforbindelse.
	Netledningen er beskadiget.	Kontakt venligst kundeservice.
Knap/display-panel reagerer ikke	Beskadigede dele.	Kontakt venligst kundeservice.
	Systemet standser.	Kobl dispenseren fra strømforsyningen i 1-2 minutter, og sæt derefter stikket i igen.
Fejlkode E01	Forstyrrelser på sensor for postevandstemperatur.	Kontrollér vandtanken til postevand, kassér vandet, hvis vandtemperaturen overstiger 55 °C; sæt vandtanken til postevand tilbage i maskinen. Kontakt venligst kundeservice, hvis problemet ikke kan løses.
Fejlkode E02	Forstyrrelser på sensor for udløbsvandtemperatur.	Udtag 300 ml vand ved stuetemperatur. Kontakt venligst kundeservice, hvis problemet ikke kan løses.
Fejlkode E04	Forstyrrelser på temperatursensor for varmeelement.	Stop med at bruge dispenseren, eller udtag 300 ml vand ved stuetemperatur, lad varmeelementet køle ned til normal temperatur, og udtag derefter varmt vand. Kontakt venligst kundeservice, hvis problemet ikke kan løses.
Fejlkode E06	Unormal filtrering af vand.	Sluk for strømmen i 1-2 minutter, kontrollér om filterpatronen er installeret korrekt, og tilslut derefter strømmen igen. Kontakt venligst kundeservice, hvis problemet ikke kan løses.
Fejlkode EU	Fejl i displaypanelet	Kontakt venligst kundeservice.

10. Pakkeliste

Dispenser	1x
Aftagelig drypbakke	1x
Brugervejledning	1x
Brugsanvisning og forholdsregler	1x



Dette symbol på produkterne og de medfølgende dokumenter betyder, at brugte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med almindeligt husholdningsaffald. For korrekt bortskaffelse eller behandling, genvinding og genanvendelse bedes du aflevere disse produkter på  udpegede indsamlingssteder, hvor de vil blive modtaget gratis. I nogle lande kan du muligvis

returnere dine produkter til din lokale forhandler ved køb af et nyt produkt. Korrekt bortskaffelse af dette produkt vil hjælpe dig med at spare værdifulde ressourcer og forhindre eventuelle påvirkninger af menneskers sundhed og miljøet, som ellers kunne opstå som følge af uhensigtsmæssig affaldshåndtering. Kontakt din lokale myndighed for at få yderligere oplysninger om dit nærmeste indsamlingssted for WEEE. Der kan være bøder for ukorrekt bortskaffelse af dette produkt i overensstemmelse med national lovgivning.

Opbevar venligst denne brugervejledning til senere brug.

INDHOLD

1. Notas importantes	58
----------------------	----

2. Especificaciones del producto	60
----------------------------------	----

3. Descripción general del producto	61
-------------------------------------	----

4. Interfaz del usuario	61
-------------------------	----

5. Antes del primer uso	62
-------------------------	----

6. Instrucciones de uso	63
-------------------------	----

7. Mantenimiento diario	66
-------------------------	----

8. Sustitución del filtro	67
---------------------------	----

9. Solución de problemas	68
--------------------------	----

10. Lista de contenido	70
------------------------	----

1. Notas importantes

Al utilizar aparatos eléctricos hay que tomar las precauciones necesarias, como las siguientes:

- Mantenga el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- El aparato no puede ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades reducidas tanto físicas como sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, a no ser que se les haya facilitado supervisión o instrucciones.
- Se debe vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Instale el aparato de acuerdo con las instrucciones de instalación de este manual del usuario.
- Utilícelo sobre una superficie plana resistente al calor.
- Utilícelo en un área bien ventilada. Este aparato emite vapor caliente.
- Asegúrese de que el voltaje indicado en la placa de características del aparato se corresponde con el de la red eléctrica.
- No coloque nunca el aparato sobre o cerca de fuentes de calor ni lugares muy húmedos.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no entre en contacto con superficies calientes.
- No coloque el cuerpo, el enchufe ni el cable de alimentación del aparato en agua u otro líquido. Límpielo siempre con un paño húmedo.
- Asegúrese siempre de tener las manos secas antes de usar o ajustar los interruptores del aparato, o antes de tocar el enchufe o las conexiones eléctricas.
- No obstruya la ventilación en los laterales del aparato.
- Este producto está destinado solo a filtrar el agua del grifo. No introduzca en el producto agua de calidad desconocida o deteriorada microbiológicamente. Use solo agua fría o a temperatura ambiente. No lo utilice para preparar alimentos para bebés.
- Consuma el agua filtrada en un plazo de 24 horas.
- Para desenchufar el aparato, agarre el enchufe y retírelo directamente de la toma de corriente. No tire nunca del cable de alimentación para desenchufar el aparato.
- No utilice el aparato si el cable de alimentación o la clavija están dañados, o si el aparato tiene alguna falla.
- Cualquier modificación de este producto que no haya sido expresamente autorizada por el fabricante puede dar lugar a la anulación de la garantía del usuario.
- No deben dejarse nunca los envases al alcance de los niños, ya que son potencialmente peligrosos.
- El aparato está diseñado para su uso con el filtro de Philips; su rendimiento no está garantizado si se utilizan otros filtros. No llene el aparato con agua caliente. La temperatura del agua de entrada aplicable es de 5-38 °C.

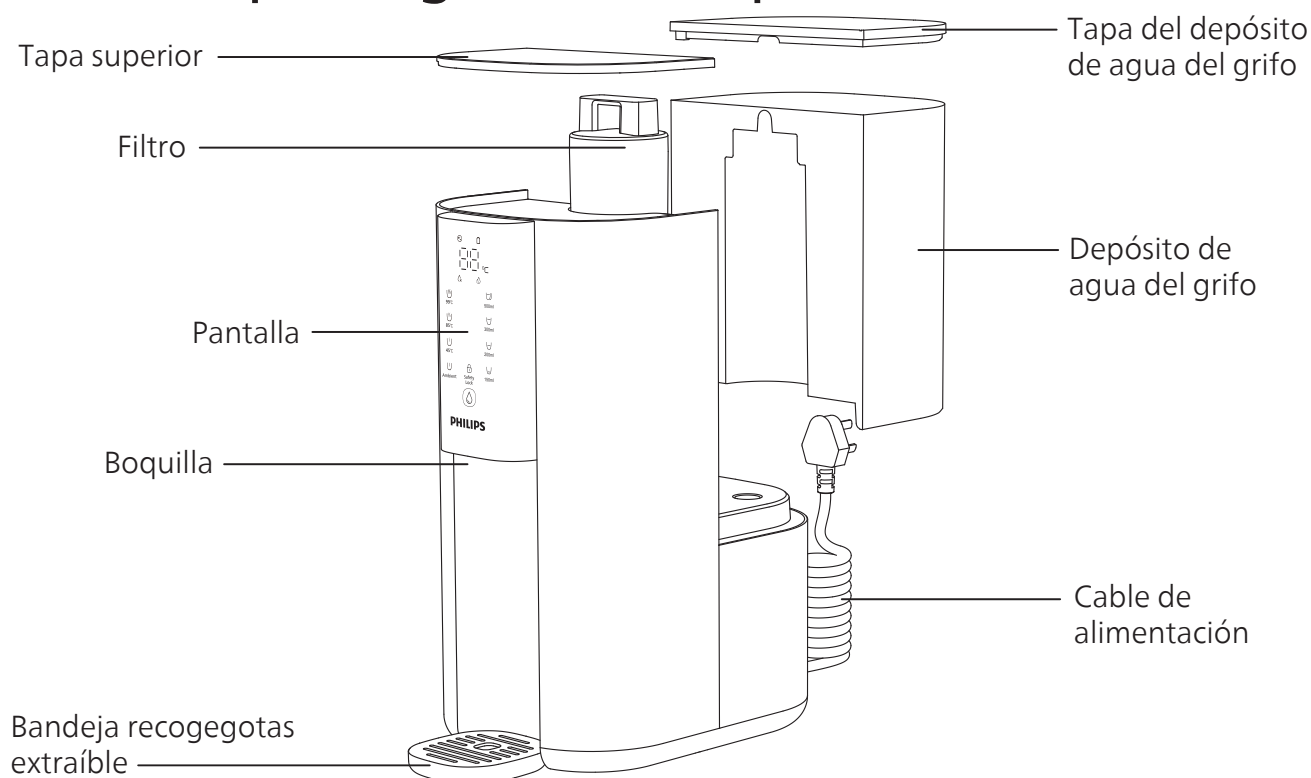
- No almacene ni utilice este aparato en exteriores.
- Si el aparato se utiliza de forma incorrecta, desenchúfelo de la toma de corriente y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- El aparato está diseñado para su uso con el filtro Micro X-Clean Softening+ de Philips; no se garantiza su funcionamiento correcto si se utiliza cualquier otro filtro.
- No deje el aparato sin vigilancia durante su funcionamiento.
- No limpie el aparato con disolventes ni productos químicos agresivos.
- No mueva el aparato cuando esté en uso.
- No utilice el aparato con un cable o un enchufe dañados o si el aparato ha sufrido algún error de funcionamiento o se ha dañado de alguna manera. Si el cable está dañado, una persona cualificada debe cambiarlo para evitar posibles riesgos.
- No llene el aparato con agua caliente. La temperatura del agua de entrada aplicable es de 5-30 °C.
- No retire el filtro mientras el aparato esté en funcionamiento.
- No utilice el aparato sin el filtro correctamente colocado o si el filtro está dañado o roto.
- Tras su primer uso o una vez que se haya vaciado por completo el agua de todos los depósitos, asegúrese de seguir las instrucciones de primer uso.
- El aparato está diseñado solo para uso doméstico y en pequeñas oficinas. No debe utilizarse para fines comerciales.
- No guarde en este aparato sustancias explosivas como aerosoles con propelente inflamable.
- Durante el primer uso, necesitará varios minutos para llenar el depósito de agua fría, por lo que todavía no saldrá agua cuando se intente dispensar agua fría.
- Después de enchufarlo, pulse el botón de encendido para encender el aparato y el panel de control.
- Este equipo está pensado para su uso en hogares y en aplicaciones similares tales como las siguientes:
 - cantinas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales similares;
 - entornos de tipo "bed and breakfast";
 - casas rurales.
- Los aparatos se suelen limpiar tras su uso y no se han diseñado para limpiarse mediante inmersión en agua; por lo que el aparato no debe sumergirse en agua.

- El aparato no debe colocarse dentro de un armario mientras esté en uso.
- Su limpieza y mantenimiento no podrá ser realizada por parte de niños si no están bajo supervisión.
- Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o aquellas sin experiencia ni conocimientos pueden utilizar este electrodoméstico, siempre y cuando estén supervisados o cuenten con las instrucciones correspondientes al uso de este aparato de manera segura, y comprendan los peligros que dicho uso implica. Los niños no deben jugar con el aparato.
- La superficie de la resistencia sigue caliente después del uso del aparato.
- La salida del aparato y otros elementos pueden estar calientes después de su uso.
- Tenga cuidado con el vapor caliente al dispensar agua a una temperatura $\geq 40^{\circ}\text{C}$.
- No mueva el aparato a no ser que esté desconectado.
- Si no se respetan estas instrucciones, podrían producirse quemaduras o podría dañarse el producto.
- ADVERTENCIA: No coloque varias regletas ni fuentes de alimentación portátiles detrás del equipo.

2. Especificaciones del producto

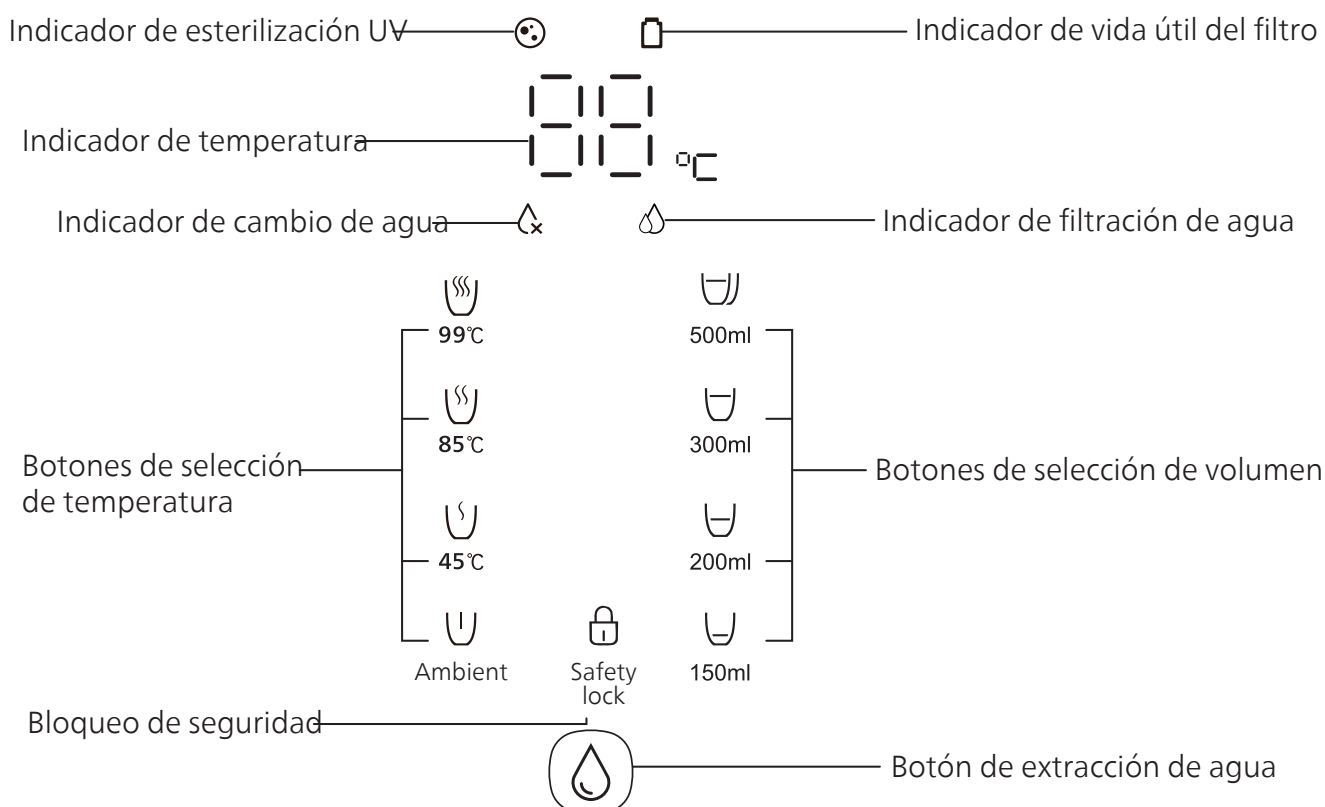
Nombre del producto	Dispensador de agua Philips RO
Modelo	ADD6901H
Tensión nominal	220V-240V~
Potencia nominal total	2000W-2400W
Capacidad de calentamiento del agua	20L/h, $\geq 90^{\circ}\text{C}$ (Máx. 99°C)
Capacidad de filtración	2000L
Caudal de filtración del agua	0.13L/min
Fuente de agua aplicable	Agua corriente del grifo
Presión del agua de entrada	0-0.06MPa
Temperatura del agua aplicable	5-38°C

3. Descripción general del producto



Nota: La imagen es exclusivamente ilustrativa.

4. Interfaz del usuario

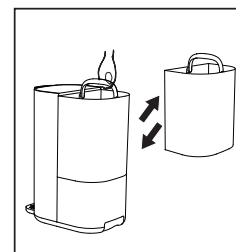
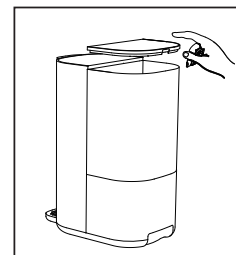


Puede haber una desviación de temperatura de $\pm 3^{\circ}\text{C}$, puede haber una desviación de volumen de $\pm 10\%$. La temperatura y el volumen reales dependen del entorno de uso y de la calidad local del agua del grifo.

5. Antes del primer uso

- Retire todo el embalaje.
- Mantenga siempre el dispensador de agua alejado de cualquier fuente de calor o de la luz solar directa.
- Retire la tapa del depósito y el depósito de agua. Lávelos con un detergente suave y séquelos bien.
- Llene el depósito con agua del grifo y vuelva a colocarlo en el aparato. Vuelva a colocar la tapa en el depósito de agua correctamente.
- Conecte el aparato a la corriente.

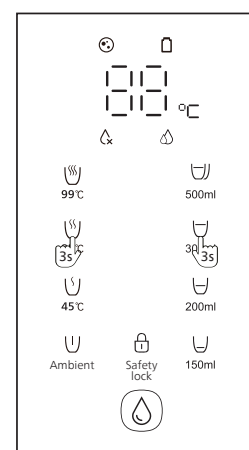
ADVERTENCIA: NO DESMONTE ESTE APARATO USTED. LOS ELEMENTOS ELÉCTRICOS QUEDARÁN EXPUESTOS Y EXISTE EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA.STØD.



- Compruebe si hay alguna fuga de agua. Si se produce algún ruido extraño, olor a quemado o humo, desconecte la alimentación y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Para garantizar el mejor rendimiento de la filtración, deseche toda el agua filtrada. Mantenga pulsado XX y XX durante 3 segundos para vaciar el depósito y los tubos cuando se apague el indicador de filtración. Repita esta operación hasta filtrar dos depósitos de agua del grifo.
- En el primer uso y para evitar el calentamiento en seco, extraiga un poco de agua a temperatura ambiente antes de extraer el agua caliente.

Primer uso

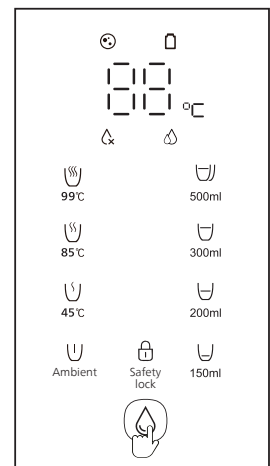
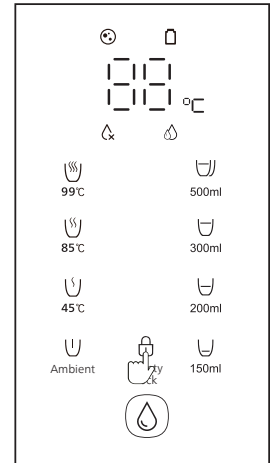
- Durante el primer uso, compruebe si hay fugas o acumulaciones de agua alrededor del dispensador; si el aparato emite ruidos extraños, olor a quemado o humo, desconecte el cable de alimentación y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- En el primer uso y para garantizar el mejor rendimiento de la filtración, llene el depósito de agua del grifo y deseche toda el agua filtrada. Puede mantener pulsado "  +  " durante 3 segundos para vaciar el depósito y los tubos una vez finalizada la filtración. Repita esta operación hasta filtrar dos depósitos de agua del grifo.
- En el primer uso, para evitar el calentamiento en seco y proteger la máquina, extraiga un poco de agua a temperatura ambiente antes de extraer agua caliente.



6. Instrucciones de uso

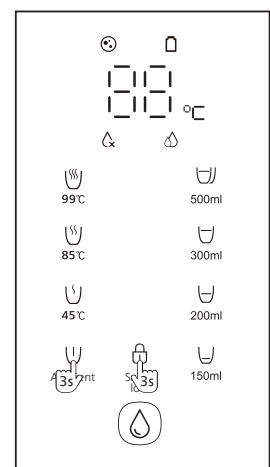
¿Cómo dispensar agua

1. Pulse "  " para activar el aparato cuando esté en modo de reposo.
- El aparato pasará automáticamente al modo de reposo si no se realiza ninguna operación durante 1 minuto.
- En el modo de reposo, solo se ilumina en el panel "Cierre de seguridad".
2. Coloque una taza o un vaso en la bandeja de goteo de agua.
3. Seleccione la temperatura y el volumen deseados.
4. Presione "  " el botón de bloqueo de seguridad para desbloquear el aparato (no se aplica al agua a temperatura ambiente).
5. Pulse "  " para iniciar la dispensación.
- Cuando extraiga agua caliente, mantenga la mano alejada de la boquilla y del vapor para evitar quemaduras.
- Vuelva a pulsarlo o pulse cualquier otro botón para detener la operación.
- Una vez detenida la operación, no puede reanudarse. Debe iniciarse una nueva operación.
6. Mantenga pulsado "  " durante 10 segundos para desactivar el bloqueo de seguridad. El aparato vuelve a temperatura ambiente después de la extracción de agua si el bloqueo de seguridad está desactivado. Pulse "  " durante 10 segundos para volver a activar el bloqueo de seguridad.



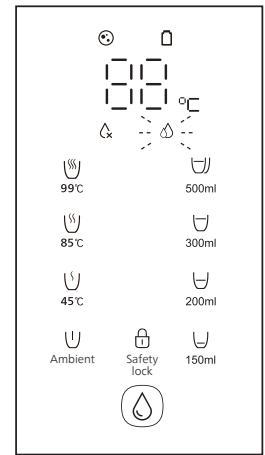
Aclarado

- El dispensador realizará un aclarado automático antes y después de la filtración del agua una vez que esté conectado a la red eléctrica y se cubra el depósito de agua.
- Aclarado manual: mantenga pulsado "  +  " durante 3 segundos y el dispensador se aclarará durante 3 minutos.



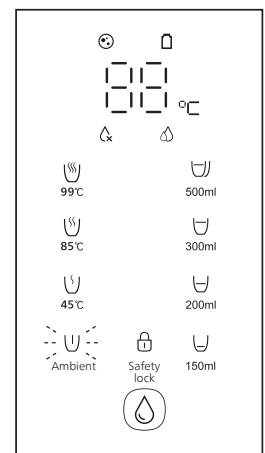
Filtración del agua

- Si el depósito de agua filtrada incorporado tiene poca agua, el dispensador empezará a filtrar automáticamente el agua del grifo hasta que termine. Al filtrar el agua, se encenderá el indicador de filtración de agua. Cuando tanto el depósito de agua filtrada como el depósito de agua del grifo tengan poca agua, el indicador de cambio de agua y el indicador de filtración de agua parpadearán.



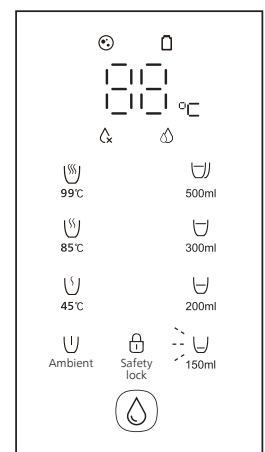
Ajuste de la temperatura del agua

- Preajustes de temperatura del agua: se pueden seleccionar cuatro preajustes de temperatura del agua: " Ambient " " 45°C " " 85°C " y " 99°C ".



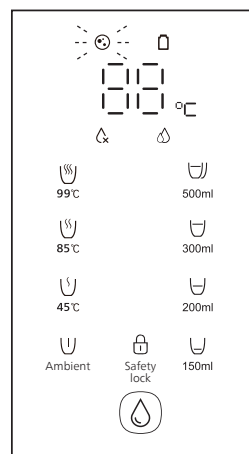
Ajuste del volumen de agua

- Preajustes de volumen de agua: se pueden seleccionar cuatro preajustes de volumen de agua: " 150ml " " 200ml " " 300ml " y " 500ml ".



Esterilización

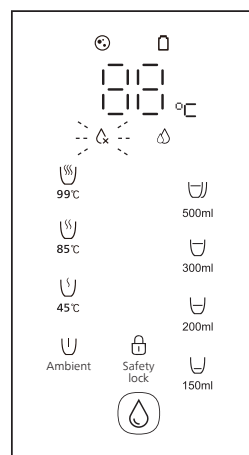
- El esterilizador UV-LED del depósito de agua filtrada empezará a funcionar durante 1 hora inmediatamente después de enchufar el dispensador.
- Esterilización automática: 1 hora después de conectar la alimentación, el esterilizador UV-LED del depósito de agua filtrada se encenderá durante 10 minutos cada 50 minutos.
- Durante el proceso de dispensación de agua, el esterilizador UV-LED de paso en el conducto de salida de agua permanecerá activo hasta que finalice la extracción de agua (Nota: Esta función es exclusiva de determinados modelos).
- "☼" se iluminará durante la esterilización UV-LED y se apagará cuando no esté en funcionamiento.



Cambio de agua

Cuando el indicador "☼" parpadee, es necesario cambiar el agua del depósito de agua del grifo, lo que ocurrirá en las siguientes situaciones:

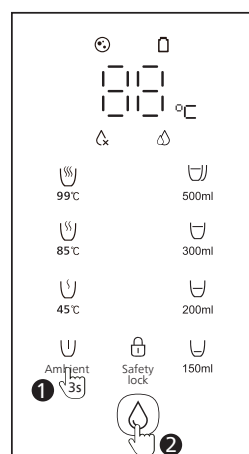
- El agua del depósito de agua del grifo está al nivel más bajo o por debajo de este;
- El valor TDS (total de sólidos disueltos) del agua del grifo es demasiado alto;
- No se ha cambiado el agua del depósito de agua del grifo durante 48 horas;
- Para cambiar el agua del depósito de agua del grifo, retire la tapa, levante el depósito de agua del grifo hacia arriba y deseche el agua restante. Llene el depósito con agua fresca del grifo, vuelva a colocarlo en el aparato y cierre bien la tapa.



Nota: No añada agua al depósito de agua del grifo sin desechar el agua restante.

Modo Invierno

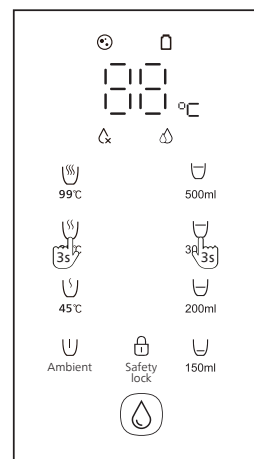
- Cuando la temperatura del agua de entrada en el tanque de agua del grifo es inferior a 10 °C, el modo Invierno se puede ajustar para calentar el agua a 25 °C.
- Mantenga pulsado el botón de ambiente durante 3 segundos y pulse el botón de extracción de agua. Esto solo es válido para una única extracción.



Vaciar el depósito y los tubos

- Mantenga pulsado el botón "85°C" y el botón "300ml" durante 3 segundos, el dispensador extraerá agua hasta que el depósito de agua filtrada y los tubos interiores estén vacíos.

Nota: Para evitar el calentamiento en seco, si el depósito y los tubos se han vaciado, extraiga un poco de agua a temperatura ambiente antes de extraer el agua caliente.



7. Mantenimiento diario

Mantenimiento en vacaciones

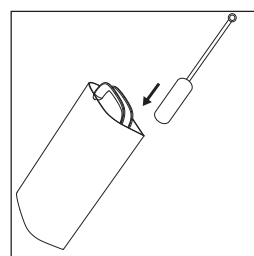
En caso de que el aparato no se utilice durante un periodo prolongado (por ejemplo, unas vacaciones), se recomienda realizar la operación que se indica a continuación.

1. Desenchufe el aparato.
2. Vacíe el depósito de agua del grifo. Retire el filtro, colóquelo en una bolsa de plástico cerrada y guárdelo en el frigorífico.
3. Vacíe el depósito de agua filtrada incorporado y los tubos manteniendo pulsados "85°C" y "300ml" durante 3 segundos.
4. Antes de volver a utilizarlo, limpie el dispensador de agua e instale el cartucho del filtro siguiendo las instrucciones de "Antes del primer uso" que se indican más arriba.

Descalcificación del depósito de agua del grifo

- Se recomienda descalcificar el depósito de agua del grifo cada 3 meses para evitar la acumulación de cal en el depósito de agua del grifo.
- Procedimiento de descalcificación: llene el depósito de agua del grifo hasta la mitad y añada 30 g de ácido cítrico. Remueva ligeramente y deje en remojo durante 2 horas (no vuelva a colocar el depósito de agua del grifo en el dispensador). A continuación, deseche la solución de ácido cítrico y limpie todo el depósito de agua con agua del grifo.

* Adquiera el cepillo de limpieza y el ácido cítrico por separado.



9. Solución de problemas

Error	Causas	Soluciones
No se puede extraer agua ambiente	El producto no está conectado a la red eléctrica.	Compruebe si el dispensador está bien conectado a la red eléctrica.
	No se ha pulsado correctamente el botón.	Pulse de nuevo el botón de extracción de agua.
No se puede extraer agua caliente	El dispensador se calienta en seco.	Extraiga agua a temperatura ambiente varias veces y, a continuación, extraiga agua caliente.
	Queda poca agua del depósito de agua filtrada.	Espere un rato hasta que el indicador de filtración de agua deje de parpadear.
No se puede filtrar agua	El cartucho del filtro no está instalado correctamente.	Desconecte el dispensador de la fuente de alimentación. Abra la tapa superior de la máquina y saque el cartucho de filtro. A continuación, instálelo correctamente.
	Queda poca agua del depósito de agua del grifo.	Saque el depósito de agua del grifo y cambie el agua.
	El depósito de agua del grifo no está instalado correctamente.	Compruebe el depósito de agua del grifo e instálelo correctamente.
Ruido extraño al filtrar	La calidad del agua del grifo no cumple los requisitos y el cartucho del filtro se bloquea antes de lo previsto.	Cambie el cartucho del filtro y vuelva a comprobarlo.
Fuga de agua	La bandeja recoge gotas extraíble está llena.	Vacíe la bandeja recoge gotas extraíble.
	La válvula de retención en la base del depósito de agua del grifo está bloqueada o en una posición incorrecta.	Vuelva a colocar la válvula de retención en la posición original o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
	La válvula de cierre del fondo del depósito de agua del grifo está bloqueada.	Elimine la obstrucción.
	El agua gotea del dispensador.	Vacíe el depósito de agua del grifo y el depósito de agua filtrada, apague el aparato y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
Sabor raro del agua	El nuevo dispensador no se ha limpiado.	Siga los procedimientos de limpieza para el primer uso.
	El dispensador no se ha utilizado durante mucho tiempo.	Siga los procedimientos de limpieza para el primer uso.
	El cartucho del filtro no se cambia cuando es necesario.	Cambie el cartucho del filtro.

Fuga de electricidad	Mala conexión a tierra.	Debe utilizarse un enchufe de tres clavijas con toma de tierra fiable.
	El cable de alimentación está dañado.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
Botón o panel de visualización no responde	Piezas dañadas.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
	El sistema se detiene.	Desconecte el dispensador de la fuente de alimentación durante 1-2 minutos y vuelva a conectarlo.
Código de error E01	Anomalía del sensor de temperatura del agua del grifo.	Compruebe el depósito de agua del grifo, deseche el agua si la temperatura del agua supera los 55 °C; vuelva a colocar el depósito de agua del grifo en la máquina. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente si no puede resolver el problema.
Código de error E02	Anomalía del sensor de temperatura del agua de salida.	Extraiga 300 ml de agua a temperatura ambiente. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente si no puede resolver el problema.
Código de error E04	Anomalía del sensor de temperatura de la resistencia.	Deje de utilizar el dispensador o extraiga 300 ml de agua a temperatura ambiente, deje que la resistencia se enfríe hasta alcanzar la temperatura normal y, a continuación, extraiga agua caliente. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente si no puede resolver el problema.
Código de error E06	Anomalía en la filtración de agua.	Desconecte la alimentación durante 1-2 minutos, compruebe si el cartucho de filtro está instalado correctamente y, a continuación, vuelva a conectar la alimentación. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente si no puede resolver el problema.
Código de error EU	El panel indicador no funciona correctamente.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

10. Lista de contenido

Dispensador	1x
Bandeja recoge gotas extraíble	1x
Manual del usuario	1x
Guía de uso y precauciones	1x



Este símbolo en los productos y en los documentos que los acompañan significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con los desechos domésticos generales. Para su correcta eliminación o tratamiento, recuperación y reciclaje, lleve estos productos a los puntos de recogida designados, donde los aceptarán de forma gratuita. En algunos países, es posible que pueda devolver sus productos a su establecimiento de venta local al comprar un nuevo producto. Desechar este producto correctamente le ayudará a ahorrar valiosos recursos y a evitar cualquier posible efecto sobre la salud humana y el medio ambiente, lo que podría suceder con una manipulación inadecuada de los residuos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información sobre el punto de recogida de RAEE más cercano. Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de este producto de acuerdo con la legislación nacional.

Guarde este manual de usuario para consultas futuras.

CONTENU

1. Remarques importantes	72
--------------------------	----

2. Spécifications des produits	74
--------------------------------	----

3. Aperçu du produit	75
----------------------	----

4. Interface utilisateur	75
--------------------------	----

5. Avant la première utilisation	76
----------------------------------	----

6. Instructions d'usage	77
-------------------------	----

7. Entretien quotidien	80
------------------------	----

8. Remplacement du filtre	81
---------------------------	----

9. Dépannage	82
--------------	----

10. Contenu de l'emballage	84
----------------------------	----

1. Remarques importantes

Des précautions nécessaires doivent être prises lors de l'utilisation d'appareils électriques, en particulier celles qui suivent:

- Placer le cordon d'alimentation hors de la portée des enfants.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été accompagnées ou qu'elles n'aient reçu des instructions.
- Les enfants sous surveillance ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Installer l'appareil conformément aux instructions de montage du présent manuel d'utilisation.
- Utiliser l'appareil sur une surface plane résistante à la chaleur.
- Utiliser l'appareil dans un endroit bien aéré. Cet appareil émet des vapeurs chaudes.
- S'assurer que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à celle du réseau électrique.
- Ne jamais placer l'appareil sur ou à proximité de sources de chaleur ou d'endroits très humides.
- S'assurer que le cordon d'alimentation est tenu à l'écart des surfaces chaudes.
- Ne jamais placer le corps de l'appareil, la fiche ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides. Toujours nettoyer avec un chiffon humide.
- AToujours s'assurer que ses mains sont parfaitement sèches avant d'utiliser ou de régler les interrupteurs sur l'appareil, ou avant de toucher la prise ou les raccords électriques.
- Ne pas bloquer les ventilations latérales de l'appareil.
- Le présent produit est uniquement conçu pour filtrer l'eau du robinet. Ne pas utiliser une eau d'origine inconnue ou altérée d'un point de vue microbiologique dans le produit. Utiliser uniquement de l'eau froide ou à température ambiante. Ne pas utiliser pour la préparation d'aliments pour bébés.
- Consommer l'eau filtrée dans les 24 heures.
- Pour débrancher l'appareil, saisir la fiche et la retirer directement de la prise de courant. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil lui-même est défectueux.
- Toute modification de ce produit non expressément autorisée par le fabricant peut entraîner la nullité de la garantie de l'utilisateur.
- Les emballages ne doivent jamais être laissés à la portée des enfants car ils sont potentiellement dangereux.
- L'appareil est conçu pour être utilisé avec le filtre Philips, les performances ne sont pas garanties si d'autres filtres sont utilisés. Ne pas remplir l'appareil avec de l'eau chaude. La température de l'eau de remplissage applicable est comprise entre 5 et 38 °C.

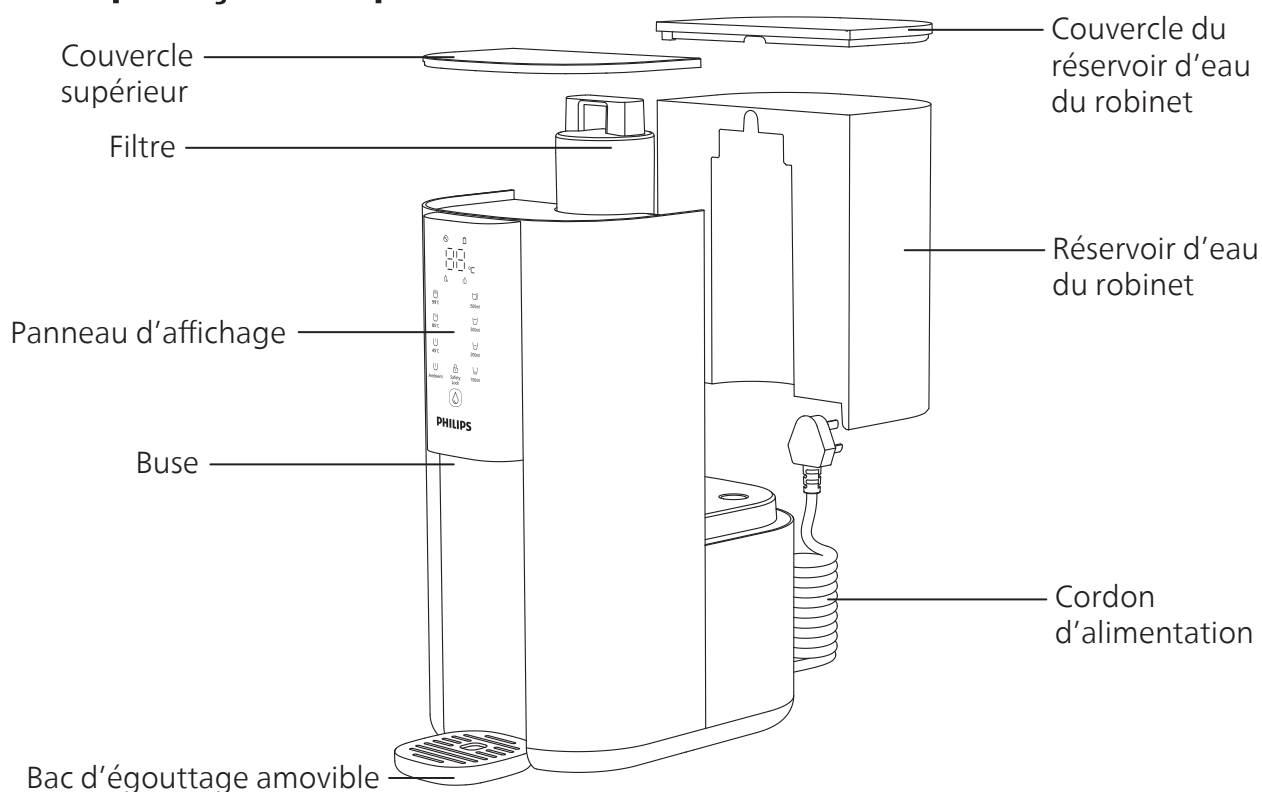
- Ne pas stocker ou utiliser cet appareil à l'extérieur.
- Si l'appareil n'est pas utilisé correctement, débrancher la fiche de la prise de courant et contacter le service clientèle.
- L'appareil est conçu pour être utilisé avec le filtre Philips Micro X-Clean Softening+, les performances ne sont pas garanties si d'autres filtres sont utilisés.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Ne pas nettoyer avec des solvants ou des produits chimiques agressifs.
- Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Ne pas utiliser l'appareil avec un cordon d'alimentation ou une fiche endommagés ou après un dysfonctionnement ou un dommage porté à l'appareil de quelque manière que ce soit. Si le cordon est endommagé, il doit être changé par une personne qualifiée pour éviter tout danger.
- Ne pas remplir l'appareil avec de l'eau chaude. La température de l'eau de remplissage applicable est comprise entre 5 et 30 °C.
- Ne pas retirer le filtre pendant que l'appareil est en marche.
- Ne pas utiliser l'appareil si le filtre n'est pas correctement placé ou s'il est endommagé ou hors d'usage.
- Lors de la première utilisation ou après que les réservoirs d'eau de l'appareil ont été complètement vidés, s'assurer de respecter les instructions relatives à la première utilisation.
- L'appareil est uniquement conçu pour un usage domestique et dans un petit bureau. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un gaz propulseur inflammable.
- Lors de la première utilisation, il faut plusieurs minutes pour remplir le réservoir d'eau froide afin que l'eau n'en sorte pas lors de la distribution de l'eau froide.
- Une fois branché, appuyer sur la touche d'alimentation pour allumer l'appareil et le panneau de commande.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et des applications similaires telles que:
 - les cuisines du personnel dans les commerces, les bureaux et d'autres environnements de travail;
 - par des clients dans les hôtels, motels et d'autres types d'environnements résidentiels;
 - les environnements de type gîte et chambre d'hôtes;
 - les fermes.
- Les appareils doivent être normalement nettoyés après l'utilisation et ne doivent pas à cette fin être immergés, indiquer que l'appareil ne doit pas être immergé.

- L'appareil ne doit pas être placé dans un placard lorsqu'il est utilisé.
- Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être réalisés par un enfant sans surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont été accompagnées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et ont compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- La surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation.
- La sortie de l'appareil et d'autres éléments peuvent être chauds après un cycle.
- Faire attention à la vapeur chaude lors d'une température de distribution d'eau $\geq 40^{\circ}\text{C}$.
- Ne pas déplacer l'appareil avant d'avoir coupé l'alimentation.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner des brûlures ou endommager l'appareil.
- **AVERTISSEMENT:** ne pas mettre des multiprises ou des blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

2. Spécifications des produits

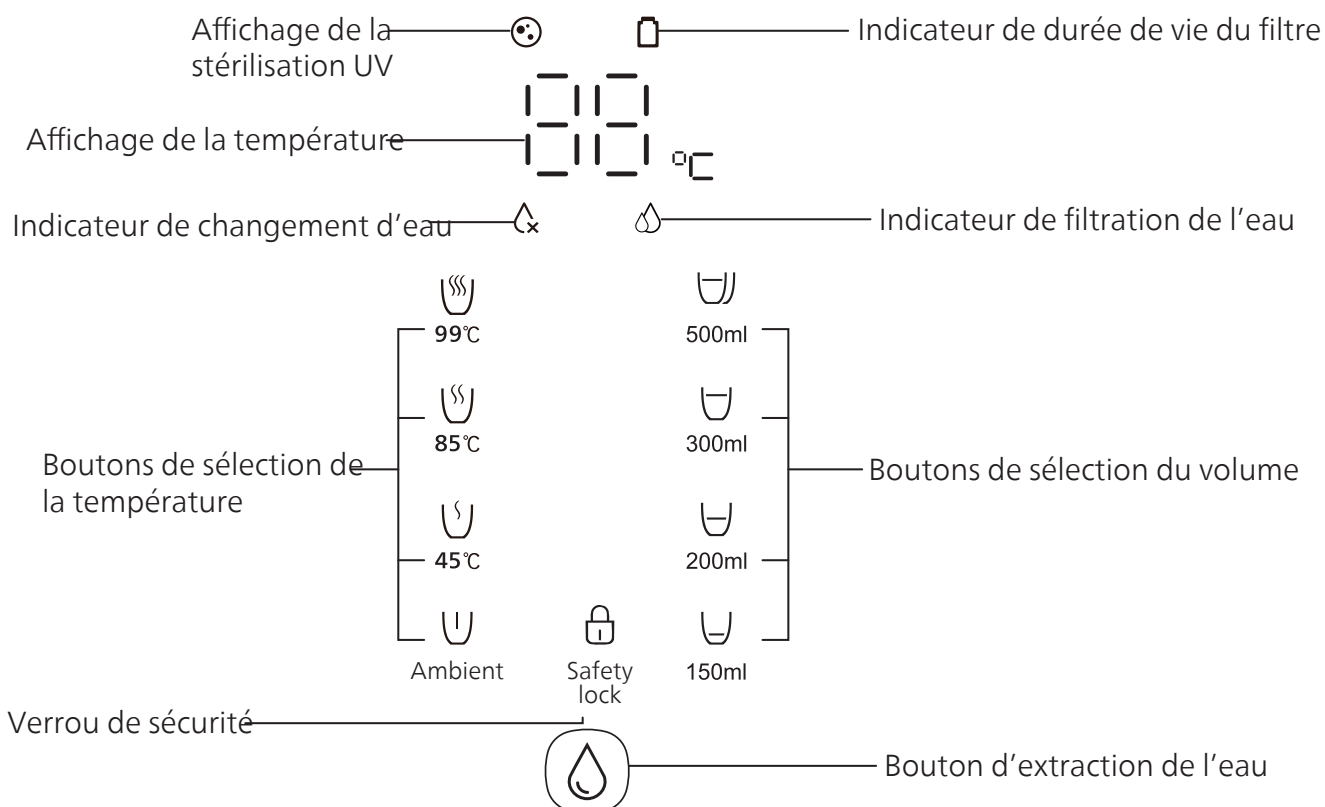
Nom du produit	Distributeur d'eau Philips RO
Modèle	ADD6901H
Tension nominale	220V-240V~
Puissance nominale totale	2000W-2400W
Capacité de chauffage de l'eau	20L/h, $\geq 90^{\circ}\text{C}$ (Max. 99°C)
Capacité de filtration	2000L
Débit de filtration de l'eau	0.13L/min
Source d'eau applicable	Eau de ville
Pression de l'eau à l'entrée	0-0.06MPa
Température de l'eau applicable	5- 38°C

3. Aperçu du produit



Remarque: L'image d'illustration est fournie à titre de référence uniquement.

4. Interface utilisateur



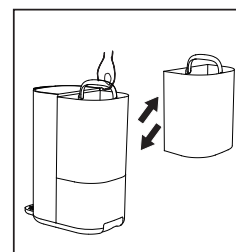
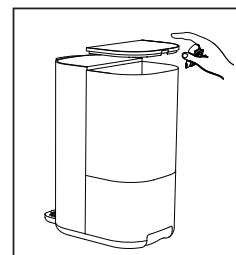
Il peut y avoir un écart de température de $\pm 3^\circ\text{C}$ et un écart de volume de $\pm 10\%$. La température et le volume réels dépendent de l'environnement d'utilisation et de la qualité de l'eau du robinet locale.

5. Avant la première utilisation

- Retirer tous les emballages.
- Conserver toujours le distributeur d'eau à l'écart de toute source de chaleur ou de la lumière directe du soleil.
- Retirer le couvercle du réservoir et le réservoir d'eau. Laver avec un détergent doux et sécher soigneusement.
- Remplir le réservoir d'eau du robinet avec de l'eau du robinet et le replacer sur l'appareil. Remettre le couvercle sur le réservoir d'eau.
- Brancher l'appareil sur le secteur.

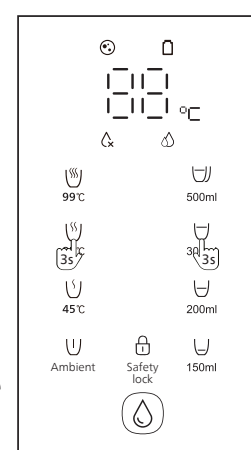
ATTENTION: NE PAS DÉMONTER CET APPAREIL SOI-MÊME. LES ÉLÉMENTS ÉLECTRIQUES SERONT EXPOSÉS, CE QUI ENTRAÎNE UN RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.STØD.

- Vérifier qu'il n'y a pas de fuite d'eau. En cas de bruit étrange, d'odeur de brûlé ou de fumée, débrancher l'appareil et contacter le service clientèle.
- Afin de garantir la meilleure performance de filtration, jeter toute l'eau filtrée. Appuyer sur XX et XX pendant 3 secondes pour vider le réservoir et les tuyaux lorsque l'indicateur de filtration s'éteint. Répéter cette opération jusqu'à ce que deux réservoirs d'eau du robinet soient filtrés.
- Lors de la première utilisation, afin d'éviter un chauffage à sec, extraire un peu d'eau à température ambiante avant d'extraire de l'eau chaude.



Première utilisation

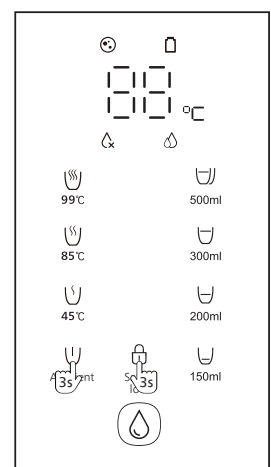
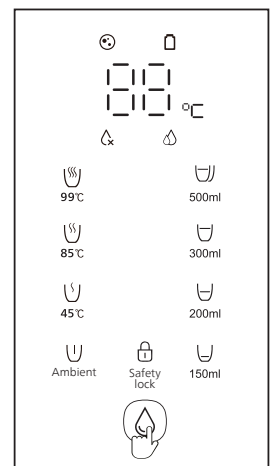
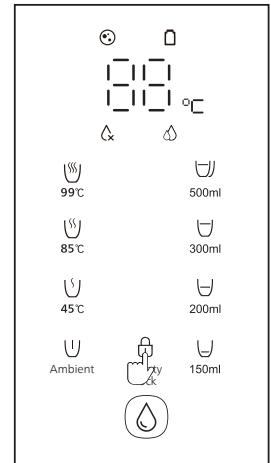
- Lors de la première utilisation, vérifier qu'il n'y a pas de fuite d'eau ou d'accumulation d'eau autour du distributeur. Si un bruit étrange, une odeur de brûlé ou de la fumée s'échappent du produit, débrancher le cordon d'alimentation et contacter le service clientèle.
- Lors de la première utilisation, afin de garantir les meilleures performances de filtration, remplir le réservoir d'eau du robinet et jeter toute l'eau filtrée. Vous pouvez appuyer sur "  +  " pendant 3 secondes pour vider le réservoir et les tuyaux lorsque la filtration est terminée. Répétez cette opération jusqu'à ce que deux réservoirs d'eau du robinet soient filtrés.
- Lors de la première utilisation, afin d'éviter un chauffage à sec et de protéger l'appareil, extraire un peu d'eau à température ambiante avant d'extraire de l'eau chaude.



6. Instructions d'usage

Comment distribuer l'eau

1. Appuyer sur le "  " pour réactiver l'appareil lorsqu'il est en mode veille.
 - L'appareil passera automatiquement en mode veille si aucune opération n'est réalisée dans la minute.
 - En mode veille, seul le "Verrou de sécurité" s'allume sur le panneau.
2. Placer une tasse ou un verre sur le bac d'égouttage.
3. Sélectionner la température et le volume requis.
4. Appuyer sur le bouton du "  " pour déverrouiller l'appareil (non applicable pour l'eau à température ambiante).
5. Appuyer sur "  " pour commencer la distribution.
 - Lors de l'extraction d'eau chaude, éloigner vos mains de la buse et de la vapeur pour éviter de vous ébouillanter.
 - Appuyer à nouveau sur ce bouton ou sur n'importe quel autre bouton pour arrêter.
 - Une fois le cycle interrompu, il ne peut plus reprendre. Un nouveau cycle doit être démarré.
6. Appuyer longuement sur le "  " pendant 10 secondes pour désactiver le verrou de sécurité. L'appareil revient à Ambient après l'extraction de l'eau si le verrou de sécurité est désactivé. Appuyer sur le "  " pendant 10 secondes pour réactiver le verrou de sécurité.

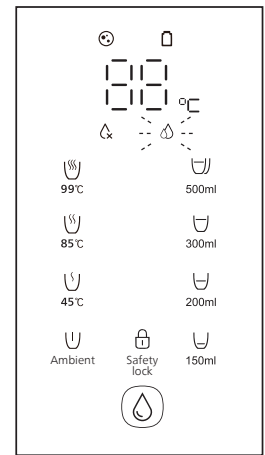


Rinçage

- Le distributeur effectue un rinçage automatique avant et après la filtration de l'eau une fois qu'il est connecté à l'alimentation électrique et que le réservoir d'eau est couvert.
- Rinçage manuel: appuyer longuement sur "  +  " pendant 3 secondes pour rincer le distributeur. L'opération dure 3 minutes.

Filtration de l'eau

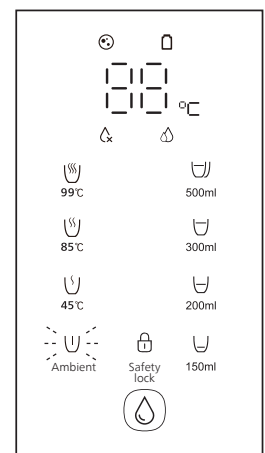
- Si le niveau du réservoir d'eau filtrée intégré est bas, le distributeur commencera automatiquement à filtrer l'eau du robinet jusqu'à ce que cela soit terminé. Lorsque l'eau est filtrée, l'indicateur de filtration de l'eau s'allume. Lorsque le réservoir d'eau filtrée et le réservoir d'eau du robinet manquent d'eau, les indicateurs de changement d'eau et de filtration d'eau clignotent.



Réglage de la température de l'eau

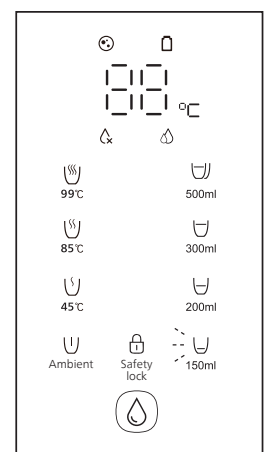
- Vous pouvez sélectionner quatre températures d'eau pré-réglées :

" U " " U " " U " et " U " .
 Ambient , 45°C , 85°C et 99°C .



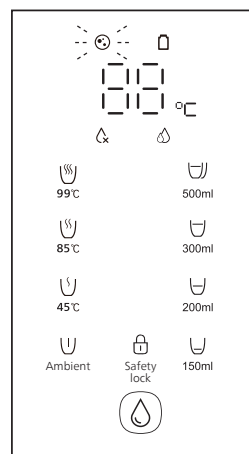
Réglage du volume d'eau

- Volumes d'eau pré-réglés : vous pouvez sélectionner quatre volumes d'eau pré-réglés: " U " , " U " , " U " et " U " .
 150ml , 200ml , 300ml et 500ml .



Stérilisation

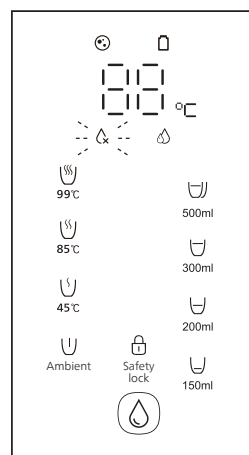
- Le stérilisateur UV-LED dans le réservoir d'eau filtrée commence à fonctionner pendant une heure dès que le distributeur est branché.
- Stérilisation automatique : 1 heure après le branchement de l'appareil, le stérilisateur UV-LED dans le réservoir d'eau filtrée se met en marche pendant 10 minutes toutes les 50 minutes.
- Pendant le processus de distribution de l'eau, le stérilisateur UV-LED de type "throw-through" situé sur la voie d'eau de sortie reste actif jusqu'à ce que l'extraction de l'eau soit terminée (Remarque : cette fonction est exclusive à certains modèles).
- Le voyant "☼" s'allume pendant la stérilisation par UV-LED et s'éteint lorsque la stérilisation n'est pas en cours.



Changement de l'eau

Lorsque le voyant "⚠" clignote, l'eau du réservoir d'eau du robinet doit être changée, ce qui se produit dans les conditions suivantes:

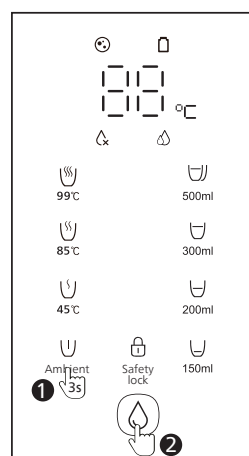
- le niveau d'eau dans le réservoir d'eau du robinet est égal ou inférieur au niveau le plus bas;
- la valeur TDS de l'eau du robinet est trop élevée;
- l'eau du réservoir d'eau du robinet n'a pas changé pendant 48 heures;
- pour changer l'eau du réservoir d'eau du robinet, retirer le couvercle, soulever le réservoir d'eau du robinet et jeter l'eau de vidange. Remplir le réservoir avec de l'eau fraîche du robinet, le replacer dans l'appareil et fermer correctement le couvercle.



Remarque: ne pas ajouter d'eau dans le réservoir d'eau du robinet sans jeter l'eau de vidange.

Mode hiver

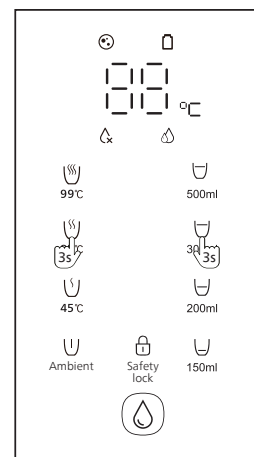
- Lorsque la température de l'eau d'entrée dans le réservoir d'eau du robinet est inférieure à 10°C, le mode hiver peut être réglé pour chauffer l'eau à 25°C.
- Appuyer longuement sur le bouton Ambient pendant 3 secondes, puis appuyez sur le bouton d'extraction de l'eau. Ceci n'est valable que pour une seule extraction.



Vidange du réservoir et des tuyaux

- Appuyez longuement sur les boutons "85 °C" et "300 ml" pendant 3 secondes, le distributeur extraira de l'eau jusqu'à ce que le réservoir d'eau filtrée et que les tuyaux intérieurs soient vides.

Remarque: Afin d'éviter le chauffage à sec, si le réservoir et les tuyaux ont été vidés, extraire un peu d'eau à température ambiante avant d'extraire de l'eau chaude.



7. Entretien quotidien

Entretien en cas de vacances

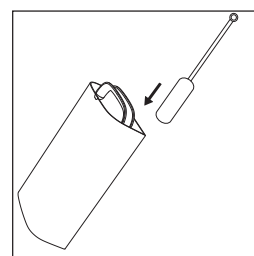
Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée (par exemple pendant les vacances), nous recommandons l'opération suivante.

1. Débrancher l'appareil.
2. Vider le réservoir d'eau du robinet. Le filtre doit être retiré et placé dans un sac en plastique scellé et conservé au réfrigérateur.
3. Vider le réservoir d'eau filtrée intégré et les tuyaux en appuyant longuement sur "85°C" et "300 ml" pendant 3 secondes.
4. Avant de l'utiliser à nouveau, nettoyer le distributeur d'eau et installer la cartouche filtrante conformément à l'instruction "Avant la première utilisation" ci-dessus.

Détartrage du réservoir d'eau du robinet

- Il est recommandé de détartre le réservoir d'eau du robinet tous les 3 mois pour éviter l'accumulation de tartre dans le réservoir d'eau du robinet.
- Procédure de détartage: remplir le réservoir d'eau du robinet à moitié et ajouter 30 g d'acide citrique. Remuer légèrement puis laisser tremper pendant 2 heures (ne pas remettre le réservoir d'eau du robinet dans le distributeur). Jeter ensuite la solution d'acide citrique et nettoyer l'ensemble du réservoir d'eau avec de l'eau du robinet.

* Acheter la brosse de nettoyage et l'acide citrique séparément.



8. Remplacement du filtre

Veuillez remplacer la cartouche filtrante en fonction du voyant de durée de vie du filtre sur le panneau d'affichage, ou du cycle de remplacement suggéré. Une nouvelle cartouche filtrante peut être achetée auprès des vendeurs et des centres de service agréés. Le modèle est ADD541.

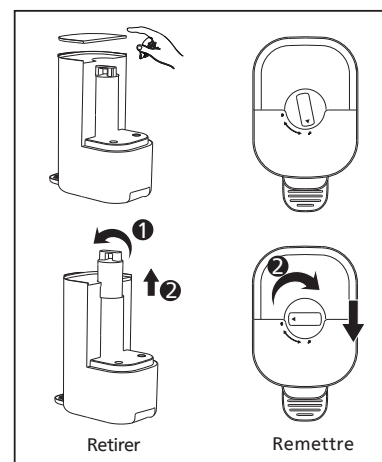
Nom	Filtre RO
Modèle	ADD541
Cycle de remplacement suggéré	1 an
* Seule la cartouche filtrante Philips d'origine peut être utilisée.	

Voyant de durée de vie du filtre

- La couleur du voyant de durée de vie du filtre indique la durée de vie restante de la cartouche filtrante:
 - Lumière blanche: plus de 10% de durée de vie restante;
 - Lumière rouge clignotante: moins de 10% de durée de vie restante;
 - Lumière rouge constante: le filtre a atteint sa fin de vie et doit être remplacé.

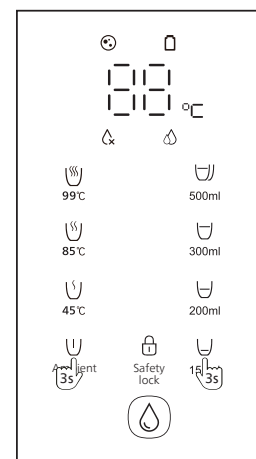
Instructions pour le remplacement de la cartouche filtrante

- Éteindre l'appareil.
- Retirer le réservoir d'eau du robinet, puis le couvercle supérieur de l'appareil.
- Tourner la cartouche filtrante usagée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position de déverrouillage "☐" et la retirer.
- Insérer la nouvelle cartouche filtrante dans le distributeur. La tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position de verrouillage "☐" et remettre le couvercle de l'appareil. Remettre le réservoir d'eau du robinet dans le distributeur.
- Réinitialiser la durée de vie de la cartouche filtrante et suivre les procédures de nettoyage en cas de première utilisation.



Réinitialiser la durée de vie du filtre

- Appuyer longuement sur "Ambient" + "150 ml" pendant 3 secondes pour réinitialiser la durée de vie de la cartouche filtrante. 3 bips se feront entendre. Le voyant redevient blanc, ce qui signifie que la durée de vie du filtre a été réinitialisée avec succès.



9. Dépannage

Erreur	Causes	Solutions
Impossible d'extraire l'eau à température ambiante	Le produit n'est pas connecté à l'alimentation électrique.	Vérifier que le distributeur est bien branché.
	Le bouton n'est pas enfoncé correctement.	Appuyer à nouveau sur le bouton d'extraction d'eau.
Impossible d'extraire l'eau chaude	Le distributeur chauffe à sec.	Extraire l'eau à température ambiante plusieurs fois, puis extraire l'eau chaude.
	Le niveau de l'eau dans le réservoir d'eau filtrée est bas.	Attendre un moment jusqu'à ce que le voyant de filtration de l'eau cesse de clignoter.
Impossible de filtrer l'eau	La cartouche filtrante n'est pas installée correctement.	Débrancher le distributeur. Appuyer à nouveau sur Ouvrir le couvercle de l'appareil et retirer la cartouche filtrante, puis l'installer correctement.
	Le niveau de l'eau dans le réservoir d'eau du robinet est bas.	Retirer le réservoir d'eau du robinet et changer l'eau.
	Le réservoir d'eau du robinet n'est pas installé correctement.	Vérifier le réservoir d'eau du robinet et l'installer correctement.
Bruit étrange lors du filtrage	La qualité de l'eau du robinet ne répond pas aux exigences et la cartouche filtrante se bloque plus tôt que prévu.	Remplacer la cartouche filtrante et revérifier.
Fuite d'eau	Le bac d'égouttage amovible est plein.	Vider le bac d'égouttage amovible.
	Le clapet anti-retour situé à la base du réservoir d'eau du robinet est bloqué ou mal positionné.	Remettre le clapet anti-retour dans sa position initiale ou contacter le service clientèle.
	La vanne de fermeture située au fond du réservoir d'eau du robinet est bloquée.	Éliminer le blocage.
	De l'eau s'écoule du distributeur.	Vider le réservoir d'eau du robinet et le réservoir d'eau filtrée, éteindre l'appareil, puis contacter le service clientèle.
Goût bizarre de l'eau	Le nouveau distributeur n'a pas été nettoyé.	Suivre les procédures de nettoyage en cas de première utilisation.
	Le distributeur n'a pas été utilisé depuis longtemps.	Suivre les procédures de nettoyage en cas de première utilisation.
	La cartouche filtrante n'est pas remplacée comme il se doit.	Remplacer la cartouche filtrante.

Fuite électrique	Mauvaise prise de terre.	Une fiche à trois fils avec une prise de terre fiable doit être utilisée.
	Le cordon d'alimentation est endommagé.	Contactez le service clientèle.
Les boutons/le panneau d'affichage ne répondent pas	Pièces endommagées.	Contactez le service clientèle.
	Le système s'arrête.	Débrancher le distributeur pendant 1 à 2 minutes, puis le rebrancher.
Code d'erreur E01	Anomalie du capteur de température de l'eau du robinet.	Vérifier le réservoir d'eau du robinet, jeter l'eau si la température de l'eau dépasse 55°C ; remettre le réservoir d'eau du robinet dans l'appareil. Si le problème ne peut être résolu, contactez le service clientèle.
Code d'erreur E02	Anomalie du capteur de température de l'eau de sortie.	Extraire 300 ml d'eau à température ambiante. Si le problème ne peut être résolu, contactez le service clientèle.
Code d'erreur E04	Anomalie du capteur de température de l'élément chauffant.	Arrêter d'utiliser le distributeur ou extraire 300 ml d'eau à température ambiante, laisser l'élément chauffant refroidir jusqu'à la température normale, puis extraire l'eau chaude. Si le problème ne peut être résolu, contactez le service clientèle.
Code d'erreur E06	Anomalie de la filtration d'eau.	Débrancher l'appareil pendant 1 à 2 minutes, vérifier si la cartouche filtrante est correctement installée, puis le rebrancher. Si le problème ne peut être résolu, contactez le service clientèle.
Code d'erreur EU	Dysfonctionnement du panneau d'affichage.	Contactez le service clientèle.

10. Contenu de l’emballage

Distributeur	1x
Bac d’égouttage amovible	1x
Manuel d’utilisation	1x
Guide d’utilisation et Précautions	1x



Ce symbole sur les produits et les documents d’accompagnement signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers.

Veillez déposer ces produits dans les points de collecte désignés où ils seront acceptés



gratuitement aux fins d’élimination ou de traitement, de récupération et de recyclage appropriés.

Certains pays permettent le retour des produits au revendeur local lors de l’achat d’un nouveau produit. La mise au rebut appropriée de ce produit permettra d’économiser de précieuses ressources et d’éviter tout impact éventuel sur la santé humaine et l’environnement, qui pourrait autrement résulter d’une manipulation inappropriée des déchets. Veuillez contacter votre autorité locale pour de plus amples détails relatifs au point de collecte des déchets le plus proche. Des sanctions peuvent être applicables en cas d’élimination inappropriée du présent produit conformément à la législation nationale.

Veillez conserver ce manuel d’utilisation pour toute référence ultérieure.

INDICE

1. Note importanti	86
--------------------	----

2. Specifiche del prodotto	88
----------------------------	----

3. Riepilogo del prodotto	89
---------------------------	----

4. Interfaccia utente	89
-----------------------	----

5. Prima del primo utilizzo	90
-----------------------------	----

6. Istruzioni per l'uso	91
-------------------------	----

7. Manutenzione giornaliera	94
-----------------------------	----

8. Sostituzione del filtro	95
----------------------------	----

9. Risoluzione dei problemi	95
-----------------------------	----

10. Contenuto della confezione	98
--------------------------------	----

1. Note importanti

Adottare sempre le precauzioni necessarie quando si utilizzano apparecchi elettrici e queste includono quanto segue:

- Tenere il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarsa esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzione.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Installare l'apparecchio seguendo le istruzioni di installazione contenute nel presente manuale d'uso.
- Utilizzare su una superficie piana resistente al calore.
- Utilizzare in un'area ben ventilata. Questo apparecchio emette vapore caldo.
- Verificare che la tensione indicata sulla targhetta dell'apparecchio corrisponda a quella della rete elettrica.
- Non collocare mai l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore o a luoghi molto umidi.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non entri in contatto con superfici calde.
- Non posizionare mai il corpo dell'apparecchio, la spina o il cavo di alimentazione nell'acqua o in altri liquidi. Pulire sempre con un panno umido.
- Assicurarsi sempre che le mani siano ben asciutte prima di utilizzare o di regolare gli interruttori dell'apparecchio, o prima di toccare la spina o i collegamenti di alimentazione.
- Non ostruire la ventilazione sui fianchi dell'apparecchio.
- Questo prodotto è destinato a filtrare solo l'acqua del rubinetto. Non inserire nel prodotto acqua di qualità sconosciuta o che ha subito alterazioni microbiologiche. Utilizzare solo acqua fredda o a temperatura ambiente. Non utilizzare per la preparazione di alimenti per bambini.
- Consumare l'acqua filtrata entro 24 ore.
- Per scollegare l'apparecchio, afferrare la spina e rimuoverla direttamente dalla presa di corrente. Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo di alimentazione.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o se l'apparecchio è difettoso.
- Qualsiasi modifica al prodotto non espressamente autorizzata dal produttore può comportare l'annullamento della garanzia dell'utente.
- La confezione non deve mai essere lasciata alla portata dei bambini perché è potenzialmente pericolosa.
- L'apparecchio è stato progettato per essere utilizzato con il filtro Philips; le prestazioni non sono garantite utilizzando altri filtri. Non riempire l'apparecchio con acqua calda. La temperatura della valvola di ingresso dell'acqua applicabile è di 5-38°C.

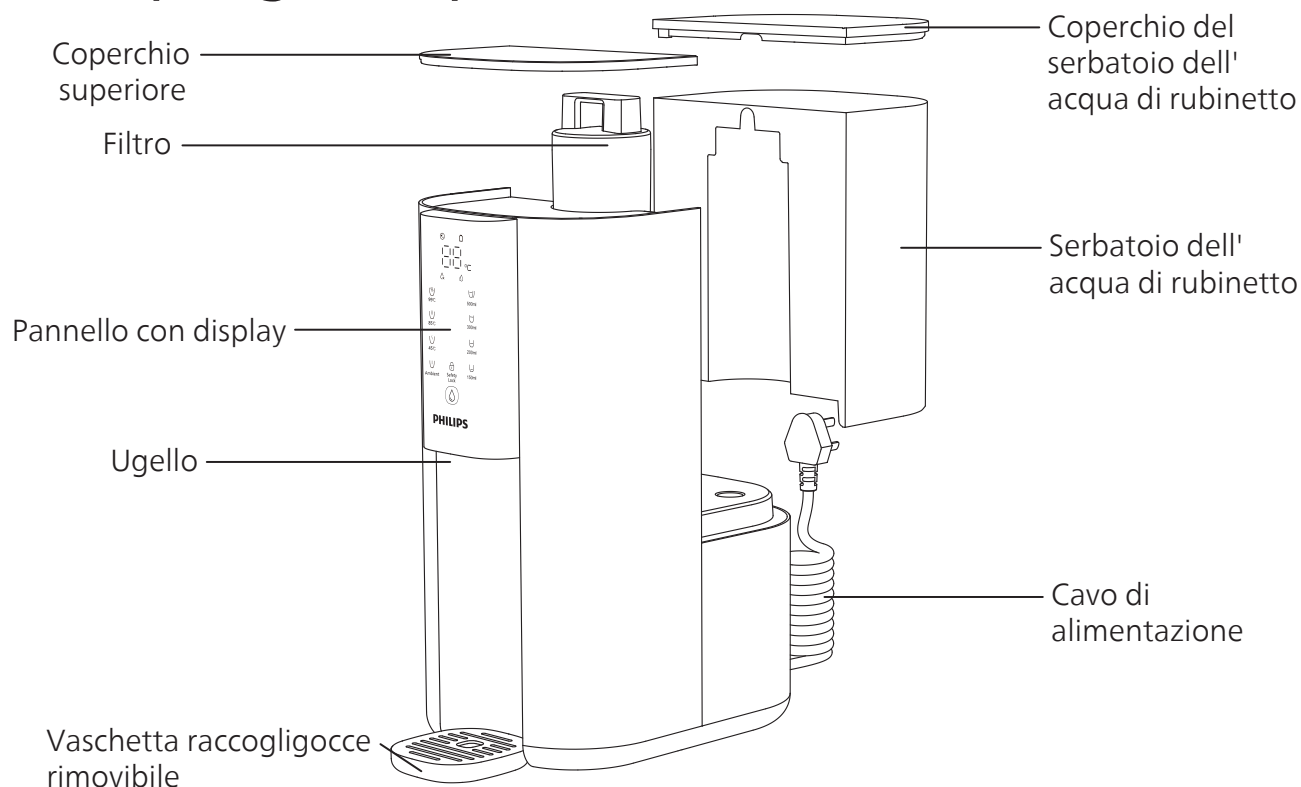
- Non conservare o utilizzare questo apparecchio all'aperto.
- Se l'apparecchio viene utilizzato in modo non corretto, rimuovere la spina dalla presa e contattare il servizio clienti.
- L'apparecchio è stato progettato per essere utilizzato con il filtro Philips Micro X-Clean Softening; le prestazioni non sono garantite utilizzando altri filtri.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in funzione.
- Non pulire con solventi o prodotti chimici aggressivi.
- Non spostare l'apparecchio quando è in funzione.
- Non azionare l'apparecchio con un cavo o una spina danneggiati o in caso di malfunzionamento o qualsiasi danneggiamento dell'apparecchio. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito da una persona qualificata per evitare pericoli.
- Non riempire l'apparecchio con acqua calda. La temperatura della valvola di ingresso dell'acqua applicabile è di 5-30°C.
- Non rimuovere il filtro quando l'apparecchio è in funzione.
- Non utilizzare l'apparecchio senza il filtro correttamente posizionato o se il filtro è danneggiato o rotto.
- Al primo utilizzo o dopo che tutti i serbatoi dell'apparecchio sono stati completamente svuotati dell'acqua, assicurarsi di seguire le istruzioni per il primo utilizzo.
- L'apparecchio è progettato solo per l'uso domestico e nei piccoli uffici. Non deve essere utilizzato per scopi commerciali.
- Non conservare in questo apparecchio sostanze esplosive come bombolette spray con propellente infiammabile.
- Al primo utilizzo servono alcuni minuti per riempire il serbatoio dell'acqua fredda, per questo non uscirà ancora acqua quando si eroga l'acqua fredda.
- Dopo aver inserito la spina, premere il pulsante di accensione per accendere l'apparecchio e il pannello di controllo.
- Questo apparecchio è destinato all'uso in ambienti domestici e usi simili come:
 - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - usato dai clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti tipo bed and breakfast;
 - agriturismi.
- Gli apparecchi generalmente puliti dopo l'uso e non destinati a essere immersi in acqua per la pulizia, indicano che l'apparecchio non deve essere immerso.

- L'apparecchio non deve essere collocato in un armadio quando è in uso.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Gli apparecchi possono essere usati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La superficie dell'elemento riscaldante rimane calda anche dopo l'uso.
- La presa dell'apparecchio e gli altri componenti potrebbero rimanere caldi dopo l'uso.
- Fare attenzione al vapore caldo quando si eroga acqua di temperatura $\geq 40^{\circ}\text{C}$.
- Non spostare l'apparecchio a meno che non venga interrotta l'alimentazione.
- Il mancato rispetto di queste istruzioni potrebbe causare scottature o danni al prodotto.
- **AVVERTENZA:** Non collocare più prese portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

2. Specifiche del prodotto

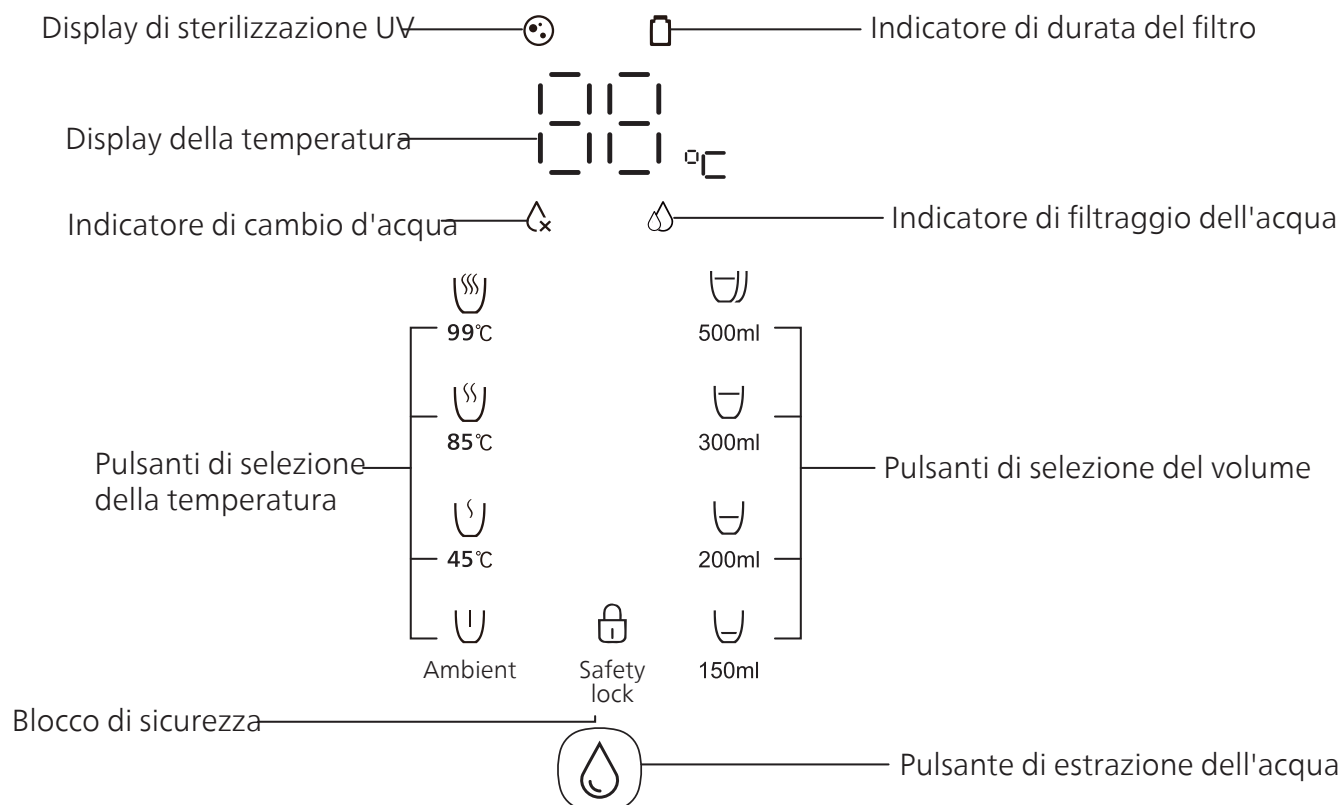
Nome del prodotto	Distributore di acqua RO Philips
Modello	ADD6901H
Tensione nominale	220V-240V~
Potenza nominale totale	2000W-2400W
Capacità di riscaldamento dell'acqua	20L/h, $\geq 90^{\circ}\text{C}$ (Max. 99°C)
Capacità di filtraggio	2000L
Portata di filtraggio dell'acqua	0.13L/min
Fonte d'acqua applicabile	Acqua di rubinetto comunale
Pressione dell'acqua in ingresso	0-0.06MPa
Temperatura dell'acqua applicabile	5- 38°C

3. Riepilogo del prodotto



Nota: L'immagine illustrativa è solo di riferimento.

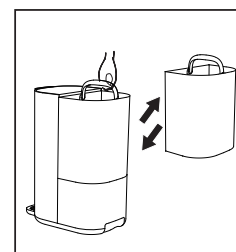
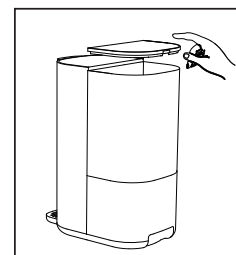
4. Interfaccia utente



La temperatura potrebbe subire una variazione di $\pm 3^{\circ}\text{C}$, il volume potrebbe subire una variazione di $\pm 10\%$; la temperatura e il volume effettivi dipendono dall'ambiente di utilizzo e dalla qualità dell'acqua di rubinetto locale.

5. Prima del primo utilizzo

- Rimuovere tutto l'imballaggio.
- Tenere sempre il distributore d'acqua lontano da fonti di calore o dalla luce diretta del sole.
- Rimuovere il coperchio del serbatoio e il serbatoio dell'acqua. Lavare con un detergente delicato e asciugare accuratamente.
- Riempire il serbatoio dell'acqua di rubinetto con acqua di rubinetto e reinserirlo nell'apparecchio. Riposizionare correttamente il coperchio sul serbatoio dell'acqua.
- Collegare l'apparecchio all'alimentazione.



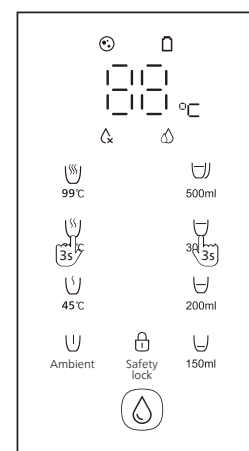
ATTENZIONE: NON SMONTARE QUESTO APPARECCHIO AUTONOMAMENTE.

GLI ELEMENTI ELETTRICI SARANNO ESPOSTI CON RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE.

- Controllare se ci sono perdite d'acqua. In caso di rumori strani, odore di bruciato o fumo, scollegare l'alimentazione e contattare il servizio clienti.
- Per garantire le migliori prestazioni di filtraggio, versare via tutta l'acqua filtrata. Tenere premuti XX e XX per 3 secondi per svuotare il serbatoio e i tubi quando l'indicatore di filtraggio si spegne. Ripetere l'operazione fino a filtrare due serbatoi di acqua di rubinetto.
- Per il primo uso, al fine di evitare il riscaldamento si prega di erogare un po' di acqua a temperatura ambiente prima di erogare l'acqua calda.

Primo utilizzo

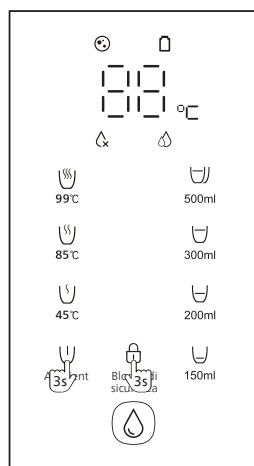
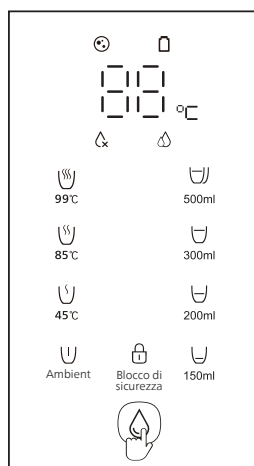
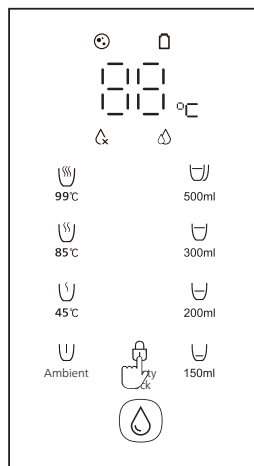
- Durante il primo utilizzo, verificare se l'acqua fuoriesce o si raccoglie intorno al distributore; se dal prodotto fuoriescono strani rumori, odore di bruciato o fumo, scollegare il cavo di alimentazione e contattare il servizio clienti.
- Al primo utilizzo, per garantire le migliori prestazioni di filtrazione, riempire il serbatoio dell'acqua del rubinetto e versare via tutta l'acqua filtrata. Si può tenere premuto "  85°C +  300ml " per 3 secondi per svuotare il serbatoio e i tubi al termine della filtrazione. Ripetere l'operazione fino a filtrare due serbatoi di acqua di rubinetto.
- Per il primo utilizzo per evitare il riscaldamento a secco e proteggere la macchina, erogare un po' di acqua a temperatura ambiente prima di erogare l'acqua calda.



6. Istruzioni per l'uso

Come erogare l'acqua

1. Premere il "  " per attivare l'apparecchio quando è in modalità sleep.
- L'apparecchio passa automaticamente alla modalità stand-by se non viene eseguita alcuna operazione entro un minuto.
- In modalità sleep, sul pannello si accende solo la scritta "Blocco di sicurezza".
2. Collocare una tazza o un bicchiere sulla vaschetta raccogliogocce.
3. Selezionare la temperatura e il volume desiderati.
4. Premere il pulsante del "  " per sbloccare l'apparecchio (non applicabile all'acqua a temperatura ambiente).
5. Premere "  " per avviare l'erogazione.
- Quando si estrae l'acqua calda, tenere le mani lontane dall'ugello e dal vapore per evitare di scottarsi.
- Premere di nuovo o premere qualsiasi altro pulsante per fermare l'erogazione.
- Una volta interrotto, il ciclo non può essere ripreso. È necessario avviare un nuovo ciclo.
6. Tenere premuto a lungo il "  " per 10 secondi per disattivare il blocco di sicurezza. L'apparecchio torna a funzionare a temperatura ambiente dopo l'estrazione dell'acqua se il blocco di sicurezza è disattivato. Premere il "  " per 10 secondi per attivare nuovamente il blocco di sicurezza.

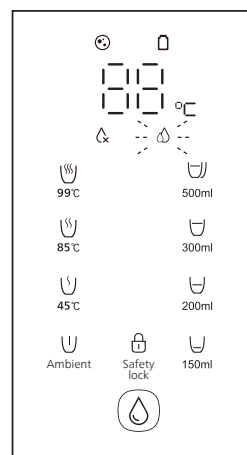


Risciacquo

- Il distributore esegue il risciacquo automatico prima e dopo la filtrazione dell'acqua, una volta collegato alla rete elettrica e una volta che il serbatoio dell'acqua è coperto.
- Risciacquo manuale: tenere premuto a lungo "  +  " per 3 secondi e il distributore si risciacqua per 3 minuti.

Filtrazione dell'acqua

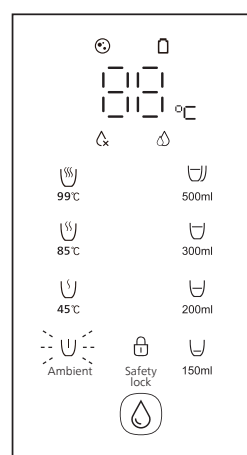
- Se il serbatoio dell'acqua incorporato si trova a un livello basso, il distributore inizierà automaticamente a filtrare l'acqua di rubinetto fino al termine del filtraggio. Durante il filtraggio dell'acqua, l'indicatore di filtraggio dell'acqua si accende. Quando sia il serbatoio dell'acqua filtrata che quello dell'acqua di rubinetto sono a corto di acqua, l'indicatore di cambio dell'acqua e l'indicatore di filtrazione dell'acqua lampeggiano.



Regolazione della temperatura dell'acqua

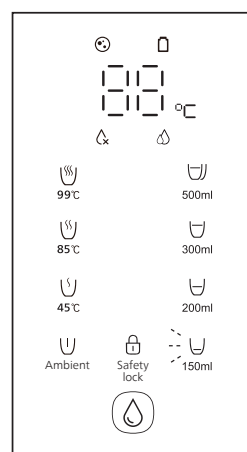
- Preimpostazioni della temperatura dell'acqua: sono disponibili quattro preimpostazioni della temperatura dell'acqua da selezionare:

" U " " U " " U " e " U " .
 Ambient 45°C 85°C 99°C



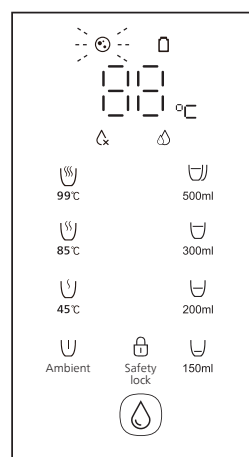
Regolazione del volume dell'acqua

- Preimpostazioni del volume dell'acqua: è possibile selezionare quattro preimpostazioni del volume dell'acqua: " U " " U " " U " e " U " .
 150ml 200ml 300ml 500ml



Sterilizzazione

- Lo sterilizzatore UV-LED nel serbatoio dell'acqua filtrata entra in funzione per 1 ora subito dopo l'inserimento dell'apparecchio.
- Sterilizzazione automatica: 1 ora dopo aver collegato l'alimentazione, lo sterilizzatore UV-LED nel serbatoio dell'acqua filtrata si accende per 10 minuti ogni 50 minuti.
- Durante il processo di erogazione dell'acqua, lo sterilizzatore UV-LED di tipo throw-through sul canale di uscita dell'acqua rimarrà attivo fino al completamento dell'estrazione dell'acqua (Nota: Questa funzione è esclusiva di alcuni modelli).
- "☼" si accende durante la sterilizzazione UV-LED e si spegne quando la sterilizzazione non è in corso.

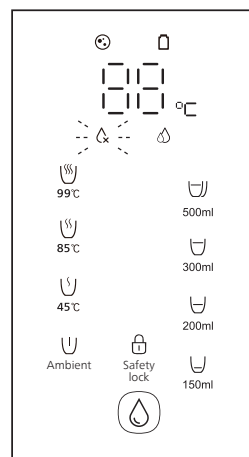


Cambio dell'acqua

Quando l'indicatore "☼x" del cambio dell'acqua lampeggia, è necessario cambiare l'acqua nel serbatoio dell'acqua di rubinetto non filtrata; ciò avviene nelle seguenti condizioni:

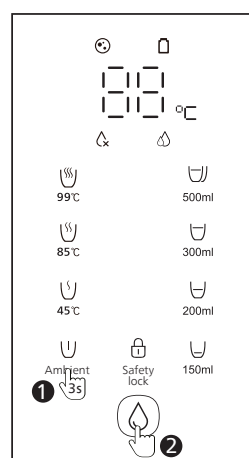
- L'acqua nel serbatoio dell'acqua di rubinetto è al livello minimo o inferiore;
- Il valore TDS dell'acqua di rubinetto è troppo alto;
- L'acqua nel serbatoio dell'acqua di rubinetto non è stata cambiata per 48 ore;
- Per cambiare l'acqua nel serbatoio dell'acqua di rubinetto, rimuovere il coperchio, sollevare il serbatoio dell'acqua di rubinetto verso l'alto e versare via l'acqua di scarico. Riempire il serbatoio con acqua fresca di rubinetto, riporlo nell'apparecchio e chiudere bene il coperchio.

Nota: Non aggiungere acqua nel serbatoio dell'acqua di rubinetto senza versare via l'acqua di scarico.



Modalità invernale

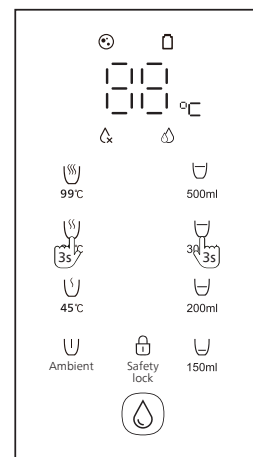
- Quando la temperatura dell'acqua in ingresso nel serbatoio dell'acqua di rubinetto è inferiore a 10°C, è possibile impostare la modalità invernale per riscaldare l'acqua a 25°C.
- Tenere premuto a lungo il tasto ambiente per 3 secondi e premere il tasto di estrazione dell'acqua. Questo vale solo per un'estrazione singola.



Svuotamento del serbatoio e dei tubi

- Tenere premuto a lungo il pulsante "85°C" e il pulsante "300 ml" per 3 secondi, il distributore erogherà l'acqua fino a quando il serbatoio dell'acqua filtrata e i tubi interni saranno vuoti.

Nota: Per evitare il riscaldamento a secco, se il serbatoio e i tubi sono stati svuotati, si prega di erogare un po' di acqua ambiente prima di erogare l'acqua calda.



7. Manutenzione giornaliera

Manutenzione per le vacanze

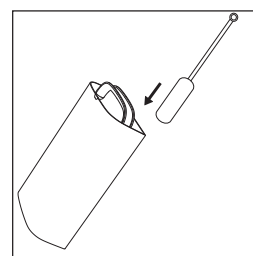
Se l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo prolungato (ad esempio durante le vacanze), si consiglia di procedere come indicato di seguito.

1. Scollegare l'apparecchio.
2. Svuotare il serbatoio dell'acqua di rubinetto. Il filtro deve essere rimosso e riposto in un sacchetto di plastica sigillato e conservato in frigorifero.
3. Svuotare il serbatoio dell'acqua filtrata e i tubi tenendo premuto a lungo "85°C" e "300ml" per 3 secondi.
4. Prima di riutilizzarlo, pulire l'erogatore d'acqua e installare la cartuccia filtrante come indicato nelle istruzioni "Before first use".

Decalcificazione del serbatoio dell'acqua del rubinetto

- Si consiglia di decalcificare il serbatoio dell'acqua di rubinetto ogni 3 mesi per evitare l'accumulo di calcare nel serbatoio dell'acqua di rubinetto.
- Procedura di decalcificazione: riempire il serbatoio dell'acqua di rubinetto non filtrata fino a metà e aggiungere 30 g di acido citrico. Mescolare leggermente e lasciare in ammollo per 2 ore (non rimettere il serbatoio dell'acqua non filtrata nel distributore). Quindi versare via la soluzione di acido citrico e pulire l'intero serbatoio dell'acqua con acqua di rubinetto.

* Si prega di acquistare separatamente la spazzola di pulizia e l'acido citrico.



8. Sostituzione del filtro

Si prega di sostituire la cartuccia filtrante in base all'indicatore della durata sul pannello del display o al ciclo di sostituzione suggerito. La nuova cartuccia del filtro può essere acquistata presso i rivenditori autorizzati e i centri di assistenza. Il modello è ADD541.

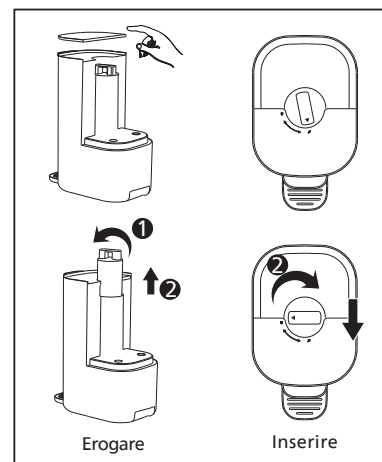
Nome	Filtro RO
Modello	ADD541
Ciclo di sostituzione consigliato	1 anno
* Utilizzare solo la cartuccia filtro originale Philips.	

Indicatore di durata del filtro

- Il colore dell'indicatore di durata del filtro indica la durata residua della cartuccia filtrante:
 - Luce bianca: oltre il 10% di vita residua;
 - Luce rossa lampeggiante: meno del 10% di durata residua;
 - Luce rossa costante: il filtro è giunto a fine vita e deve essere sostituito;

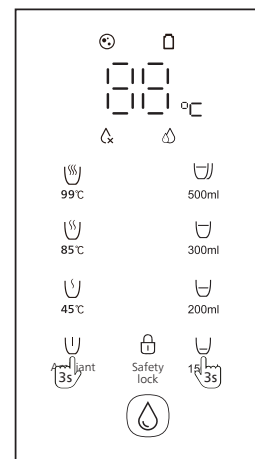
Istruzioni per la sostituzione della cartuccia del filtro

- Spegnimento.
- Erogare il serbatoio dell'acqua di rubinetto e quindi il coperchio superiore della macchina.
- Ruotare la cartuccia filtrante usata in senso antiorario fino alla posizione di sblocco "☐" ed erogarla.
- Inserire la nuova cartuccia filtrante nel distributore. Ruotare in senso orario fino alla posizione di blocco "☐" e coprire il coperchio superiore dell'apparecchio; rimettere il serbatoio dell'acqua di rubinetto nel distributore.
- Resetare la durata della cartuccia filtrante e seguire le procedure di pulizia per il primo utilizzo.



Azzeramento della durata di vita del filtro

- Tenere premuto a lungo "Ambient" + "150ml" per 3 secondi per azzerare la durata della cartuccia del filtro. Vengono emessi 3 segnali acustici. La spia torna bianca e significa che la durata del filtro è stata ripristinata con successo.



9. Risoluzione dei problemi

Errore	Cause	Soluzioni
Impossibile erogare l'acqua ambiente	Il prodotto non è collegato all'alimentazione.	Verificare che il distributore sia ben collegato all'alimentazione elettrica.
	Il pulsante non è premuto correttamente.	Premere nuovamente il pulsante di erogazione dell'acqua.
Impossibile erogare l'acqua calda	Il distributore si riscalda a secco.	Erogare l'acqua a temperatura ambiente per diverse volte, quindi erogare l'acqua calda.
	Il livello dell'acqua nel serbatoio dell'acqua filtrata è basso.	Attendere un po' finché l'indicatore di filtraggio dell'acqua non smette di lampeggiare.
Impossibile filtrare l'acqua	La cartuccia filtrante non è installata correttamente.	Scollegare il distributore dall'alimentazione elettrica. Aprire il coperchio superiore della macchina ed erogare la cartuccia filtrante, quindi reinstallarla correttamente.
	Il livello dell'acqua nel serbatoio dell'acqua di rubinetto non filtrata è basso.	Erogare il serbatoio dell'acqua non filtrata di rubinetto e cambiare l'acqua.
	Il serbatoio dell'acqua di rubinetto non filtrata non è installato correttamente.	Controllare il serbatoio dell'acqua non filtrata e installarlo correttamente.
Strano rumore durante il filtraggio	La qualità dell'acqua di rubinetto non filtrata non soddisfa i requisiti e la cartuccia filtrante si blocca prima del previsto.	Cambiare la cartuccia del filtro e ricontrollarla.
Perdita d'acqua	La vaschetta raccogliacqua rimovibile è piena.	Svuotare la vaschetta raccogliacqua rimovibile.
	La valvola di non ritorno sulla base del serbatoio dell'acqua di rubinetto non filtrata è bloccata o in posizione errata.	Riportare la valvola di non ritorno nella posizione originale o contattare il servizio clienti.
	La valvola di tenuta sul fondo del serbatoio dell'acqua di rubinetto non filtrata è bloccata.	Rimuovere l'ostruzione.
	L'acqua fuoriesce dal distributore.	Svuotare il serbatoio dell'acqua di rubinetto non filtrata e il serbatoio dell'acqua filtrata, spegnere e contattare il servizio clienti.
Strano sapore dell'acqua	Il nuovo distributore non è stato pulito.	Seguire le procedure di pulizia per il primo utilizzo.
	Il distributore non è stato utilizzato per molto tempo.	Seguire le procedure di pulizia per il primo utilizzo.
	La cartuccia del filtro non è stata sostituita come richiesto.	Sostituire la cartuccia filtrante.

Dispersioni elettriche	Messa a terra scadente.	È necessario utilizzare una spina tripolare con messa a terra affidabile.
	Il cavo di alimentazione è danneggiato.	Si prega di contattare il servizio clienti.
Il pannello dei pulsanti/display non risponde	Parti danneggiate.	Si prega di contattare il servizio clienti.
	Il sistema si arresta.	Scollegare il distributore dall'alimentazione elettrica per 1-2 minuti e poi ricollegarlo.
Codice errore E01	Anomalia del sensore di temperatura dell'acqua di rubinetto.	Controllare il serbatoio dell'acqua di rubinetto, versare via l'acqua se la temperatura dell'acqua supera i 55°C; rimettere il serbatoio dell'acqua di rubinetto nella macchina. Si prega di contattare il servizio clienti se il problema non può essere risolto.
Codice errore E02	Anomalia del sensore della temperatura dell'acqua erogata.	Erogare 300 ml di acqua a temperatura ambiente. Si prega di contattare il servizio clienti se il problema non può essere risolto.
Codice errore E04	Anomalia del sensore di temperatura dell'elemento riscaldante.	Interrompere l'uso del distributore o erogare 300 ml di acqua ambiente, lasciare che l'elemento riscaldante si raffreddi alla temperatura normale e quindi erogare l'acqua calda. Si prega di contattare il servizio clienti se il problema non può essere risolto.
Codice errore E06	Anomalia nel filtraggio dell'acqua.	Spegnere l'alimentazione per 1-2 minuti, controllare se la cartuccia filtrante è installata correttamente, quindi ricollegare l'alimentazione. Si prega di contattare il servizio clienti se il problema non può essere risolto.
Codice errore EU	Malfunzionamento del pannello del display.	Si prega di contattare il servizio clienti.

10. Contenuto della confezione

Erogatore	1x
Vaschetta raccogli gocce rimovibile	1x
Manuale d'uso	1x
Guida all'uso e Precauzioni	1x



Questo simbolo sui prodotti e sui documenti di accompagnamento indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mescolati con rifiuti domestici generici. Per il corretto smaltimento, trattamento, recupero e riciclaggio, si prega di portare questi prodotti presso i punti di raccolta designati dove saranno accettati gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire i prodotti al rivenditore locale acquistando un nuovo prodotto. Lo smaltimento corretto di questo prodotto aiuterà a risparmiare risorse preziose e a prevenire eventuali effetti sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti. Si prega di contattare l'autorità locale per ulteriori dettagli sul punto di raccolta dei RAEE più vicino. Potrebbero essere previste sanzioni per lo smaltimento errato di questo prodotto in conformità alla legislazione nazionale.

Conservare questo manuale d'uso per riferimenti futuri.

SPIS TREŚCI

1. Ważne uwagi	100
----------------	-----

2. Specyfikacja produktu	102
--------------------------	-----

3. Przegląd produktu	103
----------------------	-----

4. Interfejs użytkownika	103
--------------------------	-----

5. Przed pierwszym użyciem	104
----------------------------	-----

6. Instrukcja użytkowania	105
---------------------------	-----

7. Codzienna konserwacja	108
--------------------------	-----

8. Wymiana filtra	109
-------------------	-----

9. Rozwiązywanie problemów	110
----------------------------	-----

10. Zawartość opakowania	112
--------------------------	-----

1. Ważne uwagi

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym następujących:

- Przechowywać przewód zasilający w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych albo nieposiadające doświadczenia i wiedzy mogą używać urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub po otrzymaniu instruktażu.
- Pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Urządzenie należy zainstalować zgodnie z instrukcjami instalacji podanymi w tej instrukcji obsługi.
- Używać na płaskiej powierzchni, odpornej na działanie wysokiej temperatury.
- Używać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Urządzenie wytwarza gorącą parę.
- Napięcie na tabliczce znamionowej urządzenia musi odpowiadać napięciu w sieci elektrycznej.
- Pod żadnym pozorem nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub w bardzo wilgotnych miejscach.
- Przewód zasilający nie może się stykać z gorącymi powierzchniami.
- Pod żadnym pozorem nie zanurzać obudowy urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innych płynach. Zawsze przecierać wilgotną szmatką.
- Przed użyciem urządzenia lub regulacją jego przełączników albo dotknięciem wtyczki bądź połączeń elektrycznych należy wytrzeć ręce do sucha.
- Nie zakrywać otworów wentylacyjnych z boków urządzenia.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do filtrowania wody z instalacji wodociągowej. Nie należy wlewać do niego wody o nieznannej jakości ani wody o zaburzonej charakterystyce mikrobiologicznej. Używać tylko wody zimnej lub o temperaturze pokojowej. Nie używać do przygotowywania żywności dla niemowląt.
- Przefiltrowaną wodę należy zużyć w ciągu 24 godzin.
- Aby odłączyć urządzenie od zasilania, należy chwycić wtyczkę i wyjąć ją z gniazdka elektrycznego. Pod żadnym pozorem nie ciągnąć za przewód zasilający w celu odłączenia urządzenia.
- Pod żadnym pozorem nie używać urządzenia, jeżeli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone albo urządzenie jest niesprawne.
- Wszelkie zmiany w produkcie, które nie zostały jednoznacznie zatwierdzone przez producenta, mogą spowodować unieważnienie gwarancji użytkownika.
- Nie pozostawiać opakowania w zasięgu dzieci, ponieważ jest ono potencjalnie niebezpieczne.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku z filtrem Philips. W przypadku używania innych filtrów wydajność urządzenia nie jest gwarantowana. Nie napełniać urządzenia gorącą wodą. Należy używać wody o temperaturze mieszczącej się w zakresie 5–38°C.

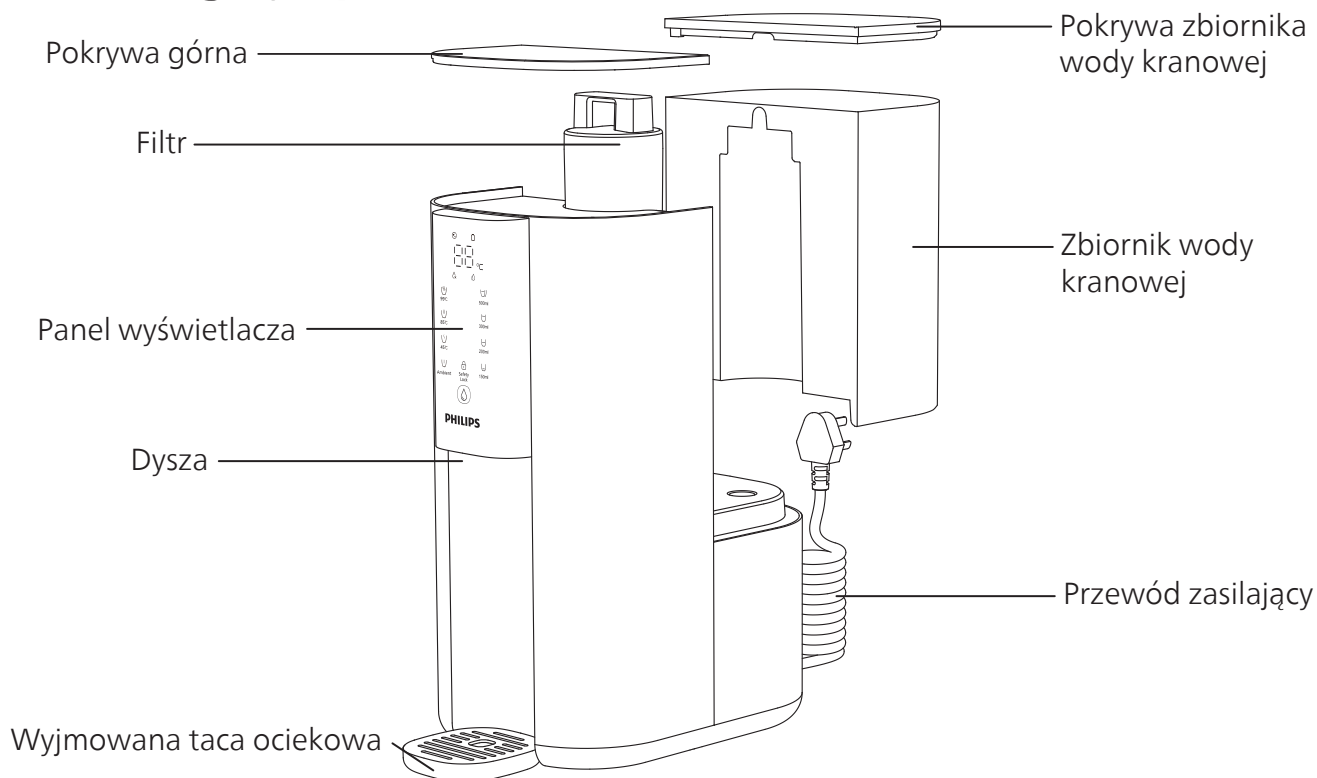
- Nie przechowywać ani nie używać urządzenia na zewnątrz.
- Jeśli urządzenie jest używane nieprawidłowo, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i skontaktować się z działem obsługi klienta.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku z filtrem Philips Micro X-Clean Softening+. W przypadku używania innych filtrów wydajność urządzenia nie jest gwarantowana.
- Nie pozostawiać bez nadzoru działającego urządzenia.
- Nie czyścić za pomocą rozpuszczalników ani żrących środków chemicznych.
- Nie przenosić działającego urządzenia.
- Nie używać urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką ani urządzenia zepsutego bądź uszkodzonego w jakikolwiek sposób. Jeżeli przewód został uszkodzony, należy zlecić jego wymianę wykwalifikowanemu pracownikowi, aby uniknąć zagrożeń.
- Nie napełniać urządzenia gorącą wodą. Należy używać wody o temperaturze mieszczącej się w zakresie 5–30°C.
- Nie wyjmować filtra z działającego urządzenia.
- Nie używać urządzenia bez prawidłowo założonego filtra ani z uszkodzonym lub zepsutym filtrem.
- Przy pierwszym użyciu lub po spuszczeniu całej wody ze wszystkich zbiorników postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi pierwszego użycia urządzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku wyłącznie w gospodarstwach domowych i małych biurach. Nie wolno go używać do celów komercyjnych.
- W urządzeniu nie wolno przechowywać substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z palnym propelentem.
- Przy pierwszym użyciu napełnienie zbiornika zimnej wody trwa kilka minut, dlatego woda nie pojawia się od razu po włączeniu dozowania zimnej wody.
- Po podłączeniu wtyczki należy nacisnąć przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie i panel sterowania.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych miejscach, takich jak:
 - kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - hotele, motele i inne budynki mieszkalne;
 - pensjonaty i inne miejsca oferujące nocleg ze śniadaniem;
 - budynki gospodarcze.
- Po użyciu urządzenia należy je wyczyścić w zwykły sposób i nie zanurzać go w wodzie w celu umycia. Nie wolno zanurzać urządzenia.

- Urządzenia nie wolno umieszczać w szafce podczas użytkowania.
- Dzieci pozostawione bez nadzoru nie mogą czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.
- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo osoby, które nie dysponują odpowiednim doświadczeniem i stosowną wiedzą, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumiąły związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Powierzchnia elementu grzejnego po użyciu emituje ciepło resztkowe.
- Wylot urządzenia i inne części mogą być gorące po użyciu.
- Podczas dozowania wody o temperaturze $\geq 40^{\circ}\text{C}$ należy uważać na gorącą parę.
- Nie przenosić urządzenia, dopóki nie zostanie odłączone od zasilania.
- Niestosowanie się do tych instrukcji może spowodować oparzenia lub uszkodzenie produktu.
- OSTRZEŻENIE: Z tyłu urządzenia nie umieszczać wielu przenośnych gniazdek elektrycznych ani źródeł zasilania.

2. Specyfikacja produktu

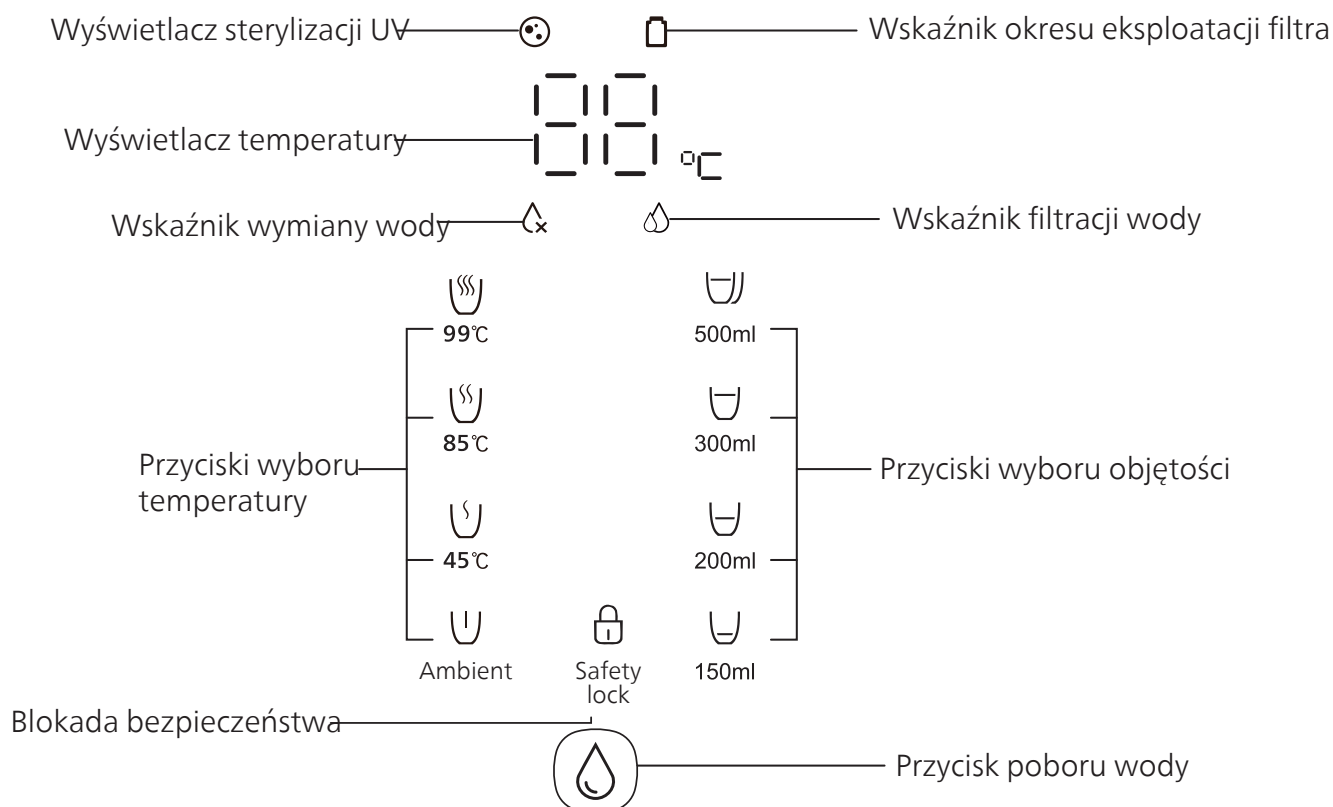
Nazwa produktu	Dystrybutor wody Philips RO
Model	ADD6901H
Napięcie znamionowe	220V-240V~
Całkowita moc znamionowa	2000W-2400W
Wydajność podgrzewania wody	20L/h, $\geq 90^{\circ}\text{C}$ (Maks. 99°C)
Wydajność filtracji	2000L
Wydajność filtracji wody	0.13L/min
Odpowiednie źródło wody	Woda z instalacji wodociągowej
Ciśnienie wody na wlocie	0-0.06MPa
Odpowiednia temperatura wody	5- 38°C

3. Przegląd produktu



Uwaga: Ilustracja ma wyłącznie charakter poglądowy.

4. Interfejs użytkownika

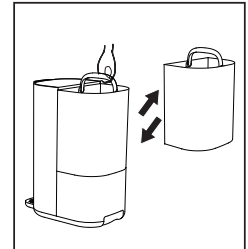
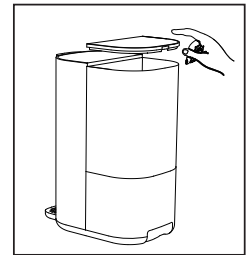


Może wystąpić odchylenie temperatury wynoszące $\pm 3^{\circ}\text{C}$ i odchylenie objętości wynoszące $\pm 10\%$. Rzeczywista temperatura i objętość zależą od środowiska użytkowania i jakości wody w lokalnej instalacji wodociągowej.

5. Przed pierwszym użyciem

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Dystrybutor wody należy przechowywać z dala od źródeł ciepła w miejscu nienarażonym na bezpośredniego działania światła słonecznego.
- Zdejmij pokrywę zbiornika i wyjmij zbiornik wody. Umyj go łagodnym detergentem i starannie wysusz.
- Napełnij zbiornik wody kranowej i włóż go do urządzenia. Umieść pokrywę na zbiorniku.
- Podłącz urządzenie do zasilania.

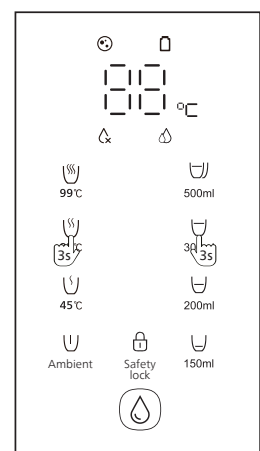
OSTRZEŻENIE: NIE PODEJMOWAĆ PRÓB SAMODZIELNEGO DEMONTAŻU URZĄDZENIA. SPOWODUJE TO ODSŁONIĘCIE ELEMENTÓW ELEKTRYCZNYCH I NARAŻENIE NA PORĄŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM.



- Sprawdź, czy nie wycieka woda. W przypadku obecności dziwnych dźwięków, zapachu spalenizny lub dymu odłącz zasilanie i skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Aby zapewnić najlepszą wydajność filtracji, należy wylać całą przefiltrowaną wodę. Gdy wskaźnik filtracji się wyłączy, naciśnij przyciski XX oraz XX i przytrzymaj je przez 3 sekundy, aby opróżnić zbiornik i przewody. Powtarzaj te czynności, aż zostaną przefiltrowane dwa zbiorniki wody kranowej.
- Aby uniknąć podgrzewania na sucho podczas pierwszego użycia urządzenia, przed pobraniem gorącej wody należy pobrać trochę wody o temperaturze otoczenia.

Pierwsze użycie

- Podczas pierwszego użycia sprawdź, czy z dystrybutora nie wycieka woda oraz czy nie gromadzi się ona wokół niego. Jeśli produkt emituje dziwne dźwięki, zapach spalenizny lub dym, odłącz przewód zasilający i skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Aby zapewnić najlepszą wydajność filtracji, podczas pierwszego użycia napełnij zbiornik wody kranowej i wylej całą przefiltrowaną wodę. Aby opróżnić zbiornik i przewody po zakończeniu filtracji, możesz nacisnąć przycisk "  85°C +  300ml " i przytrzymać go przez 3 sekundy. Powtarzaj te czynności, aż zostaną przefiltrowane dwa zbiorniki wody kranowej.
- Aby uniknąć podgrzewania na sucho i chronić urządzenie podczas pierwszego użycia, przed pobraniem gorącej wody należy pobrać trochę wody o temperaturze otoczenia.



6. Instrukcja użytkowania

Dozowanie wody

1. Jeśli urządzenie działa w trybie uśpienia, naciśnij przycisk "  ", aby je wybudzić.

- Urządzenie automatycznie przejdzie w tryb uśpienia, jeśli w ciągu jednej minuty nie zostanie wykonane żadne działanie.
- W trybie uśpienia na panelu świeci się tylko wskaźnik "Blokada bezpieczeństwa".

2. Umieść kubek lub szklankę na tacy ociekowej.

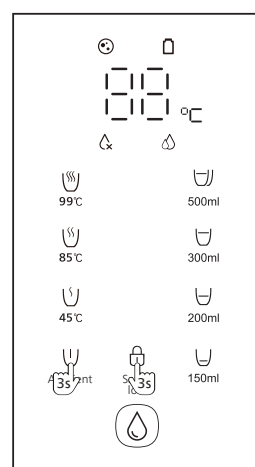
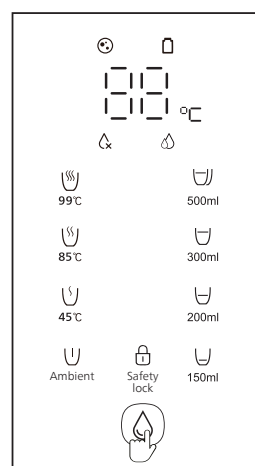
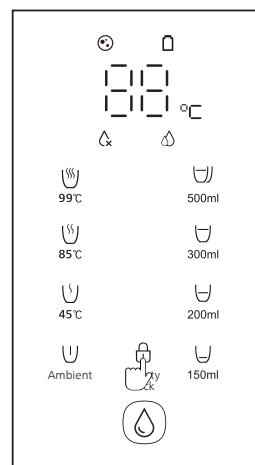
3. Wybierz odpowiednią temperaturę i objętość.

4. Naciśnij przycisk "  ", aby odblokować urządzenie (nie dotyczy wody o temperaturze otoczenia).

5. Naciśnij przycisk "  ", aby rozpocząć dozowanie.

- Podczas pobierania gorącej wody nie trzymaj ręki przy dyszy i unikaj kontaktu z parą, aby się nie poparzyć.
- Aby przerwać nalewanie, naciśnij go ponownie lub naciśnij dowolny inny przycisk.
- Zatrzymanego cyklu nie można wznowić. Należy rozpocząć nowy cykl.

6. Aby wyłączyć blokadę bezpieczeństwa, naciśnij przycisk "  " i przytrzymaj go przez 10 sekund. W przypadku wyłączenia blokady bezpieczeństwa po nalaniu wody przywracana jest nastawa temperatury otoczenia. Aby ponownie włączyć blokadę bezpieczeństwa, naciśnij przycisk "  " i przytrzymaj go przez 10 sekund.

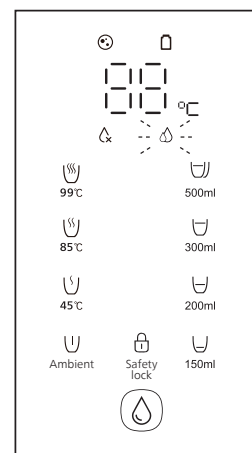


Płukanie

- W dystrybutorze, który jest podłączony do zasilania i ma zakryty zbiornik wody, przed filtracją wody oraz po tym procesie następuje automatyczne płukanie.
- Ręczne płukanie: naciśnij przyciski "  " + "  " i przytrzymaj je przez 3 sekundy. Spowoduje to uruchomienie procedury płukania, która potrwa 3 minuty.

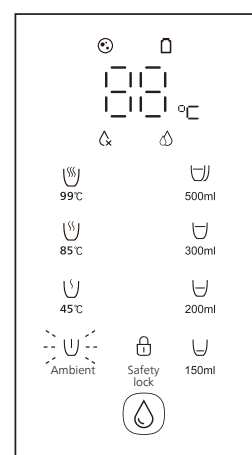
Filtracja wody

- Jeśli poziom wody w zbiorniku wody przefiltrowanej jest niski, dystrybutor automatycznie rozpoczyna filtrowanie wody kranowej. W czasie tego procesu wskaźnik filtracji wody się świeci. Jeśli zarówno w zbiorniku wody przefiltrowanej, jak i w zbiorniku wody kranowej zabraknie wody, zaczną migać wskaźnik wymiany wody oraz wskaźnik filtracji wody.



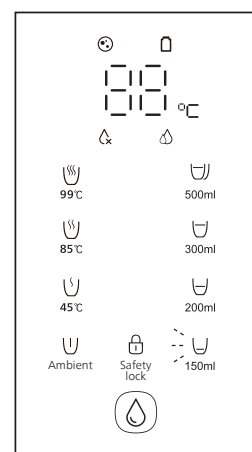
Regulacja temperatury wody

- Ustawienia wstępne temperatury wody: do wyboru są cztery ustawienia wstępne temperatury wody: "Safety lock", "45°C", "85°C", "99°C".



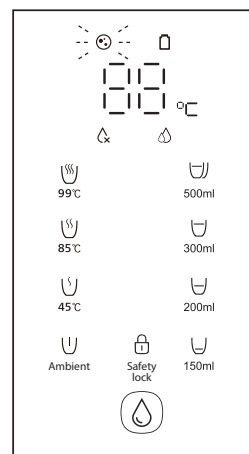
Regulacja objętości wody

- Ustawienia wstępne objętości wody: do wyboru są cztery ustawienia wstępne objętości wody: "150ml", "200ml", "300ml", "500ml".



Sterylizacja

- Po podłączeniu dystrybutora do zasilania w zbiorniku wody przefiltrowanej jest uruchamiany sterylizator UV-LED, który działa przez jedną godzinę.
- Sterylizacja automatyczna: po godzinie od włączenia zasilania sterylizator UV-LED jest uruchamiany co 50 minut i działa przez 10 minut.
- Podczas dozowania wody na wylocie jest aktywny sterylizator przepływowy UV-LED, który działa do momentu zakończenia dozowania wody (uwaga: ta funkcja jest dostępna tylko w określonych modelach).
- Podczas sterylizacji UV-LED świeci się wskaźnik "☉", który wyłącza się po jej zakończeniu.



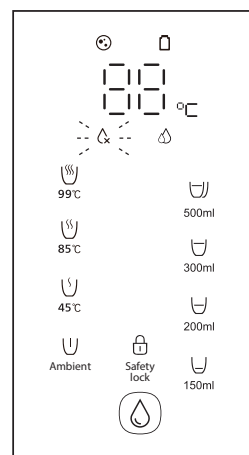
Wymiana wody

Gdy miga wskaźnik "⚡", należy wymienić wodę w zbiorniku wody kranowej.

Następuje to w poniższych sytuacjach:

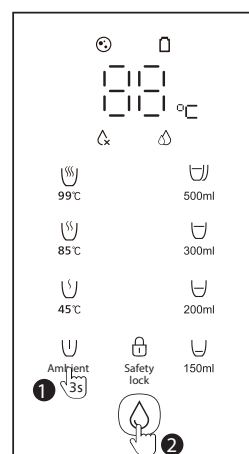
- Poziom wody w zbiorniku wody kranowej jest minimalny lub poniżej minimalnego;
- Wartość wskaźnika TDS wody kranowej jest zbyt duża;
- Woda w zbiorniku wody kranowej nie była wymieniana od 48 godzin;
- Aby wymienić wodę, otwórz pokrywę zbiornika wody kranowej, podnieś zbiornik i opróżnij go z wody. Nalej do zbiornika świeżą wodę z kranu, włóż go z powrotem do urządzenia i prawidłowo zamknij pokrywę.

Uwaga: Nie należy dolewać wody do nieopróżnionego zbiornika wody kranowej.



Tryb zimowy

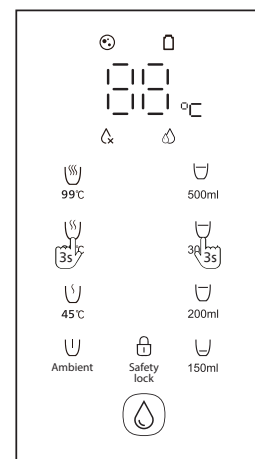
- Gdy temperatura wody na wlocie do zbiornika wody kranowej spadnie poniżej 10°C, można ustawić tryb zimowy, aby podgrzać wodę do temperatury 25°C.
- Naciśnij przycisk wyboru temperatury otoczenia i przytrzymaj go przez 3 sekundy, a następnie naciśnij przycisk poboru wody. Ta procedura obejmuje jednorazowy pobór wody.



Opróżnianie zbiornika i przewodów

- Naciśnij przyciski "85°C" oraz "300 ml" i przytrzymaj je przez 3 sekundy. Rozpocznie się opróżnianie dystrybutora z wody. Po zakończeniu tej procedury zbiornik wody przefiltrowanej i przewody wewnętrzne będą puste.

Uwaga: Aby uniknąć podgrzewania na sucho po opróżnieniu zbiornika i przewodów, przed pobraniem gorącej wody należy pobrać trochę wody o temperaturze otoczenia.



7. Codzienna konserwacja

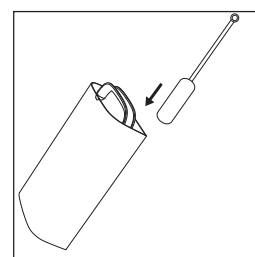
Konserwacja na dłuższy okres

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (na przykład podczas świąt), zalecamy wykonanie poniższych czynności.

- Odłącz urządzenie od zasilania.
- Opróżnij zbiornik wody kranowej. Wyjmij filtr, umieść go w szczelnej torebce z tworzywa sztucznego i przechowuj w lodówce.
- Naciśnij przyciski "85°C" oraz "300 ml" i przytrzymaj je przez 3 sekundy, aby opróżnić wbudowany zbiornik wody przefiltrowanej oraz przewody.
- Przed ponownym użyciem dystrybutora wyczyść go i zainstaluj wkład filtra zgodnie z instrukcjami zawartymi w powyższej procedurze "Przed pierwszym użyciem".

Odkamienianie zbiornika wody kranowej

- Aby uniknąć osadzania się kamienia w zbiorniku wody kranowej, zaleca się odkamienianie zbiornika co 3 miesiące.
 - Procedura odkamieniania: napełnij zbiornik wody kranowej do połowy i dodaj 30 g kwasu cytrynowego. Delikatnie wymieszaj roztwór i zostaw go w zbiorniku na 2 godziny (nie wkładaj zbiornika do dystrybutora). Wylej roztwór kwasu cytrynowego i umyj cały zbiornik wodą z kranu.
- * Szczotkę do czyszczenia i kwas cytrynowy należy zakupić we własnym zakresie.



8. Wymiana filtra

Wkład filtra należy wymieniać zgodnie ze stanem wskaźnika okresu eksploatacji filtra na panelu wyświetlacza lub zalecanym cyklem wymiany. Nowy wkład filtra można kupić u autoryzowanych sprzedawców i w centrach serwisowych. Oznaczenie modelu: ADD541.

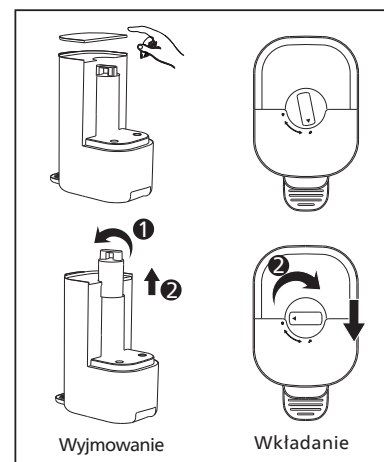
Nazwa	Filtr RO
Model	ADD541
Zalecany cykl wymiany	1 rok
Można używać wyłącznie oryginalnego wkładu filtra firmy Philips.	

Wskaźnik okresu eksploatacji filtra

- Kolor wskaźnika okresu eksploatacji filtra sygnalizuje pozostały czas eksploatacji wkładu filtra:
 - Świeci na biało: pozostało ponad 10% okresu eksploatacji;
 - Miga na czerwono: pozostało mniej niż 10% okresu eksploatacji;
 - Świeci na czerwono: okres eksploatacji został zakończony. Należy wymienić filtr;

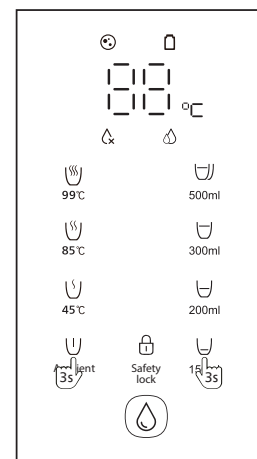
Instrukcja wymiany wkładu filtra

- Wyłącz zasilanie.
- Wyjmij zbiornik wody kranowej i zdejmij pokrywę górną urządzenia.
- Obróć zużyty wkład filtra w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do pozycji odblokowania "☞" i wyjmij wkład.
- Włóż nowy wkład filtra do dystrybutora. Obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji zablokowania "☞" i zamontuj pokrywę górną urządzenia. Włóż zbiornik wody kranowej z powrotem do dystrybutora.
- Zresetuj okres eksploatacji wkładu filtra i postępuj zgodnie z procedurami czyszczenia przed pierwszym użyciem.



Resetowanie okresu eksploatacji filtra

- Naciśnij przyciski "Ambient" + "150 ml" i przytrzymaj je przez 3 sekundy, aby zresetować okres eksploatacji wkładu filtra. Zostaną odtworzone 3 sygnały dźwiękowe. Kolor wskaźnika ponownie zmieni się na biały, co będzie sygnalizować pomyślne zresetowanie okresu eksploatacji filtra.



9. Rozwiązywanie problemów

Błąd	Przyczyny	Rozwiązania
Nie można pobrać wody o temperaturze otoczenia	Produkt nie został podłączony do zasilania.	Sprawdź, czy dystrybutor jest prawidłowo podłączony do zasilania.
	Przycisk nie został prawidłowo naciśnięty.	Naciśnij ponownie przycisk poboru wody.
Nie można pobrać gorącej wody	W dystrybutorze następuje podgrzewanie na sucho.	Kilkukrotnie pobierz wodę o temperaturze otoczenia, a następnie pobierz gorącą wodę.
	Poziom wody w zbiorniku wody przefiltrowanej jest niski.	Poczekaj, aż wskaźnik filtracji wody przestanie migać.
Nie można filtrować wody	Wkład filtra nie został zainstalowany prawidłowo.	Odłącz dystrybutor od zasilania. Otwórz pokrywę górną i wyjmij wkład filtra, a następnie zainstaluj go prawidłowo.
	Poziom wody w zbiorniku wody kranowej jest niski.	Wyjmij zbiornik wody kranowej i wymień wodę.
	Zbiornik wody kranowej nie został zainstalowany prawidłowo.	Sprawdź zbiornik wody kranowej i upewnij się, że jest prawidłowo zainstalowany.
Dziwny odgłos podczas filtrowania	Jakość wody kranowej nie spełnia wymagań i wkład filtra blokuje się wcześniej niż założono.	Wymień wkład filtra i sprawdź ponownie.
Wyciek wody	Wyjmowana taca ociekowa jest pełna.	Opróżnij wyjmowaną tacę ociekową.
	Zawór zwrotny w podstawie zbiornika wody kranowej jest zablokowany lub jego położenie jest nieprawidłowe.	Ustaw zawór zwrotny w pierwotnym położeniu lub skontaktuj się z działem obsługi klienta.
	Zawór uszczelniający na dnie zbiornika wody kranowej jest zablokowany.	Usuń blokadę.
	Z dystrybutora wycieka woda.	Opróżnij zbiornik wody kranowej i zbiornik wody przefiltrowanej, wyłącz zasilanie, a następnie skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Dziwny smak wody	Nowy dystrybutor nie został wyczyszczony.	Wykonaj procedury czyszczenia przed pierwszym użyciem.
	Dystrybutor nie był używany przez dłuższy czas.	Wykonaj procedury czyszczenia przed pierwszym użyciem.
	Wkład filtra nie został wymieniony zgodnie z wymaganiami.	Wymień wkład filtra.

Przebiecie elektryczne	Nieprawidłowe uziemienie.	Należy używać trzyżyłowej wtyczki z niezawodnym uziemieniem.
	Przewód zasilający jest uszkodzony.	Skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Przycisk/panel wyświetlacza nie reaguje	Uszkodzenie części.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
	System przestaje działać.	Skontaktuj się z działem obsługi klienta. Odłącz dystrybutor od zasilania na 1–2 minuty, a następnie podłącz go ponownie.
Kod błędu E01	Czujnik temperatury wody kranowej nie działa prawidłowo.	Sprawdź temperaturę wody w zbiorniku wody kranowej, wylej wodę, jeśli jej temperatura przekracza 55°C, a następnie włóż zbiornik z powrotem do urządzenia. Jeśli nie można rozwiązać problemu, skontaktuj się z działem obsługi klienta
Kod błędu E02	Czujnik temperatury wody na wylocie nie działa prawidłowo.	Pobierz 300 ml wody o temperaturze otoczenia. Jeśli nie można rozwiązać problemu, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Kod błędu E04	Czujnik temperatury elementu grzejnego nie działa prawidłowo.	Przestań korzystać z dystrybutora lub pobierz 300 ml wody o temperaturze otoczenia. Poczekaj, aż element grzejny ostygnie do normalnej temperatury, po czym pobierz gorącą wodę. Jeśli nie można rozwiązać problemu, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Kod błędu E06	Filtracja wody nie działa prawidłowo.	Wyłącz zasilanie na 1–2 minuty, sprawdź, czy wkład filtra jest zainstalowany prawidłowo, a następnie włącz zasilanie. Jeśli nie można rozwiązać problemu, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Kod błędu EU	Awaria panelu wyświetlacza.	Skontaktuj się z działem obsługi klienta.

10. Zawartość opakowania

Dystrybutor	1x
Wyjmowana taca ociekowa	1x
Instrukcja obsługi	1x
Instrukcja użytkowania i środki ostrożności	1x



Ten symbol umieszczony na produktach lub w dołączonej dokumentacji oznacza, że zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie można wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych. Aby prawidłowo je zutylizować lub zlecić ich odzyskiwanie i recykling,

■ należy oddać te produkty do wyznaczonych punktów selektywnej zbiórki odpadów, gdzie zostaną przyjęte bez opłat. W niektórych krajach można zwracać używane produkty lokalnym sprzedawcom przy zakupie nowego produktu. Prawidłowa utylizacja tego produktu pozwala oszczędzać cenne zasoby i zapobiegać szkodliwemu działaniu na zdrowie oraz środowisko naturalne, które może wystąpić w razie niewłaściwego postępowania z odpadami. Więcej informacji o najbliższym punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego można uzyskać w administracji lokalnej. Utylizowanie tego produktu w sposób niezgodny z obowiązującymi przepisami krajowymi może podlegać karom.

Instrukcję obsługi należy zachować do użytku w przyszłości.



Register your product and learn more in the website link below:

www.philips.com/water

Specifications are subject to change without notice

© 2023 AquaShield

All rights reserved.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited and Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited is the warrantor in relation to this product.

Rev C NOV 23

